

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



DIARIO DEL MUNDIAL

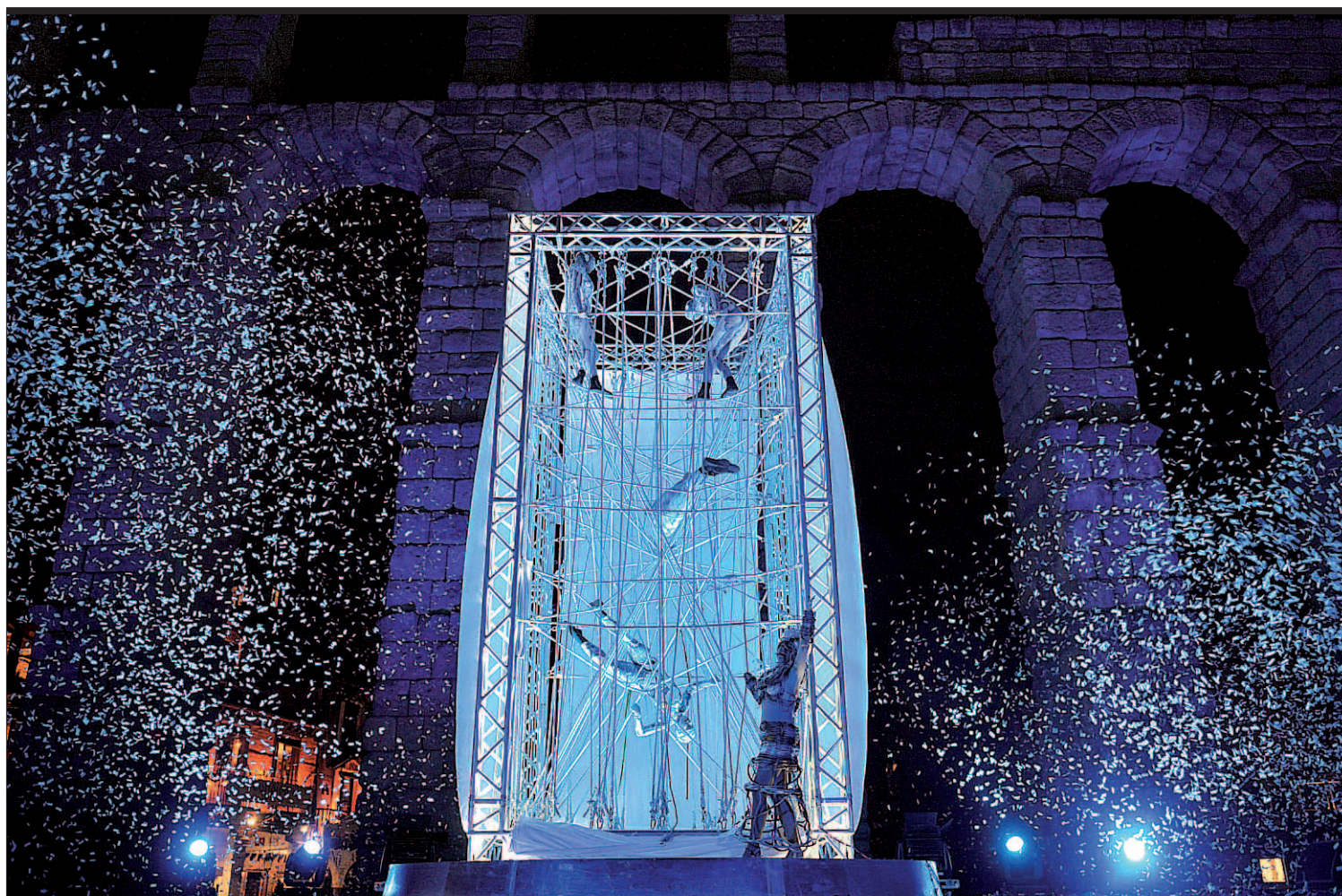
El seleccionador Rueda dice que España será más difícil y exigente tras perder con Suiza



Wesley Sneijder mete a Holanda en octavos al vencer 1-0 a la selección de Japón



Camerún se marcha de Sudáfrica tras caer derrotada ante Dinamarca por 1-2



Segovia se entrega a la fiesta. El pregón del periodista y escritor Álex Grijelmo y el tradicional chupinazo lanzado por el alcalde de la ciudad sirvieron anoche como arranque de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2010. Después, la nota de color la puso el espectáculo "Carillón 2.16" (en la imagen), con acrobacias, danza y música, en algunos casos a gran altura. / FOTO: KAMARERO SEGOVIA 8 A 10

SOCIEDAD

Discotecas y pubs cierran más tarde al amparo de la unificación de horarios

► Con el nuevo reglamento regional, los establecimientos segovianos amplían su hora de cierre los fines de semana ► La hostelería valora la normativa al actualizar los horarios a los hábitos de ocio. SEGOVIA 11

EDUCACIÓN

El colegio Claret transforma la antigua residencia de estudiantes en zona de aulas

► El centro cierra el programa de actos del 125 aniversario de su creación avanzando hacia la integración del alumnado del centro 'Jesuitinas' SEGOVIA 16 Y 17

ECONOMÍA

FES recopilará los datos sobre el suelo industrial disponible

La patronal segoviana pedirá a todos los ayuntamientos de la provincia que faciliten la disponibilidad de espacio para coordinar la información y ponerla a disposición de las empresas interesadas en implantarse en Segovia. SEGOVIA 20

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

427 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

El Centro Segoviano entregó los Premios Tierra de Segovia

El Centro Segoviano de Madrid entregó ayer los Premios Tierra de Segovia a personas e instituciones por su labor por Segovia. Entre los galardonados se encontraba el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Jesús Martínez, que recibió el Premio Juan Bravo. SEGOVIA 12 Y 13

POLÍTICA

Rajoy asegura que España es un gran país que necesita un Gobierno que fije rumbo NACIONAL 26

ECONOMÍA

La factura de la luz en España ha crecido cinco veces más que en la UE ECONOMÍA 37



El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

venta
Magullo
Restaurante • Hostal
Bodas y Banquetes 2010
Nuevos salones hasta 400 invitados

Y SI TODAVIA NO TIENES EL TRAJE DE NOVIA
LLÁMANOS: 921 43 50 11

Hoy GRATIS
los días
de 6 a 12 años
con **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1951.- Las autoridades iraníes confiscan las instalaciones petrolíferas de Abadán.
1960.- Floyd Patterson recupera el título mundial de boxeo al vencer por k.o. al sueco Ingemar Johansson.
1963.- Acuerdo en Ginebra para establecer el "teléfono rojo", con el fin de mantener una comunicación directa y rápida entre la URSS y EE.UU. en caso de conflicto entre ambas potencias.
1972.- Lanzamiento al espacio de la nave espacial estadounidense Pioneer-10, que 21 años después había sobrepasado la órbita de Plutón y recorrido 10.000 millones de kilómetros.
1984.- Oteló Saraiva de Carvalho, estratega de la revolución portuguesa del 25 de abril de 1974, es detenido, tras ser acusado de dirigir un grupo terrorista.
1991.- Berlín vuelve a ser capital de Alemania, 43 años después de haber perdido tal condición, y sede del Gobierno federal y del Parlamento por decisión de éste.

|NACIMIENTOS|

1909.- Errol Flynn, actor estadounidense.
1913.- Juan de Borbón y Battenberg, hijo de Alfonso XIII y padre del Rey Juan Carlos I de España.
1918.- Luis Peña, actor español.
1928.- Jean Marie Le Pen, político ultraderechista francés.
1930.- Félix Mansilla, empresario español.
1946.- José Alexandre "Xanana" Gusmao, primer ministro de Timor Oriental.
1963.- Eberhard Alois Nicolas Enrique de Wurtemberg, Duque de Wurtemberg y financiero alemán.
1964.- Remedios Cervantes, modelo, Miss España en 1986 y presentadora.
1967.- Nicole Kidman, actriz australiana.

|DEFUNCIONES|

1820.- Manuel Belgrano, uno de los héroes de la independencia de Argentina y creador de la bandera nacional.
1847.- Juan Larrea, creador de la primera escuadra argentina.
1898.- Manuel Tamayo y Baus, dramaturgo español.
1908.- Federico Chueca, compositor español.
1995.- Emile Michel Cioran, escritor y filósofo nihilista rumano.
1996.- Walter Guevara Arce, ex presidente de Bolivia.
2002.- Erwin Chargaff, bioquímico estadounidense de origen austriaco.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Fatalismo

EL PESIMISMO ES TAN ESPAÑOL como la tortilla de patatas. La crisis que nos invade bien valdría otra "Generación del 98". Pero ya está bien de agoreros, adivinos del desastre, y oportunistas de la desgracia. Decía el premio Nobel, Camilo José Cela, en su obra más oscura y una de las más brillantes, "La Familia de Pascual Duarte", que "la tristeza es alegre y acogedora, y al más tierno sentir, gozamos en arrastrarla por la plaza inmensa de vidrios que va siendo ya nuestra alma". Nos sentimos a gusto en la desgracia, parece que este país le apetece regodearse en su pena. La locomotora del progreso descarrilla, el país va fatal, esto es el caos, la hecatombe, llega el apocalipsis y, encima, perdemos el primer partido del Mundial de fútbol contra Suiza. Debo confesar que, últimamente, he perdido la confianza en la clase política. No ya en el alcalde o concejal del pueblo, a quien el cargo le cuesta tiempo y dinero de su propio bolsillo, sino en esos políticos profesionales. Unos, pre-

suntos incompetentes, a la deriva como pollos sin cabeza; otros, enturbiando el aire con proclamas oscuras y engañosas, con un ansia de poder que da miedo. Triste es que haya parlamentarios que solo tengan un objetivo: aguantar a muerte en el escaño para lograr esas jugosas pensiones vitalicias que les permitan disfrutar de una tranquila jubilación. Y mientras, muchos españoles, hacen malabares para llegar a fin de mes. Sí, claro, hacer demagogia es sencillo. Pero es hora de tomar las riendas. Hagamos una revolución de pensamiento, como defendía, hace casi tres décadas, el cantautor italiano Franco Battiato. Quizá necesitemos nuestro propio Obama. Empecemos por creer que podemos, que vamos a superar esta jodida crisis económica, que acabará el drama del paro, que somos un gran país... Exijamos más a nuestros políticos y pensemos el porqué, los especuladores que provocaron la crisis siguen obteniendo beneficios en sus cuentas de resulta-

dos. Hacen falta pasos más decididos. Es hora de cambiar el modelo productivo, invertir más en educación, cultura, energías limpias, investigación y desarrollo... Podemos. Hay que rebelarse, tirar hacia adelante, apretar los dientes, quitarnos complejos y no dejarnos arrastrar por agoreros, ni dejarnos engañar. Que impere el sentido común y llegue el optimismo.
Y, sobre todo, enterremos el fatalismo español. Es curioso como el nuevo primer ministro británico, el conservador David Cameron, admitió hace poco que el Reino Unido debería destinar en 2015 unos 70.000 millones de libras (85.000 millones de euros) a pagar los intereses de la deuda pública si no se aprobaban medidas para sanear las cuentas del Estado. Las finanzas británicas están mucho peor que las españolas, y, sin embargo, ellos se van de rositas y nuestro país está en el ojo de huracán, y se habla de que tras Grecia, ahí estarán los españoles. Quizá solo sea una



cuestión emocional. Igual que confiamos en que la selección española tire de orgullo y mañana le marque tres goles a Honduras, confiemos en que España va a salir adelante y que volveremos a ser la envidia de medio mundo. De momento, han aparecido los envidiosos. El "prestigioso" diario británico "The Times" ya ha criticado a la periodista de Tele 5, Sara Carbonero, por "desestabilizar" al equipo nacional, por su relación con el portero Iker Casillas....Leñe, al final me quedé sin espacio para hablar del CD que insulta al Rey, de la casa de Aragoneses, de la división del PP, de los imputados en el caso de los minipartamentos ilegales, o de la ministra de Cultura.... Me temo que la próxima semana también será movidita. Bueno, seamos optimistas y hu-yamos del fatalismo. Por favor.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN

Mi democracia no es de este mundo
Y los políticos fuera de las Cajas de Ahorro

EL ORIGEN DE LAS CAJAS DE AHORRO está vinculado históricamente a las instituciones de tipo benéfico, especialmente a los Montes de Piedad, declarados así en el Concilio de Trento. Éstos surgieron en el siglo XV en Italia, a iniciativa de los franciscanos, quienes otorgaban préstamos sin interés para satisfacer necesidades más elementales. Inicialmente, tanto las cantidades prestadas como los gastos de administración se nutrían de limosnas y donativos que los monjes lograban de algunas personas pudientes. Hasta el Concilio de Letrán, 1545, no se admitió que se pudieran pagar intereses por el dinero prestado.
Con diferentes modificaciones, se llega hasta la publicación del Real Decreto de 29 de junio de 1853 donde la política mete cabeza, estableciendo la creación de Cajas de Ahorros en las capitales de provincia, con sucursales en los pueblos, "estos establecimientos, se afirma

en su artículo 10, serán dirigidos y administrados por una junta de gobierno que presidirá el gobernador civil de la provincia y los alcaldes en los pueblos".
Aquello estaba bien como historia, ahora, son otras las componentes. Por ejemplo, de los más de 6.000 cargos que había en las cajas de ahorros españolas cuando el número de las mismas era de 45, es decir, hace nada, más de 2.000, exactamente 2.087 son elegidos a dedo por los partidos políticos, para que estén presentes en sus asambleas generales y los consejos de administración, participando en las decisiones sobre los medios económicos que han depositado los ciudadanos. Les digo más. Ocho de las diez cajas más importantes de España, al menos hasta la "fusión fría", estaban presididas por políticos. Las cajas en su conjunto movieron en el año 2009 un total de 1,2 billones de euros. Tienen 56 millones de cuentas corrientes

abiertas y realizan el 65% de las operaciones que se desarrollan en España, en término anual.
¿Entienden que los partidos intenten controlar su poder económico? Según la normativa actual, a las administraciones públicas y entidades y corporaciones de derecho público puede concedérseles hasta el 50% de los derechos de votos en la Asamblea General de cada Caja. Por otro lado, los representantes de los trabajadores en esa Asamblea son elegidos por los sindicatos, cuando por pura lógica deberían ser los propios trabajadores los que eligieran en listas confeccionadas por ellos mismos. Además, los representantes de los impositores han de agruparse en listas únicas, cuando lo normal sería que ellos mismos, los impositores, presentaran candidaturas y estas fueran elegidas por sorteo.
Con los requisitos que se establezcan para ello, pero alejando definitivamente a cualquier representación política. Ellos, y no los polí-

ticos, son los directamente llamados a presidir todos los órganos de representación de las Cajas. Y, una vez así elegidos sus cargos, que "fichen" a cuantos profesionales necesiten con experiencia reconocida en el sector financiero. Y serán ellos quienes digan dónde se ha invertir, qué préstamos se pueden conceder, (incluidos los partidos políticos, que algunos después no devuelven), que es lo que más interesa... Sin política que pueda interferir en sus decisiones.
En ese mismo sentido, debería ser el Banco de España quien se hiciera cargo de las funciones de regular y supervisar las cajas, quitando el poder que hoy tienen las comunidades autónomas. Y si consideran los partidos políticos que el actual sistema de representación política en las cajas es lo que quiere el impositor de las mismas, ¿por qué no les consultan? Por miedo, no vaya a ser que... Ya lo sé, mi democracia no es de este mundo.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Considera suficiente la dimisión parcial de Javier Arranz como concejal de juventud y educación por el CD editado?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- CUÉLLAR. Continúa el curso de cortes de la Asociación de Aficionados y Corredores
- DEPORTES. La campeona Sara Gómez fue recibida por el alcalde
- LOCAL. El alcalde culpa del 'error' a los técnicos y responde al PP que "no habrá guillotina"
- LOCAL. Segovia estrenará el 29 de junio el nuevo barrio junto a la plaza de toros
- LOCAL. Más de 5.000 personas piden una unidad de trastornos de la conducta alimentaria

Lo + leído

- LOCAL. Segovia estrenará el 29 de junio el nuevo barrio junto a la plaza de toros
- LOCAL. El alcalde culpa del 'error' a los técnicos y responde al PP que "no habrá guillotina"
- LOCAL. Sanz Merino deja la Secretaría Territorial de la Junta en Segovia
- ÚLTIMA PÁGINA. Rojos y grises en el espacio
- CUÉLLAR. Continúa el curso de cortes de la Asociación de Aficionados y Corredores

| A LA LUZ DE LA CANDELA | JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Misterios de nuestro tiempo



EN ALGUNA PARTE HE LEÍDO, recientemente, que, si un historiador o un sociólogo del futuro tuvieran, por lo menos durante algún tiempo, como únicos datos sobre nuestra vida actual, el hecho de que parecen preocuparnos extraordinariamente, hasta con ocho días de antelación, los eventos climatológicos que están en curso o sobrevendrán, deducirían inevitablemente que vivíamos a la intemperie o contábamos con moradas que el agua podía llevarse fácilmente, que no sería conclusión tan errónea, por cierto; y es suficiente pensar en los desastres causados por el agua en el sur de España este invierno. Pero claro está que, si más tarde se descubrieran la inmensa multitud y la inmensa mole de los edificios, especialmente numerosos por cierto en lugares muy cálidos junto al mar, y contruidos para ser habitados precisamente en los días de canícula, las respuestas que tendrían que darse los historiadores y sociólogos futuros no serían tan fáciles, y, desde luego, tendrían que preguntarse incluso si acaso este mundo nuestro estaría gobernado por algún sátrapa o sanhedrín que infligirían un castigo dantesco a buena parte de la especie, trasladando a ésta a aquellos lugares, para ser rociada con aceites, y puesta a freír al sol.

O quién sabe qué otras hipótesis orwellianas de este estilo se harían, como del hombre primitivo se dijo que era tan bruto que arrastraba a las mujeres por los cabellos y luego pintaba aquellas hermosuras pintadas en las cavernas, algo que chocaba a todo el mundo, si pensaba un poco. Y Chesterton ya lo ridiculizó.

No menos notables, sin embargo, serían las conclusiones de esos mismos futuros estudiosos de nuestro mundo, pongamos por caso,

en torno al llamativo nivel filosófico al que habríamos llegado en la vida pública, en la que se utiliza un lenguaje críptico y gnóstico que lo mismo sirve para un barrido que para un fregado, y, en general para que quien manda haga lo que quiera, nos lo diga en la famosa "neolingua", y naturalmente nos convenza.

Y, así las cosas, una monumental ignorancia no es obvio para tratar también monumentales temas como problemas de alta política o cuestiones humanas que van desde el descubrimiento de la paz perpetua a discusiones e informaciones sobre el mito de Tiresias y los problemas de la trans-sexualidad, y especialidades climatológicas y medioambientales de alta sofisticación, y explicaciones no menos sofisticadas acerca de la economía, los mercados, o la transgresión artística, o la incorruptibilidad de los príncipes y gobernadores públicos más sin tacha que Catón o Robespierre, según afirman o niegan los periódicos, las radios y las televisiones, para tener entretenidas a las gentes.

Y en el plano de los infinitos acrónimos públicos y privados se necesitará un sapientísimo Champolión para entender algo y algo a derechas. Tendrán no pequeña tarea los cronistas de este tiempo nuestro.

EDITORIAL

Documentarse para soñar en un futuro

EL AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR ha puesto en marcha una iniciativa cuanto menos interesante y que bien podría ser copiada por otros municipios de la provincia. El Consistorio de la villa ha decidido realizar un inventario para conocer exactamente qué elementos bienes e inmuebles se marcharon en su día a otras poblaciones de Segovia, a otras provincias o incluso al extranjero.

Sin duda la iglesia del convento de San Francisco fue la que sufrió un mayor expolio. Tablas y lienzos fueron trasladados al Museo Provincial y a la Catedral de Segovia; en esta última se puede encontrar también su púlpito, así como varias piezas de alabastro y los tarros de farmacia que tuvo la botica del convento. En el Museo Federico Marés de Barcelona se pueden admirar una Virgen sedente y un relieve de un ángel; en el castillo de Viñuelas de Colmenar el Viejo las gárgolas y pináculos; y en el Museo de la Hispanic Society of América de Nueva York restos de los sepulcros de alabastro de San Francisco de Gutierre de la Cueva y Mencía Enríquez de Toledo; todos ellos originarios de la iglesia de San Francisco.

En Valladolid hay restos también de los enterramientos de los duques de Albur-

querque y su familia; en los Museos Arqueológico, del Prado y Lázaro Galdiano de Madrid, y en la Biblioteca Nacional se conservan libros, azulejos, tablas pintadas o el propio sello del Concejo de Cuéllar.

La diáspora incluye también un panel de tres piezas con dos ángeles tenantes del escudo de los Mendoza, así como un fragmento de la cama de su sepulcro, que se pueden admirar en el Museo of Arte de la Rhode Island School of Design de Providence; y en el Museo Gemäldegalerie de Berlín se halla un lienzo de Moroni (1560) en el que pinta a Gabriel de la Cueva y Toledo, III Duque de Alburquerque.

Todas estas piezas están localizadas, pero hay otras muchas que no y que son las que se persiguen con el inventario, entre las que destacan el denominado "Tesoro de San Francisco", el sepulcro central del primer duque, una escalera colgada, la reja que cerraba el crucero y la capilla mayor.

Una vez encontradas y documentadas tal vez se pueda empezar a soñar con su recuperación para la villa, cuando las circunstancias económicas lo permitan o algún benefactor privado lo haga posible.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Semáforos a medio gas

No sé si el reto que se han marcado todos los ayuntamientos de reducir el gasto de energía eléctrica, ha llegado también al funcionamiento de los semáforos. Un ejemplo podría ser el que aparece en la imagen, a medio gas, cual si fuera un comeocos que se ha comido el resto de bombillitas que componen toda la placa lumínica. En unos meses se podrán conocer los resultados de ahorro, y Segovia podría ser pionera en este tipo de instalaciones, que además no afectan a la normal circulación por la capital.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





[COPA Y CUCHARA] ÁLVARO MORENO (*)

En conversación con Eduardo García

Una de las grandes promesas de la enología nacional, que ya brilla con luz propia a pesar de que siempre estará vinculado a la figura de su padre, Mariano García (el mítico enólogo de Vega Sicilia). Eduardo comenzó sus estudios de enología en el año 1995 en Requena, de ahí continuó su formación en otras universidades de prestigio francesas, completándola con su participación en bodegas de Burdeos, Borgoña y California. Desde el año 2001 es el director técnico del grupo de bodegas familiares, ni más ni menos que Bodegas Mauro, San Román, Astrales, Paixar, Ramiro's. Sin duda una joven realidad que dará mucho que hablar en los próximos años. "Además a sumar a su curriculum, fue uno de los invitados a la 1ª Tertulia Gastronómica de Segovia".

— **¿Como se inició en el mundo del vino?**

— Desde pequeño en casa con mi padre hemos tenido la cultura del vino y era de lo que vivíamos, siempre he estado rodeado de cepas y barricas en el hogar. En 1995 empiezo mis estudios de enología y viticultura en Requena y ahí comienzo de lleno mi romance con el vino.

— **¿Quien fue su maestro?**

— He tenido muchos ya que he viajado bastante por diferentes países y denominaciones de origen y he trabajado con muy buenos enólogos y viticultores además en casa he tenido el mejor maestro que para mí es mi padre. De todos los demás he aprendido sobre todo de su filosofía de trabajo y de la pasión



Eduardo García, director técnico del grupo de Bodegas Mauro./ ÁLVARO MORENO

que ponían en la viña o en la bodega, me gustaría mencionar a todos pero hablare de los dos que con diferentes filosofías más me han transmitido: Paul Draper y Roman Lignier.

— **¿Que cualidades debe tener un vino para que le toque la fibra?**

— Personalidad, elegancia y equilibrio.

— **Un vino difícil de olvidar.**

— Siempre hay varios ya que dependen de las personas que te acompañan y del momento pero si hay que decir uno me quedo con Ridge Montebello 1997

— **Un vino que le haya sorprendido últimamente.**

— Tres picos Borsao Garnacha 2007.

— **Su plato favorito.**

— Huevos fritos con chorizo.

— **Un maridaje (o armonía) perfecto.**

— Una buena chuleta con un Mauro Vendimia Seleccionada del 99.

— **Su restaurante de cabecera.**

— 2.39 en Tudela de Duero

— **Variedad de uva predilecta.**

— Me gustan todas siempre y cuando estén bien trabajadas y sean fieles al suelo y al clima sin maquillaje.

— **Su capricho más sibarita.**

— Tomarme una botella de Petrus del 89 almorzando en la viña con unas chuletillas de lechazo y un cacho de queso.

— **Su bodega de referencia y una bodega a seguir.**

— Depende mucho de la zona y del contexto cultural y económico, como productor pequeño me quedo con Roberto Voerzio en el Piamonte y como bodega grande con Cos d'estournel en el Medoc.

— **Un destino enológico al que**

Los vinos difíciles de olvidar son varios ya que dependen de las personas y del momento, pero si hay que decir uno me quedo con Ridge Montebello 1997

peregrinar.

— Borgoña.

— **Qué personaje del mundo de la gastronomía y/o del vino que ha conocido le ha impactado más.**

— Paul Draper.

— **Un buen compañero de tertulia sería... (A quien debemos invitar a nuestra tertulia)**

— Mariano García

— **Un lugar para perderse.**

Cualquiera en el que este con mi novia y una buena botella de vino.

— **Sé que es muy difícil elegir entre sus propios "retoños", pero ¿de qué vino y añada de cuantos usted ha elaborado está más orgulloso?**

— Astrales 2007 por la dificultad de la añada.

— **Un placer que no cueste dinero.**

— Una buena conversación con un buen amigo.

(*) Blogger de EL ADELANTADO
Conoce mi comarca
<http://www.eladelantado.com>

Descripción del blog



Mi abuelo le decía a mi madre "este niño llegará a ser ministro". ¡¡Lo siento abuelo pero tu nieto se ha quedado en un simple "Tripero y Tragavinos"!! No soy un profesional ni de la Gastronomía ni de las Letras, trabajo en el sector financiero y puedo calificarme como un apasionado de la Gastronomía en general y del Vino en particular, que tiene la intención de mostrar en este escaparate algunos de los sueños que pasan por su cabeza. En este blog pretendo contaros mis experiencias Gastro-enológicas, viajes a regiones vitivinícolas, proponeros y describiros vinos que personalmente me parezcan de interés, presentaros a personajes relacionados con este mundillo, y en definitiva crear un pequeño espacio para el disfrute del arte "Tripero".

Ciudadano @delantado



►Deja tus comentarios a través del blog en www.eladelantado.com

[WEB 2.0] EL ADELANTADO

Vive un Mundial multimedia en eladelantado.com

GEMA PASTOR / SEGOVIA

El Mundial es uno de los espectáculos que más personas mueven en este mes de junio. En el adelantado.com te ofrecemos la mejor información acerca del Mundial de Sudáfrica 2010.

En la web podrás encontrar los resultados de todos los partidos día a día. Seguramente que todo el mundo ve los partidos en familia, con amigos, en pareja o en solitario. Te invitamos a que nos cuentes cómo estás viviendo el Mundial a través de ciudadano@eladelantado.com. Envíanos tus fotos y cuéntanos tus experiencias y anécdotas de los mejores o los peores momentos que vives con el mundial.

Sigue con nosotros todos los partidos de la selección española a través del minuto a minuto en la web de eladelantado.com.



Gran número de personas animan a la selección durante el primer partido./ EFE

Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Europa y su destino

JOAQUÍN GONZÁLEZ

Desde Bruselas



INSIGNIFICANTE como un átomo en la infinita serie de los cuerpos celestes, y pese a ello tan grande. De la Tarifa española que divisa las costas africanas hasta las tierras altas de Escocia, de la esquina más meridional de Sicilia a la casi aurora boreal de Finlandia, del Finisterre gallego a las fronteras rumanas con Moldavia. Un territorio extenso cercado por el Atlántico, el Mar del Norte, el Báltico y el cálido Mediterráneo. Llanuras que se extienden desde los Países Bajos hasta descansar más allá de sus límites, en los Urales. Ríos profundos que nacen en los Pirineos y en los Alpes, techo de esta cuna de Occidente. Es Europa, que un día raptara Zeus adoptando la forma de un toro, semidesnuda en los pinces de Tiziano. Retrutada por la mano de una globalización implacable nos muestra ahora algo más: las contradicciones del proyecto político más ambicioso jamás alumbrado por la imaginación humana.

Solar de todas las batallas, patria sangrienta de disputas, tierra en que germinó la semilla cainita y donde sin embargo se balbuceó por primera vez la palabra democracia. La civilización más avanzada de que nos da noticia la historia. Aquí se habló de justicia, se inventó la palabra liberal, se esgrimió el ideal de la igualdad. Y se concibió la dignidad como el sustrato inalienable de la especie humana. Vino la razón y con ella florecieron los derechos, más tarde erigidos en código universal. Un proyecto permanentemente inacabado, su discurrir tartamudo; la contradicción del ser ambicioso que la habita y la esperanza de que en este rincón

del mundo quizás lleguemos un día a ser verdaderamente humanos.

Fue su lema "unida en la diversidad", la austeridad es ahora su divisa. Hoy la vieja dama aparece con su toquilla, como ocultando el rostro, acurrucada en los temores que la envuelven. No es para menos. De la grandeza de sus catedrales, la belleza de los lienzos de sus pintores, las tallas de sus escultores y los versos de sus grandes poetas pasamos a imaginar que quizás sólo fuera un sueño, tan hermoso como imposible, del que estamos a punto de despertar. La utopía que ha circulado desde siempre entre nosotros, como la permanente brisa de los mares. O quizás que hayamos alcanzado el grado último de la perfección posible, la postrera etapa del desarrollo de un cuerpo que se retrae sobre sí mismo para vivir de recuerdos, seguro de que el mañana no será mejor. Sin embargo, escucho bajo su armazón silenciosa el pulso firme, la vibración vigorosa del interior de este ser majestuoso. Una fuerza oculta que obra como la síntesis cabal de armonía y orden, belleza y equilibrio. Creo adivinar en ese rumor misterioso la conciencia de que no hay futuro perdurable sin justicia social. Y que ésta sigue aplacando la sed en sus fuentes originales, en Europa donde naciera.

De nuevo la tensión entre libertad e igualdad, polos de una inveterada polémica, cuyas vicisitudes históricas han sido con frecuencia más deplorables de lo que moralmente hubiera sido deseable. Su actual escenario es la globalización, que abrió las puertas al dinero y permitió el

Al final del camino, salvaguardada nuestra estabilidad, fortalecido el gobierno de un continente más unido, el binomio igualdad-libertad seguirá encontrando en Europa la marca de la justicia

advenimiento del capitalismo planetario. Ahora, desbancado el poder depositado en manos de nuestros gobernantes, el estado está asediado, desarmado frente a ese poder invisible que nos amenaza cada día. Y las organizaciones supranacionales, más

débiles aún, se ven impotentes para poner orden en este mundo regido por el caos. Nada nuevo, por otra parte. A finales del pasado siglo clarividentes analistas clamaron por un gobierno mundial para prevenir catástrofes económicas como la que azotara entonces al continente asiático. Pero nuestros dirigentes miraron a otro lado. Minimizaron la amenaza terrible, el ejército invisible dirigido desde despachos ignotos que hoy pone en jaque a la propia Europa. Y hace que se tambalee la gran esperanza en un mundo más justo.

Sabido es que en la relación entre capital y trabajo, sin controles al primero, el segundo tiene el destino del perdedor. Se habla de "deslocalización", de competitividad, de productividad. Pero lo que subyace a esta jerga económica, festival eufemístico donde los haya, es la forma más inhumana, por sutil, universal y perversa, de las formas de explotación del hombre por el hombre: el capitalismo sin fronteras. Dirigentes reflexivos hablan de refundar el orden económico. Y esto es cuestión de estricta supervivencia. Fueron otros los tiempos de un sistema basado en valores morales. La producción, un instrumento al servicio de los pueblos; la riqueza, un don de dios legitimada por el bien común. Tales principios ya no existen, y la ética del protestantismo que ha movido al mundo desde hace doscientos cincuenta años yace en la ciénaga del beneficio a cualquier precio. Y el problema de Europa es que ya no puede sola combatir esta epidemia. Las propias bases de la expansión de los mercados,

uno de los pilares de su existencia, la reducen a una posición de debilidad: no poder renunciar a sus medios para alcanzar la meta de una sociedad justa.

Desconcertada en tan compleja encrucijada, mirando a uno y otro lado sin saber qué camino tomar, el corazón de Europa parece encogido por la incertidumbre. Pero hay futuro. Y nuestro continente debe reaccionar y adaptarse a estos tiempos del rigor, para salir de tan difícil paso como siempre lo ha hecho hasta ahora: afirmando su identidad, basada en la estabilidad política y los derechos de sus gentes. Esto ha de ser austeridad; robustecimiento del estado, aligerándolo de lo superfluo; reforma de la función pública para hacer de ella el guardián eficaz e independiente del pacto social; regulación severa de los mercados financieros, incluso con el recurso al derecho penal; abrir la mano al mundo empresarial productivo, facilitando el empleo; moderar la carga fiscal; impulsar una política monetaria que permita el acceso al crédito; controlar el déficit de manera implacable, con el recurso efectivo a los tribunales constitucionales; vigilar la evolución de los precios; reformar las pensiones y la sanidad para garantizar su viabilidad. Y trabajo y más trabajo. Sólo así sobrevivirá Europa. Un lustro de sacrificios nos aguarda. Al final del camino, salvaguardada nuestra estabilidad, fortalecido el gobierno de un continente más unido, el binomio igualdad-libertad seguirá encontrando en Europa la marca de la justicia. No hay alternativa. Al otro lado está el abismo.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►► La Fiscalía de la Audiencia Nacional investigará los insultos contra el Rey

El alcalde emitió ayer un decreto para ordenar la retirada del CD del uso público, abrir una investigación interna, y pedir disculpas a la población y a la Casa Real.

►► Por fin alguien hace algo. Manos Limpias denuncia al alcalde de Segovia por el CD con una canción contra el Rey El Sindicato Manos Limpias, y en su nombre su secretario general, Miguel Bernad Remon, presentó al juzgado de instrucción una denuncia contra el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y otros miembros del consistorio por el CD del grupo Ardor de estómago en el que se incluyen canciones que insultan al Rey. La celeridad del sindicato contrasta con la pasividad tanto de la fiscalía como del PSOE. / J.F.GARCÍA

►► Varios despropósitos. En todo este tema hay varios despropósitos. El primero, que fondos públicos financien un ataque al Rey, por desconocimiento, error o por defensa de la libertad de expresión. Otro es el barullo

mediático, político y judicial que lo único que consigue es dañar la imagen de la Casa Real y dar publicidad a quienes cuestionan la figura del Rey. Otros despropósitos están relacionados con los anteriores y tienen que ver con las primeras reacciones de los responsables municipales ("el pío pío que yo no he sido" no es de recibo) pero también la intención de la oposición, que debería haber pensado muy bien antes de hacer público este tema el daño que iba a hacer al Rey y a la Casa Real la publicidad gratuita de una canción que de otra manera no habría traspasado las fronteras provinciales. Hubiera sido preferible una advertencia discreta al concejal, pero primó más el interés partidista que el bien de la monarquía. Por lo menos este periódico no ha reproducido la letra de la canción. / A.DEL BARRIO

►► El nuevo CEO de Villacastín entrará en funcionamiento en septiembre

La directora general de Infraestructuras y Equipamientos Educativos de la Junta ha visitado las obras de las instalaciones

que acogerán a más de 60 alumnos de ESO

►► Muchos CEOs para pocos alumnos. En Sepúlveda ya hay CEO, en Prádena y Villacastín los habrá en este año y sigue previsto el de Riaza. Alumnos de EIP y de ESO en CRAs pasan a CEOs; muchas siglas para pocos alumnos y mucho dinero en infraestructuras que los Ayuntamientos tendrán que mantener, lo que les plantea un futuro incierto. / A.BLASCO

►► Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y no lo dudes, di ¡me gusta!

►► Deporte de élite a la puerta de casa

A Jose Luis Herrero y Paz Martín Villafáfila les gusta esto

►► Agradecer con asistencia. Lo triste es que si fuera una vuelta a España o algo parecido tendríamos a millares de personas aplaudiendo por todo el recorrido con sol, lluvia, frío... pero al no ser tan conocida, pero no

menos importante, que para eso es una copa del mundo, una no, la primera copa del mundo que se celebra en España tuviera tan pocos espectadores durante el recorrido. Si se repite espero que el esfuerzo se lo agradezcamos al menos con la presencia. Gracias. / A.S.P

►► Admiración a los participantes.

Gracias por organizarlo en Segovia y desde aquí mi admiración hacia todos los participantes. / P.M.V

►► El consejo de Caja Segovia aprueba por mayoría el SIP en torno a Caja Madrid

A Raul Vidal Gonzalez, Jose Luis Herrero, Elvira Alvaro Crenes y a Ángela Traperó les gusta esto.

►► Futuro para Segovia Espero que esta decisión sea la mejor para Segovia y los Segovianos, el que moleste a los capitostes de Valladolid es un buen síntoma. El que a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija... / G.O.S

►► Al margen de sus partidos Que hayan tomado la decisión al margen de las indicaciones de sus partidos, es al menos curioso... / J.O.



GALERÍA ÁFRICA



GALERÍA ÁFRICA. SEGOVIA

‘Djoliba: la belleza africana

La galería África, en la Casa del Siglo XV, ofrece hasta el día 22 de agosto la muestra ‘Djoliba: la belleza africana’ con fotografías y pinturas en diversas técnicas de la artista madrileña Irene López de Castro. (Foto: Alberto Benavente)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana día 21 festejan a San Luis de Gonzaga en Alconada de Maderuelo y a San Silverio en Fresno de la Fuente.

El próximo día 24, festividad de San Juan, lo celebran en Añe, Espirdo, Tizneros, Arahuetes, Carbonero el Mayor, Cerezo de Arriba, Gallegos, Lastras del Pozo, Orejana, Pedraza y Urueñas.

AGENDA6

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€ MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS Terraza de verano y comedores climatizados GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

20 junio de 2010

Faltan 197 días

Santoral

Santos: Silverio, Florentina, Pablo, Ciriaca, Macario y Onofre.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212 COMISARÍA DE POLICÍA 921414700 PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115 GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363 INF DE CARRETERAS . . .921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 BOMB. COCA 921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061 HOSPITAL GENERAL . .921419100 HOSP. POLÍCLINICO . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 CRUZ ROJA 921440202 URGENCIAS 921440702 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000 ESTACIÓN RENFE . . .902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112 TURISMO 921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88 CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000 JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384 DIPUTACIÓN 921113300 AYUNTAMIENTOS SEGOVIA 921419800 AYLLÓN 921553000 CANTALEJO 921520001 CANTIMPALOS 921496009 CARBONERO EL MAYOR 921560002 COCA 921586011 EL ESPINAR 921181700 FUENTEPELAYO 921574000 MOZONCILLO 921577392 NAVALMANZANO . . .921575002 N. ASUNCIÓN 921580036 NAVAS DE ORO 921591000 PALAZUELOS DE ERESMA 921449354 RIAZA 921551016 SAN ILDEFONSO 921470018 STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA 921594036 SEPÚLVEDA 921540000 TURÉGANO 921500000 VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

José María Plaza

Ilustraciones de José Mª Plaza en la Casa Joven. Hasta hoy, 20 de junio.

CASA JOVEN. PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LOS PICOS

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’

Hasta el día 30 de junio exposicion ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha.

Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, producida por la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’

Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta el 25 de junio. Visitas guiadas.

CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de

Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello

Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

José Regueira

Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga hasta el 24 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografía con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Hasta el 12 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el día 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.

RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Poto y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

El Palacio de

LA FLORESTA

BANQUETES

Ven a conocer la nueva imagen del Palacio de la Floresta. Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14. • www.restauranteduque.es info@restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el día 24 de junio de 2010. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

El retrato de Dorian Gray (114 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood (141 min.)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo

a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30 y 20.20 h.; sábado, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h., y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Yo soy el amor (123 min.)

Viernes, 18.00, 22.15 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.15, 22.15 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D

Todos los días, 17.40 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street dance 3D

Todos los días, 19.20 h

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Avatar 3D

Todos los días, 21.30 h., y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

The blind side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h.; viernes y

del tiempo (117 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D (98 min.)

Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street Dance 3D (98 min.)

Viernes y sábado, 22.15 y 00.15 h., y de

domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Crónicas de un engaño (91 min.)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo). Ya a la venta las entradas.

CINEBOX



Programación hasta el día 24 de junio de 2010. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Que se mueran los feos

Todos los días, 18.10 y 20.20 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Legión

Todos los días, 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La última canción

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood

Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.30 h.

sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Príncipe de Persia

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.45 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Marmaduke

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
EI ESPINAR: Esta semana, despacho de Avenida Hontanilla, 13.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Pedraza.

De **10,00 a 22,00 horas**, los de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Santiuste y La Granja.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.



Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
 (Aparcamiento propio)

Menú diario

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Además, permanece abierta al público hasta el 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de La Granja de la colección Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio, festividad de Santiago.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA

Folclore

Esta tarde, a las 19.30 h., actuación del grupo de danzas Emperador Teodosio. Precio único, cinco euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

Hogar San José de Mayores

Actividades programadas con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro, hoy domingo, día 20, a las 18.00 h., baile del hogar.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Fiestas de San Mateo

Hoy, a partir de las 19.00 h., entrega de premios de los concursos de fotografía y dibujo en la boleta y elección de príncipes de las fiestas.

SEGOVIA. BARRIO NUEVA SEGOVIA

Presentación de libro

Mañana lunes, día 21, a las 19.00 h., presentación del libro 'La noche de la espera', de José María Tríper en la Sala Caja Segovia. Entrada librey aforo limitado.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

CONVOCATORIAS

Matrícula de ciclos formativos

Hasta el día 1 de julio está abierto el plazo de reserva para estudiar ciclos formativos de grado medio y superior del Instituto La Albuera: mantenimiento y servicios a la producción, transporte y mantenimiento de vehículos, actividades físico-deportivas, y hostelería y turismo.

Más información, tlf.: 921420879, jefaturaclos@ieslaalbuera.org y http://ieslaalbuera.centros.educa.jcyl.es.

SEGOVIA. INSTITUTO LA ALBUERA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Hola!! Andrea y Jimena cumplen hoy cuatro añitos. Les deseamos un feliz cumpleaños, que lo pasen muy bien y les regalen muchas cosas. Un beso de su hermano Alex y su tía Patry.



Boda. ¡¡Enhorabuena, chicos!! Realmente ayer pasamos un día fenomenal. Vuestros amigos de Yanguas, que os quieren mogollón, y en especial la peña Preference y los Bárbaros, os enviamos un montón de felicitaciones y besos. ¡A disfrutar!.



Confirmación. Muchas felicidades al numeroso grupo de jóvenes de Carbonero el Mayor que han tomado el sacramento de la Confirmación en la parroquia de la localidad.

menús con
sabor
DE LUNES A VIERNES

¡¡Visítanos y te sorprenderás!!

Con la Garantía de la Cocina de Segovia



lunes

Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada

BACALAO CONFITADO CON SALSA GRANIZADA
 ó
 MAGRET DE PATO CON MIEL Y SOJA

Helado de Queso

Bebida
 D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco
 D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00 € *

martes

COCIDO COMPLETO
 "La Cocina de Segovia"

Sorbete de Mandarina

Bebida
 D.O. Toro Bajoz Cr.

Precio: 22,00 € *

miércoles

Selección de Croquetas
 Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas

LUBINA CON REDUCCIÓN DE PINOT-NOIR
 ó
 SECRETOS DE IBÉRICO CON SALSA PERIGORD

Dulce de Leche y Cacao

Bebida
 D.O. Somontano Viñas del Vero
 D.O. Rioja Faustino V Reserva

Precio: 30,00 € *

jueves

Tartaletas Variadas
 Crocanti de Morcilla
 Tosta de Foie

ARROZ CON BOGAVANTE

Sorbetes Variados

Bebida
 D.O. Jumilla
 Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00 € *

viernes

MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO

Pequeñas cazuelas de:
 Sopa Castellana Estilo Siglo XV
 Judiones de La Granja con apañón
 Setas del bosque del Guadarrama

COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA
 ó
 SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS

Tarta Ponche Segoviano

Bodega
 Vino Tinto de Castilla y León

Precio: 35,00 € *



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
 40002 Segovia
 Tel.: 921 43 74 62
 www.hotellosarcos.com
 www.lacocinadesegovia.es

* IVA INCLUIDO

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



El espectáculo de Kitonb "Carillón 2.16" puso el punto de luz y color en el arranque de las Fiestas y Fiestas. Con el Acueducto como telón de fondo, parte del espectáculo se desarrolló a más de 80 metros del suelo, rivalizando e

Segovia se entrega a la fiesta

Miles de personas siguieron en el Azoguejo el arranque de las Fiestas, con el espectáculo "Carillón"

A.S.R. / SEGOVIA

Un paréntesis en una cotidianeidad que para muchos es cada vez más complicada. Así describió ayer el periodista Álex Grijelmo, pregonero de estas Fiestas de San Juan y San Pedro, los días de fiesta, a los que la ciudad de Segovia se entregó oficialmente ayer, con pregón, alcaldesa, Entradilla y chupinazo incluidos.

Sobre las once menos veinte de la noche, comenzaba, conducido por Alfredo Matesanz, el acto oficial de inauguración, que se inició con el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y la alcaldesa saliente, Sandra Ituero, dando la bienvenida a las damas representantes de los distintos barrios, acompañadas por los miembros de la Corporación.

La última en acceder al escenario, junto al primer teniente de alcalde, Juan Cruz Aragoneses, fue la alcaldesa mayor de estas Fiestas y Fiestas, Cristina Escorial de Lucas, representante de El Palo-Mirasierra. A los sonos de la Entradi-



A la izquierda, la anterior alcaldesa coloca la montera a Cristina Escorial de Lucas. A la derecha, el periodista Álex Grijelmo, durante el pregón. / KAMARERO



lla, interpretada por Los Silverios, recibió la montera de su antecesora y el bastón de mando, del alcalde de la ciudad.

Un divertido e ilustrativo pregón, a cargo del director de la agencia Efe, Álex Grijelmo, dio pa-

so al chupinazo oficial, lanzado por el alcalde al grito de "Segovianos, segovianas, ¡viva Segovia!", y que dio por inauguradas las Fiestas y Fiestas.

Damas y alcaldesa, concejales y alcalde, pregonero y autorida-

des, cedieron después el protagonismo a la compañía italiana Kitonb y su espectáculo "Carillón 2.16. El vuelo del tiempo", una espectacular combinación de danza, teatro y acrobacia, arropada con un medido aderezo de luz y

sonido, que en algunos de sus pasajes se desarrollaba a más de 80 metros del suelo, rivalizando en altura con el Acueducto romano. Los fuegos artificiales pusieron punto y final al acto, dando comienzo a diez días de fiestas.



SEAT

NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.

SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

PLAN SEATIE AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL 0 % TAE A 36 MESES · HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO · Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EPC válida hasta 31/03/10. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Información: 902 402 602

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



en altura con el propio Acueducto. / KAMARERO

Todos a la Feria

El recinto ferial de Nueva Segovia, que ocupa unos 18.000 metros cuadrados, alberga un total de 117 atracciones, entre aparatos mecánicos, puestos de hostelería y bazares

S.A. / SEGOVIA

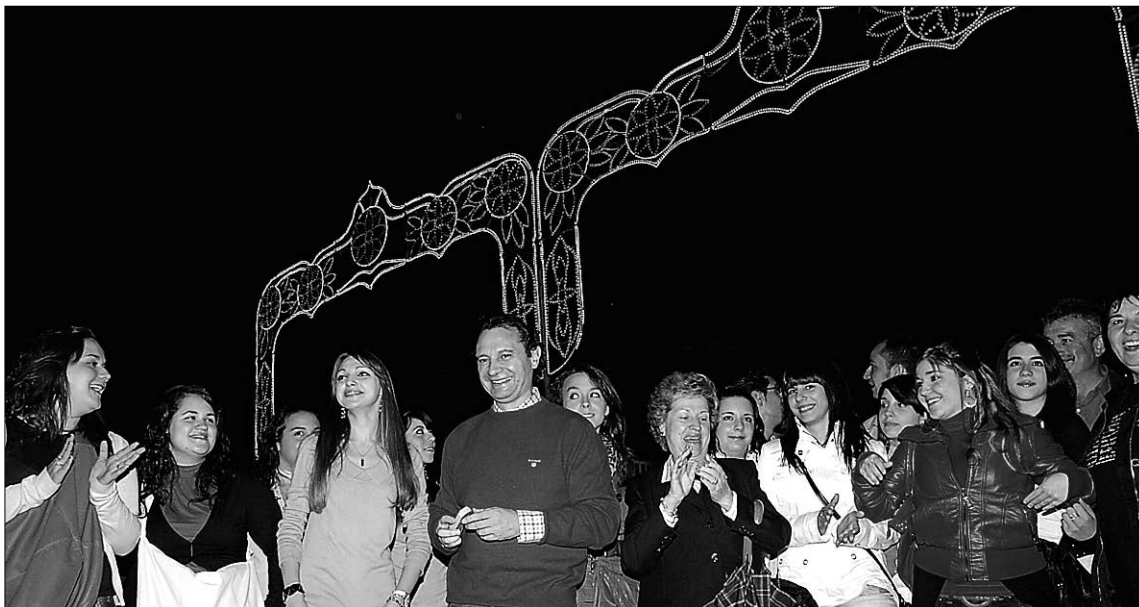
Atracciones mecánicas, bares, tómbolas, pistas de coches de choque y decenas de puestos de venta ambulante. Hasta 117 atracciones, distribuidas en 18.000 metros cuadrados, integran el recinto ferial de las fiestas de la ciudad, ubicado en terrenos adyacentes a los barrios de Nueva Segovia y el Palo-Mirasierra.

Sobre las once de la noche del pasado viernes, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, inauguró oficialmente el Real de la Feria acompañado por varios miembros de la corporación, así como por la alcaldesa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2010, Cristina Escorial, y de sus damas de honor, que representan a los diferentes barrios.

El Ayuntamiento ha recaudado por el alquiler de las parcelas, según datos de la Concejalía de Cultura, un total de 90.429,71 euros. A diferencia del año anterior, que quedaron siete parcelas por ocupar —se adjudicaron 109 de 116 parcelas—, en esta ocasión se han ocupado las 117 plazas ofertadas, que se distribuyen en 29 atracciones mecánicas, 16 juegos diversos, 22 puestos de hostelería y 50 de bazar. La cantidad más elevada a pagar por una plaza en el recinto asciende a 5.120,48 euros —; mientras que la menos costosa asciende a 100,20 euros; en precios idénticos al año anterior.

Arahuetes y la alcaldesa de las fiestas inauguraron el ferial con el encendido del arco de luces que da acceso al paseo central del recinto. Bajo la continua amenaza de lluvia, que finalmente no descargó, las jóvenes y los miembros de la corporación recorrieron el recinto, deteniéndose en algunas de las principales atracciones, como por ejemplo la pista de coches de choque. También hicieron parada en algunos establecimientos de hostelería y en la caseta andaluza de la Hermandad de Nuestra Señora del Rocío de Segovia, donde el alcalde se atrevió a bailar una sevillana.

Las atracciones permanecerán en el recinto hasta el 1 de julio.



Arahuetes, la alcaldesa de las fiestas y el resto de damas, instantes después de inaugurar el Real de la Feria. / A.BENAVENTE



El alcalde, en los coches de coche. / A.BENAVENTE



La concejala Blanca Valverde, en una de las atracciones. / A.B.



El recorrido por el Ferial hizo parada en la caseta andaluza, que gestiona la Hermandad del Rocío de Segovia. / A.BENAVENTE

Con trompetilla

Trompetilla en ristre y con mucho humor. Así afrontó el periodista y escritor Álex Grijelmo "la dura y complicada labor" de pregonar las Ferias y Fiestas de Segovia, un oficio temporal que le llenó de "satisfacción y, sobre todo, de cochinillo". Grijelmo recorrió con humor algunos de los actos más significados del programa, subrayando la habilidad de la Corporación para incluir actos poco costosos, como retransmitir en pantalla gigante los partidos del Mundial o una ópera desde Valencia; y recordó que estos días son propicios para dejar de lado una crisis "galáctica, pero que podría haber sido peor, por ejemplo, una glaciación, o la vuelta de los dinosaurios". Bungalés y ligado al mundo del folklore, el pregonero se despidió con un recuerdo a los maestros de la cultura tradicional y gritos de viva Castilla y viva Segovia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el arranque oficial de las Ferias y Fiestas en www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

Programa Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro



DOMINGO 20 DE JUNIO

De 09.00 a 16.30 horas. MOTOCICLISMO.- I Campeonato de Motociclismo Ferias y Fiesta de Segovia 2010, Circuito Kartpetania.

A partir 09.00 horas. FRONTENIS.- II Torneo Ferias y Fiestas

10.00 horas. FÚTBOL-SALA.- Torneo Fútbol-Sala Ferias y Fiestas.

10.00 horas. FÚTBOL.- IX Torneo Internacional Alevín de Fútbol-7 "Ciudad de Segovia", en el Campo Estadio de la Ciudad Deportiva "La Albuera". Organiza Gimnástica Segovia, C.F. (Finales).

10.00 horas. NATACIÓN.- V Trofeo Natación de Ferias y Fiestas, en la Piscina Climatizada "José Carlos Casado".

10.00 horas. MARCHA.- Marcha popular a beneficio de la Asociación del Parkinson. Salida de la Plaza de José Zorrilla.

11.00 horas. TENIS.- XXVII Torneo de Ferias y Fiestas, en las Pistas de Tenis de Madrona.

11.00 horas. CICLISMO.- XXIV Gran Premio Juvenil "Pedro Luis García Velasco",

12.00 horas. En la Plaza de Santo Tomás, espectáculo para niños.

13.00 horas. En la Plaza Mayor, pequeño Festival de Teatro y Animación de Calle, con la participación de: Cavalls de Menorca. La animación musical corre a cargo de La Parrus Dixie Band.

17.00 horas. CICLISMO.- XXXIV Trofeo "José Luis de Santos" (Circuito Urbano: Paseo Ezequiel González). Para Escuelas.

17.30 horas. AJEDREZ.- Torneo para edades, benjamín, infantil y promesas, en la Plaza de Colmenares o U.N.E.D.

20.00 horas. En la Plaza de San Lorenzo, actuación de The 2Play.

20.00 horas. En la Avenida Fernández Ladreda y Plaza del Azoguejo, Festival de Teatro y Animación de Calle. Actúan: Cavalls de Menorca, Jumplizng Jazz (Patrocina HIREGON),

21.00 horas. En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), actuación de Flamenco con la bailaora cordobesa Clara Gutiérrez y su conjunto flamenco.

22.00 horas. En la C/ Fernán García (Junto al Acueducto), Concierto de "A pelo y tú". Organiza Concejalía de Educación y Juventud. Se servirá una pancetada ofrecida por la Sala All the People.

Teatro de calle y música en el inicio de las Ferias

Cuatro grupos ofrecerán sus actuaciones en la Plaza Mayor, San Lorenzo, Fernández Ladreda y el Azoguejo durante la jornada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras la inauguración oficial, anoche, de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2010, el programa de fiestas que ofrece el Ayuntamiento para hoy domingo contempla sobre todo teatro de calle y música, además de un amplio programa deportivo en el que los aficionados podrán disfrutar de motociclismo, frontenis, fútbol sala,

fútbol, natación, marcha, tenis, ciclismo y ajedrez.

A partir de la una de la tarde, la Plaza Mayor será escenario de un pequeño festival de teatro de calle y animación con la participación de Cavalls de Menorca, The2Play, Los Robots misteriosos y Les Oiseaux de Lux, además de la música de La Parrus Dixie Band. Los grupos, que cuentan con el patrocini-

nio de Aqualia e Hiregón, actuarán por la tarde, a las ocho, en la Plaza de San Lorenzo (The2Play) y en Fernández Ladreda y el Azoguejo (resto de grupos).

Además, a las nueve, en San Martín, flamenco con Clara Gutiérrez y su grupo, patrocinado por CajaSol; y a las diez, junto al Acueducto, actuación de Apelo y tú, con pancetada ofrecida por All the people.



SEGOVIA EN FIESTAS

JESÚS POSTIGO (*)



Mis fiestas de San Juan en los sesenta

Ahora es mucho más difícil sorprender al personal. La televisión, los ordenadores, las consolas, los viajes, incluso la globalización, todo nos entra por los ojos sin salir de casa... y ya casi todo parece que lo hemos visto y no tenemos la misma capacidad de sorpresa de antes. Por ello, las fiestas de mi niñez suponían un descubrir o un reencontrarse con algo que seguía siendo mágico y que te dejaba tal regusto de boca que apetecías la llegada de las fiestas del año próximo, porque sólo lo veíamos una vez al año.

Aún recuerdo en mi memoria no sólo la visión, sino el olor de la gasolina y el ruido de los motores, de los kares esquivando fardos de paja amontonados, bajando y subiendo por el Paseo Nuevo, el ir y venir de aquellas motos derbi de 50 cc por Santo Tomás, Gobernador Fdez Jiménez y Fdez. Ladreda o con

aquellos "formula 1", que luego imitábamos, en la subida de la Cuesta de los Hoyos, haciendo todos ellos las delicias de los que allí estábamos.

Eran actuaciones que nos echaban a la calle, que esperábamos año tras año y además tenían el encanto de ser circuitos urbanos. Sí, circuitos urbanos, que ahora se han puesto de moda en la verdadera Fórmula 1 y que en tiempos pasados se denostaron por inseguros e incómodos.

Aquellos días, quedábamos los amigos para verlo todo, disfrutar de los pilotos que venían de fuera con un halo especial, coches estupendos, vestimentas maravillosas, un estar diferente y una pose de capital madrileña y, como venían con alguna que otra niña mona, nos hacía perversamente, por qué no, esperar y desear que se dieran alguna que otra 'castaña' para que aquello tuviera más morbo.

En definitiva, eran días esperados y deseados, buscando los mejores sitios, los más peligrosos donde poder hacer una fotografía en blanco y negro para ampliarla y ponerla como póster en tu habitación, o conseguir alguna gorra con marca famosa, o conocer a alguno de los organizadores para poderte pasear por en medio de la calle y presumir, o simplemente poder acercarte a alguno de los pilotos y ha-

certe una foto con él por si acaso fuera famoso y luego, pasados los días, a disfrutar y a añorar, ¿te acuerdas qué poco le faltó? y ¿aquella moto amarilla?, o ¿el 12 que tío tan macarra! o simplemente, ¡al año que viene me cuelo en los boxes y le digo al 24 que me regale su camiseta!

Eran otros tiempos en los que nos ilusionábamos con poco y disfrutábamos con mucho menos y todo, sin llevar ni una peseta en el bolsillo.

Al año que viene, si me invita de nuevo El Adelantado, gracias por 'adelantado' Chicho, escribiré sobre las fiestas de San Juan en los setenta en la Terraza Jardín; aquello sí que tenía su punto, era la presentación y puesta de largo de las niñas de la incipiente clase media segoviana y de las primeras corbatas de los adolescentes; eran de los pocos momentos en los que a uno le dejaban salir por la noche a lo largo del año. Te pegabas por conseguir una invitación. Los favores y los compromisos de conocidos eran la antesala de aquellas verbenas. Quien no estaba allí...

En fin, aquello sí que era "poder" del Consistorio Municipal.

(*) Jesús Postigo es empresario y ex presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia.



Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM



¿HAS PROBADO LOS DELICIOSOS Y REFRESCANTES ZUMOS NATURALES Y FRAPPES HECHOS CON FRUTA FRESCA??

También disponibles para llevar

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001 - SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

WIFI ZONA WIFI PARA CLIENTES



► SOCIEDAD

Discotecas y pubs cierran más tarde tras la unificación regional de horarios

La hostelería segoviana sostiene que el nuevo reglamento, que entró en vigor el viernes, adecua los horarios de los establecimientos a la demanda y hábitos de ocio del público

• La nueva normativa regula algunas “lagunas legales” y así impide los denominados “after hours”, donde los jóvenes continuaban la diversión a altas horas de la madrugada.

S.A. / SEGOVIA

Desde el pasado viernes, 18 de junio, todos los restaurantes, bares y discotecas de Castilla y León tienen los mismos horarios de apertura y cierre, según la nueva normativa sobre espectáculos públicos y actividades recreativas.

Los bares, cafeterías y restaurantes tendrán que cerrar a diario a las 1.30 horas; los jueves, a las 2.00 horas, y los fines de semana y festivos, a las 2.30 horas. Por su parte, los bares musicales, especiales o pubs, podrán estar abiertos a diario hasta las 3.00 horas, mientras que los jueves ese horario se ampliará hasta las 4.00 y los fines de semanas y festivos, hasta las 4.30 horas. Por lo que respecta a las discotecas y salas de fiesta, el cierre ordinario serán las 4.30 horas; el de los jueves, las 5.30 horas, y el de fines de semana y festivos, las 6.30. En cuanto a los cines, la última proyección debe comenzar como máximo a las 0.05 horas; los jueves, a las 0.30 horas, y los fines de semana y festivos, a la 1.00.

Con la nueva normativa, los establecimientos de Segovia, concretamente, los locales de ocio nocturno, han visto prolongados sus horarios, al contrario que lo que sucede en otras provincias de la Comunidad. En Segovia, los bares de copas tenían que cerrar los fines de semana a las 3.00 horas y las discotecas a las 5.30 horas. El nuevo reglamento permite ampliar el horario a los pubs y cerrar a las 4.30 horas; mientras que las discotecas podrán tener abierto una hora más, hasta las 6.30 horas. En la provincia segoviana se contabilizan



La calle Infanta Isabel, más conocida como “Calle de los Bares”, concentra numerosos establecimientos de ocio nocturno. / A.K.

hasta 80 bares de copas, mientras que solo en la capital están hoy funcionando 8 discotecas.

El presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros, Cándido López, considera que el nuevo reglamento “es el mejor para todos” porque, según subrayó ayer, lo que hace es adecuar los horarios a los hábitos y demanda de ocio, especialmente de los jóvenes. “Últimamente —añadió— había un desfase entre los horarios de las discotecas y las costumbres de los jóvenes, y eso generaba un conflicto, de tal manera que ahora el empresario podrá ejercer su actividad ajustándose a unos horarios más realistas, sin temor a que le cierren el establecimiento”.

López defiende otros aspectos de una normativa que “solventa algunas lagunas legales”. El reglamento elimina en la práctica los denominados “after hours”, locales que, aprovechando una licen-

cia de bar, abrían sobre las 7.00 horas, y donde los jóvenes continuaban su diversión.

El presidente de la AIHS también hizo referencia a que la unificación de horarios mejorará la seguridad en las carreteras, ya que evitará los desplazamientos nocturnos de clientes, entre localidades próximas, de provincias limítrofes, para acudir a discotecas que cierran más tarde. “Había flujos de vehículos a altas horas de la madrugada, había un peligro, que el reglamento trata de eliminar”, señaló el presidente de la AIHS.

CONTROL RIGUROSO López indicó además que desde la Consejería de Interior y Justicia se ha transmitido a los hosteleros que la administración regional será “inflexible” y velará por el cumplimiento “riguroso” de los nuevos horarios; “y no solo de los establecimientos que cierran a altas horas

de la madrugada, sino a todos los eslabones de la cadena, es decir, cafeterías, bares, restaurantes...”. Con el “escalonamiento” de horarios, en función del tipo de establecimiento, se busca que no entren en competencia. “Si cumplimos los horarios, todos tendremos nuestro margen de actividad, no se puede romper la cadena”, señaló López.

Por último, el presidente de la AIHS desvinculó la unificación de horarios con los problemas de ruidos nocturnos que denuncian colectivos vecinales. “Ya hay una Ley de Ruido que es muy estricta, si hay bares o discotecas que generan ruido habrá que controlar a ese establecimiento”, recalcó.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la unificación de horarios en www.eladelantado.com

► AYUNTAMIENTO

IU lamenta los criterios ‘arbitrarios’ de la política de Personal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El coordinador provincial de IU, José Ángel Frías, aseguró ayer que la política de personal en el Ayuntamiento de Segovia está al servicio de los “criterios arbitrarios” de la concejala Marisa Delgado y del alcalde, Pedro Arahuetes, lo que provoca “ineficacia” en algunos departamentos como Urbanismo, “donde han pasado seis arquitectos en seis años”.

Frías explicó que un particular ha presentado un recurso contencioso-administrativo contra el decreto de Alcaldía, por el que se nombró a una persona como funcionaria interina en la plaza de “Arquitecto Técnico”. IU sostiene que esa plaza de “Arquitecto Técnico” es fruto de la transformación que se ha hecho de la plaza de “Arquitecto” que ostentaba la actual concejala del PP, Susana Moreno, que en su día pidió una excedencia para presentarse en la lista de Beatriz Escudero.

El recurso pide la nulidad del proceso porque “no se optó por la persona que estaba primera en la bolsa de empleo sino a otra que tuvo un contrato a cargo de un programa de subvención única, creemos que es una contratación irregular”, afirma Frías.

El coordinador de IU añade que el Gobierno municipal pretende transformar otra plaza de “Arquitecto Técnico”, por jubilación del funcionario, en otra de “Ingeniero de Obras Públicas”. “Es la que les hacía falta y la transforman, no entendemos nada, solo que la política de personal está al servicio de contrataciones individuales y arbitrarias de la concejala y el alcalde, no son necesidades del Ayuntamiento”, dijo el coordinador de IU, para añadir que “han pasado seis arquitectos por Urbanismo en seis años, es imposible lograr un trabajo medio eficiente”.

¡ Abierto el nuevo campo de Los Angeles de San Rafael !



Ven a conocerlo y disfruta de su fantástico diseño, entorno y de su restauración de la más alta calidad

Hazte socio del club de campeones



Tel: 921 128 174
Mail: info@asrgolf.com
Web: www.asrgolf.com



Todos los premiados posaron con sus galardones al término de la entrega, a los pies del Alcázar de Segovia, en el jardín del hotel Alcázar. /KAMARERO

La fiesta de los segovianos ausentes

El Centro Segoviano de Madrid entregó ayer los Premios Tierra de Segovia, que reconocen el trabajo de personas e instituciones por Segovia. El director de EL ADELANTADO, Jesús Martínez Calle, recibió el Premio Juan Bravo

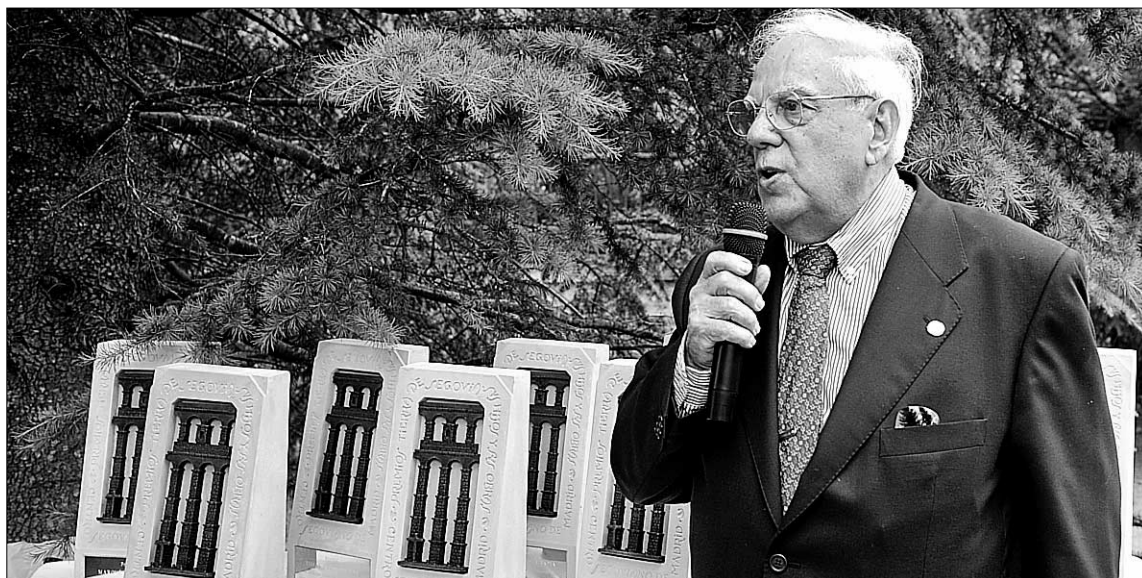
JUANA HITA. / SEGOVIA

El Centro Segoviano de Madrid entregó ayer los "Premios Tierra de Segovia: Sus Hijos y sus Obras", un reconocimiento de los segovianos ausentes a personas e instituciones que desarrollan su trabajo por y para Segovia. En un acto celebrado en el jardín del hotel Alcázar de Segovia, a los pies de la fortaleza militar, el presidente del Centro, Antonio Horcajo, fue exponiendo los logros de los premiados, ante cerca de un centenar de personas, entre familiares y autoridades de la ciudad.

La librería Cervantes de Segovia, fundada en 1906, recibió el premio Marqués de Lozoya, a la mejor tarea cultural. Antonio Horcajo valoró el servicio que ha facilitado a la sociedad segoviana, "además de mantener una oferta didáctica tradicional y entrañable, uniendo todo ello a una labor editorial muy meritoria de temas se-

govianos y obra clásica". El investigador Santos San Cristóbal fue galardonado con el Diego de Colmenares, a la mejor trayectoria segoviana, "tanto por sus publicaciones, muchas de ellas inéditas, como por su investigación puntual sobre tiempos, personajes y lugares, un tanto olvidados o desconocidos", destacó Horcajo.

El gerente del Hospital General de Segovia, Juan Carlos Rísueño, recogió el Premio Antonio García Tapia, concedido al centro hospitalario, a la mejor tarea asistencial. El presidente del Centro Segoviano lo puso como ejemplo "de entrega de sus cuadros profesionales" y subrayó "el prestigio reconocido fuera de nuestros propios límites, aún luchando muchas veces con carencias que no le son imputables y esforzándose por superarse". El director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Jesús Martínez Calle, recogió el



El presidente del Centro Segoviano de Madrid, Antonio Horcajo, durante la presentación de los premiados. /KAMARERO

Premio Juan Bravo, al espíritu de trabajo, de lucha y coraje, "por un trabajo ejemplar y una dedicación

profesional muy exigente, dentro del periodismo moderno". "Ha dotado a Segovia de una manera de

comunicar acorde con la rapidísima evolución de los medios impresos".

SE VENDE

VIVIENDA

EN EL CENTRO DE SEGOVIA

con 300 m² de jardín

Telf. 658 931 399

Bienvenido a BMW Premium Selection. Vehículos Ocasión Certificados.

¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:

Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado

Revisión gratuita a los 2.000km - Asistencia europea en carretera

Pruébalos en: Móvil Castilla

C/ Navacerrada, 20 - Segovia - Tel. 921433971

BMW 120 coupé 177 CV 06/2009 27.000KM 24.296€ Garantía 2 AÑOS Mantenimiento 5 años o 80.000km válido hasta fin de mes	BMW 116d 5p 116 C.V 04/2009 19.000KM 21.800€ Garantía 2 AÑOS Mantenimiento 5 años o 80.000km válido hasta fin de mes
---	--

El Cabildo de la Catedral de Segovia logró el Fray Antonio de Villacastín, por la recuperación de las vidrieras, siendo recogido el galardón por su deán Ángel Rivilla. En opinión de Horcajo, la labor y esfuerzo del Cabildo "le hacen merecedor de este reconocimiento, que recuerda la tarea de un segoviano, monje jerónimo, que fuera el gran hacedor de toda la obra del Monasterio de El Escorial". El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, recogió el Premio Arsenio Martínez Campos, a la solidaridad y la concordia, "por sus actividades, y por su ayuda a cuantos han llegado a nuestra tierra y se encuentran en la necesidad de rehacer sus vidas o llevar adelante iniciativas".

La Fundación Rodera Robles obtuvo el Premio Domingo de Soto, por la aportación docente a la cultura popular, entregado a su presidente, Rafael Cantalejo, "por las diferentes actividades públicas que viene desarrollando en beneficio de la cultura segoviana". El periodista y colaborador de EL ADELANTADO, Pablo Martín Cantalejo, recibió el Premio Teófilo Hernando, a la mejor trayectoria de una vida, "por el comportamiento prolongado en la actividad profesional, y la dedicación amorosa y crítica a nuestra ciudad".

El restaurador José María Ruiz Benito fue reconocido con el Premio Tomás Pascual Sanz, a la mejor trayectoria empresarial, siendo recogido por su hijo. Antonio Horcajo destacó su "dedicación empresarial ilusionante y ejemplar, una vida de trabajo, que partiendo de los más humildes orígenes, ha llegado a niveles de prestigio tanto nacionales como internacionales". La Escuela de Arte y Superior de Diseño recibió el Premio Aniceto Marinas, a la mejor trayectoria profesional artística, siendo recogido por su directora Victoria Armentia. El jurado ha valorado sus actividades, tanto docentes como expositivas, vinculadas a la formación de profesionales muy competentes e inquietos en la creatividad.

Esta catorce edición de la entrega de estos premios ha coincidido con el 90 aniversario de la creación del Centro Segoviano de Madrid, y con el 80 aniversario del Día de Segovia.

Pablo Martín Cantalejo, en nombre de todos los premiados, agradeció los galardones del Centro Segoviano de Madrid, del que elogió su "labor social y cultural", y les animó a seguir con su "labor segovianista".

La fiesta de los segovianos ausentes continuó con un almuerzo homenaje en el restaurante Lago de Segovia. Por la mañana, todos los asistentes se reunieron en una misa en el santuario de la Virgen de la Fuencisla y las posteriores ofrenda y romería en la alameda del templo, al son de la dulzaina y el tamboril.



La marquesa de Lozoya, Dominica Contreras, entregó el Premio Marqués de Lozoya a Guillermo Herrero, de la librería Cervantes. /KAMARERO



La directora de la Escuela de Arte de Segovia, Victoria Armentia, recibe el Premio Aniceto Marinas de manos del alcalde Pedro Arahuetes. /KAMARERO



El investigador Santos Sancristóbal Sebastián recoge el Premio Diego de Colmenares de manos del presidente del Centro Segoviano de Madrid. /KAMARERO



El alcalde de Segovia entregó el Premio Antonio García Tapia al gerente del Hospital General de Segovia, Juan Carlos Risueño. /KAMARERO



El director de EL ADELANTADO, Jesús Martínez, recogió el Premio Juan Bravo, de manos del editor del diario, Carlos Herranz Cano. /KAMARERO



El presidente de la Fundación Rodera Robles, Rafael Cantalejo, recibió el Premio Domingo de Soto de manos del historiador, Antonio Ruiz. /KAMARERO



Pedro Arahuetes entregó el Premio Teófilo Hernando al periodista y colaborador de EL ADELANTADO, Pablo Martín Cantalejo. /KAMARERO



El restaurador José María Ruiz recibió el Premio Tomás Pascual Sanz de manos del presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, concedido a su padre. /KAMARERO



El vitralista Carlos Muñoz de Pablos entregó el Premio Fray Antonio de Villacastín al deán del Cabildo de la Catedral de Segovia, Ángel Rivilla. /KAMARERO



El director de Comunicación de la Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, entregó su premio al presidente de la FES, Pedro Palomo. /KAMARERO



HUSA
HOTEL**** HOTELES
Puerta de Segovia



Cafetería y Salón Social acondicionados para ver FÚTBOL en pantalla grande, disfrute de su equipo y del COCKTAIL de la semana

SALONES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus **BANQUETES y REUNIONES**
Tratándole como siempre como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

► SOCIEDAD

Chaine des Rottiseurs inviste 17 nuevos maestros restauradores

La Sala de Reyes del Alcázar ha acogido el III Capítulo Internacional de Gourmet Degustación de esta asociación

• Durante la ceremonia, la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, fue nombrada 'Dama de honor' de la Orden Mundial de la Chaine des Rottiseurs.

M. GALINDO / SEGOVIA

La sala de Reyes del Alcázar de Segovia ha sido escenario del III Capítulo Internacional de Gourmet Degustación de la Asociación Chaine des Rottiseurs, que ha investido como nuevos maestros restauradores a 17 restaurantes y profesionales de varios puntos de España.

El encuentro, que tuvo lugar durante la jornada del viernes, co-

menzó por la mañana con una misa solemne en la Catedral de Segovia oficiada por el obispo Ángel Rubio, que continuó con un almuerzo típicamente segoviano en uno de los restaurantes de la capital pertenecientes a esta asociación.

Ya por la tarde, tuvo lugar la investidura de los nuevos maestros restauradores y profesionales hosteleros, en un acto que siguió el ceremonial propio de esta asociación, que data del siglo XIII.

En el encuentro, la consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente ha recibido el nombramiento de "Dama de honor" de la Orden Mundial de la Chaine des Rottiseurs, en atención a la colaboración prestada por el Gobierno regional



Silvia Clemente recibe el nombramiento de 'Dama de honor' de la Orden de la Chaine des Rottiseurs. / JUAN MARTÍN

para la promoción y el desarrollo de los alimentos de Castilla y León.

Además, recibieron el nombramiento de "Caballeros de honor" el alcalde de Peñafiel (Valladolid) Félix Martín y el responsable del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero, José Trillo.

OTROS ACTOS El encuentro gastronómico continuó ayer sábado con una visita a Peñafiel, en la que tuvo lugar una cata comentada de vinos de Ribera de Duero en el castillo, para posteriormente realizar

una visita a las bodegas Viña Mayor, donde los asistentes vieron el proceso de creación de los vinos de esta denominación.

En su intervención, el presidente de la asociación en España, Amable Prieto, explicó que la incorporación a esta asociación por parte de los restaurantes supone "añadir una marca de garantía de calidad a su trabajo, ya que esta asociación avala el trabajo de los profesionales al aceptar su inscripción a la Chaine des Rottiseurs".

Por su parte, el presidente internacional de la Chaine des Rot-

tiseurs, Peter Musa, valoró la importancia de Castilla y León y la región vinícola de Ribera de Duero en el marco de la gastronomía y la viticultura mundial, y ha señalado que la asociación que preside "se siente orgullosa de que esta región participe significativamente en su actividad".

La asociación se creó en el año 1248 en Francia bajo el reino de Luis IX, con la creación del gremio de asadores cuyo privilegio consistía en poder asar ocas y otras aves muy apreciadas en aquella época.

► SOCIEDAD

Próximo curso de corte de jamón en Rte. Maracaibo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante los próximos días 30 de junio y 1 de julio se impartirá en el restaurante Maracaibo, en Segovia, un curso de corte jamón que contará con la presencia del experto jamonero Pepe Tejedor, con más de quince años de experiencia en el sector. Durante ambos días los asistentes al curso aprenderán a cortar el jamón correctamente y sacarle el máximo partido; en este sentido adquirirán conocimientos tanto de corte, como de las propiedades nutricionales de los jamones, las diferentes formas de salar un jamón, diferencias de un jamón de bellota, cebo o recebo, temperatura adecuada a la que se debe cortar el jamón, forma de trazar los cortes, grosor ideal de las lonchas, etc.

En el curso colaborará de forma decidida la empresa segoviana Toinca, comercializadora de productos y maquinaria para la industria cárnica y agroalimentaria.

En cada curso habrá un máximo de doce personas para garantizar el aprendizaje. La inscripción puede realizarse hasta el día 25 de junio y en el precio está incluido un jamón cortado y envasado al vacío, un delantal, un paño, un manual y un diploma acreditando el curso realizado. Los interesados pueden solicitar más información en el tlf.: 921412141 o en el correo toinca@toinca.com.

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS INDIVIDUALES EN VENTA DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Oportunidad:
viviendas de dos y tres dormitorios en alquiler en Espirido
Desde 306€/mes
Consúltenos

Grupo
caja segovia
Operador Banca-Seguros

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

MENÚ DE AUTOR

Entrantes

Foie mi cuit casero con salsa de mango
Espárragos trigueros, sobre jamón de pato
Garbanzos negros con pulpo y chipirones
Foie fresco a la plancha, con manzana caramelizada
Ancas de rana, rebozadas y fritas, sobre puré de guisantes al romero

Pescados

Carpaccio de salmón marinado al eneldo, con canónigos
Soldaditos de Pavía, sobre puré de tomate a la albahaca
Pastel de cabracho, con mahonesa rosada y tomatitos cherry
Tostadita de brandada de bacalao, con coulis de pimiento rojo y miel
Boquerones marinados y fritos, con tapenade de aceitunas negras

Carnes

Pollo de corral con setas y langostinos
Solomillo de buey soasado, con patatitas y puré de manzana
Lomo de buey a la parrilla, con patatas al horno y salsa chimichurri
Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal
Solomillo de avestruz a la parrilla, verduritas y salsa de frutos del bosque

Postres

Degustación de nuestros postres aQQueducto entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado

Elija un plato de cada grupo al precio de
20,95 € IVA incluido

Avda. Padre Claret, 2 - 4 · 921 43 69 12
www.aqueducto.com

MSC CRUCEROS Y VIAJES EL CORTE INGLÉS con toda la garantía

**PAQUETE DE BEBIDAS
GRATIS ⁽¹⁾**

10% DESCUENTO ⁽²⁾

NIÑOS GRATIS ⁽³⁾

C.I.C.MA 59 - HERMOSILLA 112 - MADRID



sólo en
VIAJES EL CORTE INGLÉS
reservando antes del 10 de julio

MEDITERRÁNEO - 8 días

MSC SPLENDIDA

Salidas: lunes de junio a noviembre.

Itinerario: Barcelona - Túnez - La Valetta (Malta) - Messina - Civitavecchia, Roma - Génova - Marsella - Barcelona

desde **446 €**

MSC MAGNIFICA

VUELOS (desde Madrid, Barcelona, Valencia y Málaga)
y TRASLADOS INCLUIDOS

Salidas: domingos de junio a noviembre.

Itinerario: Bari - Katakolon - Esmirna - Estambul - Dubrovnik - Venecia - Bari

desde **876 €**

MSC FANTASIA

Salidas: viernes de junio a octubre desde Barcelona o jueves desde Palma de Mallorca.

Itinerario: Barcelona - Marsella - Génova - Nápoles - Palermo - Túnez - Palma de Mallorca - Barcelona

desde **446 €**

MSC MUSICA

VUELOS (desde Madrid, Barcelona, Valencia y Málaga)
y TRASLADOS INCLUIDOS

Salidas: lunes de junio a septiembre

Itinerario: Bari - Katakolon - Santorini - Mykonos - Pireo, Atenas - Corfú - Dubrovnik - Venecia - Bari

desde **888 €**

NORTE DE EUROPA - 8 días

MSC ORCHESTRA - Capitales Bálticas

VUELOS (desde Madrid o Barcelona)
y TRASLADOS INCLUIDOS

Salidas: sábados de julio a agosto desde Copenhague o domingos desde Kiel*.

Itinerario: Copenhague - Kiel - Estocolmo - Tallin - San Petersburgo - Copenhague.

*Consulta fechas de salida

desde **1.073 €**

MSC ORCHESTRA - Fiordos Noruegos

VUELOS (desde Madrid o Barcelona)
y TRASLADOS INCLUIDOS

Salidas: sábados de julio a agosto desde Copenhague o domingos desde Kiel*.

Itinerario: Copenhague - Kiel - Hellesylt / Geiranger - Flam - Stavanger - Oslo - Copenhague

*Consulta fechas de salida

desde **1.073 €**

Precios por persona en cabina doble interior y régimen de Pension completa, válidos para determinadas salidas. Tasas de embarque (115 € por persona), cuota de servicio (7€ por persona y día) y gastos de gestión (9€ por reserva) no incluidos. (1) Sólo para primer y segundo pasajero adulto de pago, obligatorio para el resto de pasajeros de la cabina. Válido sólo para cruceros de 8 días con salida en 2010. Consulta condiciones paquete de bebidas. (2) DESCUENTO APLICADO EN LOS PRECIOS PUBLICADOS. (3) Compartiendo cabina con dos adultos en sólo crucero. Consulta fechas, edades y condiciones de aplicación. No acumulable a otras ofertas o promociones. (4) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C; S.A. Plazas limitadas. Consulta condiciones.

Pago en **3 meses**
0% intereses ⁽⁴⁾

barcelona
world race



902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Concierdos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music String Ensemble

Strauss Festival Orchestra Wien

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz
Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia
Teléfono 921 43 71 29



adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, partir de las 12 horas.
Número total servicio de belleza en sorteo: 1

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier

C/ Villacastín, 30 Marugán

Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

► EDUCACIÓN



Más de 800 raciones de paella, con refrescos, se repartieron ayer en el patio del colegio Claret./ALBERTO. BENAVENTE

Camino al futuro

El Colegio Claret cierra el programa de actos del 125 aniversario de su creación avanzando hacia la integración del alumnado del centro 'Jesuitinas' • La antigua residencia de estudiantes será transformada este verano en aulas y laboratorios

P. BRAVO / SEGOVIA

Centenares de personas participaron ayer en la fiesta de clausura de los actos conmemorativos del 125 aniversario de la creación del Colegio Claret. Alumnos con sus familiares, profesores y trabajadores del centro disfrutaron de una intensa jornada que tenía como principal objetivo estrechar los lazos de unión entre los miembros de la comunidad educativa, un objetivo que se mantenido y se ha conseguido en todas las propuestas que se han llevado a cabo a lo largo del curso, según ha señalado el director del centro Adolfo Lamata.

La jornada de convivencia comenzó con una celebración eucarística en el patio del colegio a la que asistieron más de 300 personas. Después cerca de medio millar de caminantes realizaron una marcha por la ciudad, portando camisetas con el logotipo de la conmemoración del 125 aniversario. Para satisfacer el apetito que el paseo había abierto, a las dos y media de la tarde comenzaron a servirse raciones de paella y refrescos en el patio del colegio que se transformó en un animado comedor. Aquí las cifras de participación se disparan hasta superar los 800 comensales. Una sesión de juegos populares, una verbena y un acto de fin de fiesta pusieron el broche a un curso en el que a través de distintas actividades se ha revisado la historia del centro y se ha puesto en valor la implicación de todos los miembros de la comunidad en la tarea de educar. Adolfo Lamata destacaba ayer que



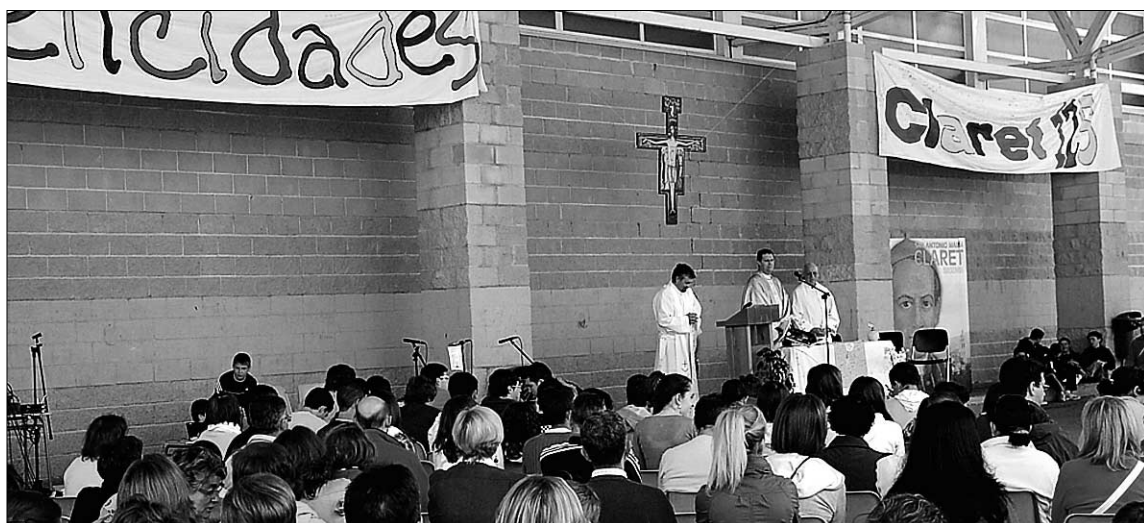
Durante la marcha por la ciudad, los caminantes lucieron logotipo./A. BENAVENTE

la unión de padres, alumnos, profesores y trabajadores del colegio que se ha disfrutado en los actos del 125 aniversario "nos ayudarán a afrontar mejor los caminos de futuro".

El futuro próximo pasa por culminar el proceso de integración de los alumnos del colegio Sagrado Corazón (Jesuitinas), centro que cesará la actividad en septiembre de 2011 y cuya titularidad ha sido cedida por la congregación religiosa de las Hijas de Jesús a favor de los Misioneros Claretianos. Dado que las familias afectadas por este cambio tienen libertad para elegir el centro en el que continuarán la formación sus hijos, es difícil conocer cómo afectará el cambio al centro Claret. Sin embargo, la dirección de este centro ya ha hecho sus estimaciones.

"Nosotros vamos a acoger a todos los que quieran venir—ha comentado Lamata—pero sabemos por la experiencia de traspasos similares realizados en otras ciudades que en el cambio se pierden entre un diez y un veinte por ciento de la matrícula". Según estas estimaciones más de 350 alumnos de las Jesuitinas se incorporarían en septiembre de 2011 al Claret que superaría entonces los 1.500 estudiantes y podría convertirse en el único centro de la provincia de cuatro líneas, es decir con cuatro grupos de niños por curso.

DOS VERANOS EN OBRAS El previsible incremento de la comunidad educativa requiere la creación de espacios que se irán habilitando en los dos próximos veranos. En concreto este año, los meses de ju-



La jornada festiva comenzó con la celebración de una eucaristía en la que participaron más de 300 personas./A. BENAVENTE



Recogiendo las gorras para emprender el paseo por la ciudad./A. BENAVENTE

Organización

Jornada y horarios

La dirección del Colegio Claret afrontará la incorporación de alumnos del centro "Jesuitinas" con la estructura organizativa que tiene en lo que respecta a la jornada de clases, pero no descarta, que una vez efectuado y consolidado el cambio, aborde la modificación de horarios. "De momento, en los dos próximos cursos, vamos a seguir con la jornada continua, así se lo hemos explicado a los padres, pero es evidente que la tendencia en la ciudad se inclina hacia la jornada partida y es un asunto que queda abierto para futuros planteamientos colegiales", ha señalado Adolfo Lamata.

Según una encuesta realizada en el centro y que aparece en su página web, la mayoría de las familias de alumnos del Claret es partidario de aplicar la jornada continua, sin descanso al mediodía. Se han entregado 821 encuestas, que representan el 86,23% de los consultados; con 528 votos a favor de la jornada continua (64,3%) y 293 de la partida (35,7%).

También se ha preguntado sobre un posible cambio en el horario, sin llegar a modificar la jornada, y en este caso el voto mayoritario ha sido en contra. Un total de 606 personas han dicho que no y 178 han votado por el cambio.

lio y agosto serán aprovechados para transformar la antigua residencia de estudiantes del Claret, —en el edificio que mira hacia el parque del cementerio— en zona de aulas. La planta cuarta será vaciada para hacer una nueva distribución que permita contar con ocho aulas, más laboratorios y una sala de dibujo. Además, se aprovecharán otros espacios del complejo educativo para disponer de más aulas e instalaciones auxiliares. El verano de 2011 se dedicará a completar el equipamiento y dotar de mobiliario a las nuevas instalaciones.



EL ADELANTADO y la FAD te regalan tres prácticas guías de orientación familiar para saber cómo escuchar y hablar sobre drogas con tus hijos.



¿QUÉ LES DIGO? Cuántas veces te habrás hecho esta pregunta, ¿verdad? Pues ahora **EL ADELANTADO** y la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD) se unen para darte todas las respuestas que necesites. Consigue esta serie limitada de mini-libros que, de forma sencilla y muy pedagógica, te ayudan a fomentar el diálogo con los tuyos. Y como no es lo mismo hablar de drogas con un niño de 6 años que con uno de 16, cada cuaderno adapta su contenido al nivel de su desarrollo y en función de la edad del hijo. **GRATIS** con **EL ADELANTADO**.



Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

► EDUCACIÓN

El centro asociado de la Uned en Segovia celebrará en julio dos cursos de verano

P. B. / SEGOVIA

El centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (Uned) en Segovia ha organizado dos cursos de verano que se celebrarán en el mes de julio.

El primer curso titulado "Control de procesos: aplicaciones en el entorno Matlab-Simulink" tendrá lugar durante la semana del día 5 al 9 de julio. El segundo curso cuyo ámbito geográfico se extiende a todo el Campus-Centro, "El libro de Buen Amor: Genialidad y Misterio" se desarrollará durante los días 12 al 16 de julio.

La novedad más importante en esta edición de los Cursos de Verano en el centro asociado de Segovia es la celebración del primer curso del Campus-Centro cuya sede física será Segovia y Guadalajara pudiendo seguir el curso por

video-conferencia en Ávila, Burgos, Guadalajara, Segovia, Soria y Palencia. El éxito alcanzando el año pasado en el número de alumnos en el Curso sobre Control de procesos ha hecho posible una nueva edición del mismo.

La XXI edición de los Cursos de Verano incluye 160 programas a celebrar en 47 sedes de España y dos internacionales -en Guinea y Argentina-, y que se desarrolla entre el 21 de junio y el 25 de septiembre. Este año se han incorporado descuentos importantes para las matrículas de personas en situación de paro; víctimas de terrorismo; mayores de 65 años; personas con discapacidad y miembros de familias numerosas. Además de una rebaja considerable para quienes se inscriban entre el 10 de mayo y el 20 de junio.



Cuando concluyan las obras de ampliación del colegio, comenzarán las de creación de un espacio deportivo./A. BENAVENTE

La Junta abre el proceso de contratación de las obras del pabellón del CEIP El Peñascal

La Administración marca un plazo de ejecución de la nueva instalación deportiva de diez meses y un presupuesto de un millón

P. B. / SEGOVIA

La Dirección General de Infraestructuras, Equipamiento y Servicios de la Consejería de Educación ha iniciado el procedimiento para contratar la obra de construcción de una instalación deportiva para uso educativo compartido en el Colegio "El Peñascal" de Segovia. la convocatoria publicada en el Boletín de Castilla y León del día

14 de junio, marca un tiempo de ejecución y entrega de los trabajos de diez meses y un presupuesto base de licitación de 1.042.470 euros.

El plazo de presentación de ofertas es de 26 días naturales a partir del siguiente a la fecha de publicación en el Bocyl, por lo que concluirá el día 12 de julio.

En relación a este proyecto, la

junta de Gobierno local de Segovia aprobó el día 3 de junio autorizar un gasto de 460.000 euros para la construcción de una instalación deportiva en el colegio Peñascal, dando cumplimiento a un acuerdo del pleno municipal adoptado el 1 de junio de 2009. Esta infraestructura se ejecuta a través de un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León, y el Ayuntamiento también ha confirmado una aportación de 115.000 euros para el ejercicio 2011.

Esta obra completará el proceso de transformación que vive el colegio situado en La Albuera. La Consejería de Educación ha anunciado que el próximo mes de septiembre entrará en funcionamiento la zona de ampliación construida a lo largo del presente curso. Durante este verano se realizarán las obras de mejora en el edificio antiguo del colegio con cerca de medio siglo de historia.

El nuevo edificio tendrá una superficie útil total de 1.412 metros cuadrados y contará con: zona docente de Infantil (seis aulas, una sala de usos múltiples y aseos) y Primaria (un aula de música y audiovisuales, un aula de informática, un laboratorio de idiomas y aseos), zona de administración y conserjería, y servicios comunes (cuartos de telecomunicaciones, limpieza, contadores...). El programa también incluye la construcción de comedor, cocina y espacios exteriores con zona de juegos, aparcamiento y zona ajardinada.

Sybaris Restaurante

MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

1er CERTAMEN NACIONAL DE MONÓLOGOS

devueltateatro • MANDALA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

FASES DE CLASIFICACIÓN: JULIO Y AGOSTO

FINAL: 4 DE SEPTIEMBRE

Organizan:

devueltateatro **MANDALA**

Patrocinan:

Colaboran:

Bases e inscripciones: Hasta el 30 de junio
en devueltateatro@gmail.com

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Especial Miércoles Junio

9€

Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

ESTE VERANO QUE NO TE HAGAN LÍOS PIENSA CON EL BOLSILLO

CANARIAS/BALEARES 6 DÍAS	HOTELES 3* - MP	256€
CAPITALES EUROPEAS 3 DÍAS	HOTELES 3* - AD	240€
TÚNEZ 5 DÍAS	HOTELES 4* - MP	299€
EGIPTO 8 DÍAS	HOTELES CAT A - SA/PC	625€
CARIBE 9 DÍAS	HOTELES 4* - TI	569€
NUEVA YORK 5 DÍAS	HOTELES TURISTA - SA	799€

ESTANCIA EN COSTAS:

COSTA DEL AZAHAR 2 DÍAS	HOTELES PRIMERA - SA	22€
COSTA DEL SOL 2 DÍAS	HOTELES 3* - AD	23€
COSTA BLANCA 2 DÍAS	HOTELES 3* - AD	27€
COSTA DE VALENCIA 2 DÍAS	HOTELES 3* - PC	28€
COSTA BRAVA 2 DÍAS	HOTELES 3* - AD	34€
COSTA DE HUELVA 2 DÍAS	HOTELES 3* - AD	45€

TE GARANTIZAMOS EL MEJOR PRECIO

Precios por persona en habitación doble. **Salidas en avión desde Madrid excepto costas.** Consultar días de salida, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. El precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista, traslados, tasas de aeropuerto, incremento de carburante e incremento del dólar, hotel y régimen indicado. En Costas, precios por persona y noche. No incluye gastos de gestión (Nacional 3€; Internacional 6€) por persona. SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.



Con tu tarjeta Visa Halcón/Ecuador

Te devolvemos el **1% del gasto total de tu tarjeta** que realices en cualquier establecimiento

Paga en **3 meses sin intereses** (TAE 6.24%)* o paga cómodamente en **6 meses** (TAE 18.85%)**

Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 9€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 6,24 %). Primera cuota 309€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). RBE N° 1504/09.



www.viajesecuador.com 902 100 211



www.halconviajes.com 902 300 600

► ECONOMÍA

Los empresarios creen que el IVA más alto retraerá el consumo y retrasará la recuperación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) quiere mostrar su desacuerdo con la anunciada subida del IVA a partir del mes de julio, en dos puntos el tipo general, pasando del 16% al 18%, y en un punto el reducido, del 7% al 8%, por entender que supondrá un retraimiento del consumo y una pérdida de competitividad para las empresas.

A juicio de FES, no es el momento de subir impuestos, y mucho menos los que gravan el consumo, ya que éste es la pieza clave para iniciar una recuperación económica que no termina de llegar.

Según han señalado en un comunicado de prensa, las familias deberán afrontar un incremento del precio en los servicios básicos, de los que no se puede prescindir, lo que afectará a la adquisición de productos y servicios que no sean estrictamente de primera necesidad. En este sentido, FES prevé una sensible caída de la demanda, y por tanto un nuevo parón en la actividad empresarial. Con todo, se generará un clima de desconfianza que no ayudará en nada a la reactivación ni a la creación de empleo.

Asimismo, la Federación Empresarial Segoviana (FES) teme un repunte de las actividades insertas en la denominada economía sumergida, ya que la elevación de los precios repercutidos a los clientes hará que éstos busquen opciones que, aunque ilegales y muy perjudiciales para las empresas responsables fiscal y laboralmente, resulten menos gravosas.

Por otro lado, la Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios (Ceacuc) estima que el impacto medio para las economías domésticas de la subida del IVA. Así, cada familia destinará como mínimo 30 euros más, sin tener en cuenta probables subidas de precios o tarifas, para llegar a fin de mes comprando lo mismo, señalan en un comunicado.



Imagen de archivo de una nave en construcción en el polígono industrial de Hontoria, en el término municipal de Segovia. / KAMARERO

FES actualizará la base de datos para conocer el suelo industrial disponible

La patronal segoviana va a pedir a los municipios de la provincia que les faciliten la información precisa sobre el espacio en el que pueden implantarse empresas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha iniciado una campaña de actualización de su bolsa de suelo industrial para lo que ha pedido a todos los municipios de la provincia la disponibilidad de espacio en sus respectivos términos. Con este paso, FES pone en marcha la labor de actualización de su Bolsa de Suelo Industrial, un ambicioso proyecto pionero en la provincia con el que se pretende informar a los empresarios segovianos y a los inversores interesados en implantarse en Segovia la totalidad de la oferta de suelo industrial disponible en la provincia.

Desde la Federación se entiende que en los momentos actuales es más importante que nunca emprender iniciativas tendentes a incrementar la densidad empresarial de la provincia, muy dañada por la crisis y los cierres producidos en los dos últimos años. Y para ello es necesario conocer el es-

La FES considera que en la actual situación de crisis es preciso emprender iniciativas

tado actual de la superficie destinada en Segovia a la actividad económica y los planes de futuro que manejan los municipios.

DETALLES. El objetivo es complementar los estudios y acciones que viene efectuando FES mediante la creación de una exhaustiva base de datos donde figuran entre otros detalles los metros disponibles, el cálculo del coste medio del metro cuadrado, los equipamientos y dotaciones de cada área, si se prevén incentivos a la

implantación de empresas, etc.

La iniciativa surgió en el año 2001 ante la acuciante falta de suelo industrial en Segovia y los continuos problemas presentados a las empresas a la hora de planificar el crecimiento y modernización de sus instalaciones. También ante la información existente en esos momentos, escasa y dispersa, lo que la convertía en ineficaz.

Según FES, "aunque se ha avanzado en algunos aspectos, en la actualidad la oportunidad del proyecto de FES, la Bolsa de Suelo Industrial, sigue siendo indiscutible". La existencia de diferentes partidas de suelo calificado como industrial o potencialmente industrial distribuidas por la provincia hace necesario centralizar la información existente a través de FES. Al mismo tiempo, con esta iniciativa se pretende ayudar a los municipios en la labor de captar empresas para sus respectivos polígonos.

Una vez actualizada, la bolsa de suelo industrial quedará a disposición de todos los empresarios, administraciones y promotores interesados en ampliar, reubicar o radicar empresas en Segovia. De un solo vistazo, y gracias a la labor de recopilación y tratamiento que se iniciará cuando la recepción se complete, se podrán conocer las oportunidades que la provincia de Segovia ofrece para generar actividad económica, en qué condiciones y con qué incentivos.

Por todo ello, desde la Federación Empresarial Segoviana se pide a los ayuntamientos de la provincia que colaboren con el proyecto facilitando la información demandada, algo que redundará sin duda en beneficio de sus respectivos municipios.

Hay que recordar que durante los últimos ejercicios, han sido numerosos los alcaldes y representantes municipales de todo el territorio provincial que han solicitado a la Federación asesoramiento, apoyo y difusión de sus planes de desarrollo empresarial, una demanda que ha sido atendida con la mejor disposición. "Ahora es el turno de los municipios. Su colaboración es imprescindible", agregan desde FES en el comunicado de prensa.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

DISTRIBUIDOR NACIONAL MUESTRARIOS EXCLUSIVOS
SELECCIONA
COMERCIAL PARA SEGOVIA

Introducido en el ramo de
Lencería - Medias - Mercería - Género de Punto
Debiendo gestionar y ampliar cartera de clientes de las Marcas:
Medias Golden Lady - Calcetería Anabel - Frank Coster - Belfry
Pijamas y Lencería Sonia - Cuadrado Mercería y resto secciones

SE PRECISA	SE OFRECE
Conocimiento de Mercado	Muestrarios 1ª Línea
Iniciativa en Ventas	Prendas Exclusivas
Dedicación Exclusiva	Apoyo en Ventas
Coche Propio	

IMPRESINDIBLE EXPERIENCIA
Enviar C.V. con fotografía: **Apartado de Correos 5125. 47080 Valladolid**

Ciudadano @delantado

Opine sobre el suelo industrial disponible en la dirección:
www.eladelantado.com

► VALVERDE DEL MAJANO

'Malú' actuará el próximo verano en el concierto de inicio de las fiestas de agosto

El aparcamiento de las piscinas acogerá la actuación de la artista

EL ADELANTADO / VALVERDE

La cantante Malú será la protagonista del concierto del verano 2010 que se celebrará el próximo 7 de agosto en el aparcamiento de las piscinas municipales. Será el único concierto hasta ahora confirmado en Castilla y León, y uno de los pocos que la artista madrileña protagonice este verano.

Según informa el Ayuntamiento a través de su página web, tras el concierto de Valverde actuará en Beniel (Murcia); en Palos de la Frontera (Huelva); y en Peñíscola (CASTELLÓN).

Como en los dos últimos conciertos con los que se suelen abrir las fiestas de agosto en honor a la Virgen de la Asunción y San Roque, no se cobrará entrada y la actuación será tendrá lugar en el aparcamiento de las piscinas municipales. El año pasado, la actuación estelar del verano fue la de Carlos Baute y Marta Sánchez, que reunieron a cerca de 15.000 personas.

María Lucía Sánchez Benítez, conocida artísticamente como



Una de las imágenes promocionales de la cantante madrileña 'Malú'. / EL ADELANTADO

Malú (nacida el 15 de marzo del 1982 en Madrid) consagrada desde que lanzó su primer disco 'Aprendiz' (1998). Hasta hoy Malú ha vendido más de 1.500.000 discos a escala nacional. Es sobrina

de Paco de Lucía, el célebre guitarrista. Ha obtenido varios galardones, el último el premio Dial, y actúa tanto en solitario como con otros artistas como Manuel Carrasco.

PANORAMA

SAN ILDEFONSO

Presentado el libro sobre el Real Sitio elaborado por varios académicos

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento del Real Sitio acogió el viernes la presentación del libro 'Real Sitio de San Ildefonso: La Granja, Valsaín y Riofrío. Sitio ilustrado para la biodiversidad; armónica y compleja realidad'. El acto fue inaugurado por el alcalde José Luis Vázquez, que destacó la importancia de esta publicación "ya que es la primera y la única hasta el momento que recoge todos los aspectos que hacen único al Real Sitio de San Ildefonso, y que incluye todas

sus identidades". Uno a uno, fue dando paso a los autores que acompañaron al alcalde y a Alonso Zamora, vicedirector de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. El libro recoge las conferencias impartidas durante el curso que, en 2006, organizó la Academia con un tema común: el Real Sitio de San Ildefonso". Los autores de las conferencias son expertos de reconocido prestigio.

El encargado de cerrar el acto fue Héctor Monterrubio, de la editorial Icaro, que ha editado la publicación.

Acnur presenta hoy una muestra dedicada a los refugiados

Acnur inaugura hoy en La Granja una exposición de fotografías sobre el exilio y los campos de refugiados, obra de la fotoperiodista de origen segoviano Soledad Sánchez Merlo. La muestra, titulada 'No more place' se colocará en la calle Carral, y está integrada por 22 paneles que

reproducen fotografías tomadas en diversos campos de refugiados y centros de acogida en Kenia, Ecuador, Colombia y Bosnia y Herzegovina. Su inauguración coincide con la celebración del Día Mundial del Refugiado el 20 de junio. Con la muestra, organizada por el Ayuntamiento de La Granja y el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur), se trata de poner de relieve la realidad en la que viven más de 34 millones de personas en todo el mundo.

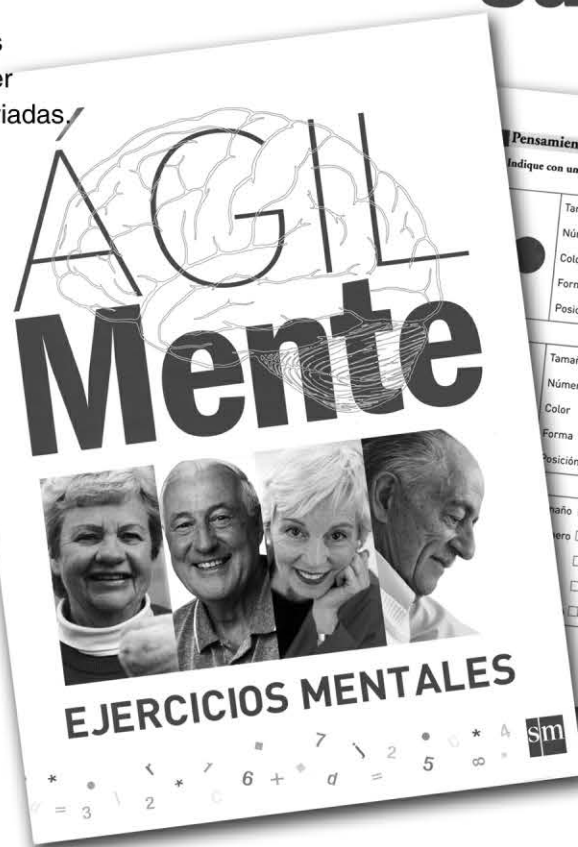
Pruebe estos ejercicios que mejorarán su agilidad mental y comience su entrenamiento con la colección

Ágilmente

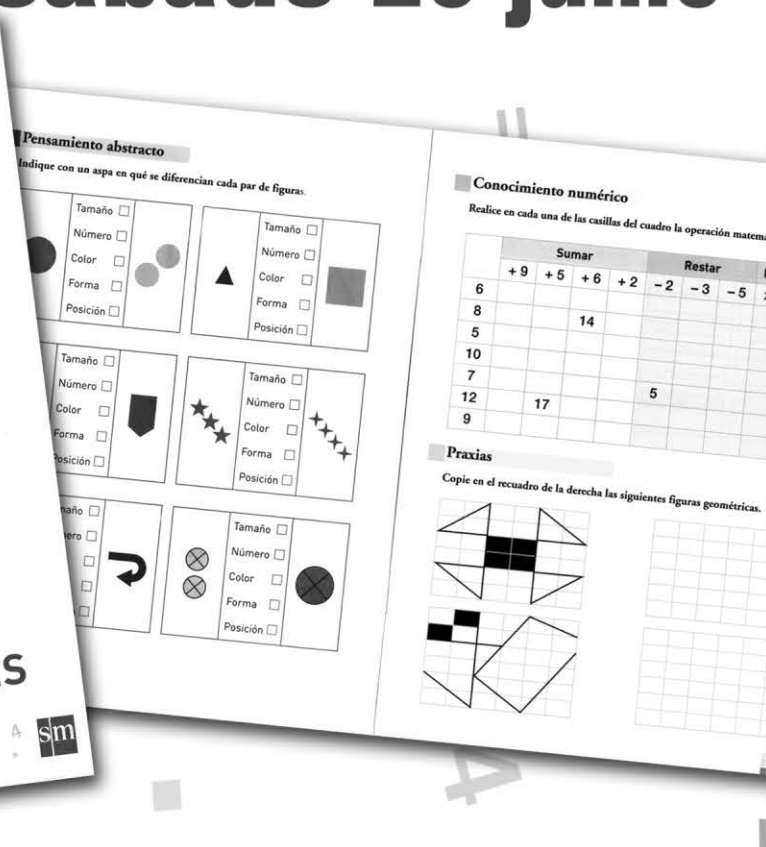
El Adelantado presenta una colección de cuadernos con actividades para todos los que quieren mantener en forma su cerebro con propuestas divertidas y variadas. Los ejercicios abarcan áreas de lenguaje, memoria, pensamiento abstracto, atención y concentración, etc.

Recomendaciones para la utilización en casa

- Trabaje diariamente de lunes a viernes
- Realice los ejercicios en un lugar tranquilo que le permita concentrarse y, si es posible, por la mañana.
- Complete únicamente los que le correspondan a cada día.
- Trate de realizar todos los ejercicios sin saltarse ninguno.



4ª entrega sábado 26 junio



Cada sábado, con El Adelantado, una nueva entrega, por sólo 2,95 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias. Exclusiva Segovia capital y provincia.
Precio válido hasta 30 de junio de 2010.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

►CUÉLLAR



Legua cuellarana.

Las calles de la villa acogieron ayer a los participantes en la legua enmarcada en la Media Docena de Leguas Castellanas organizadas por la Diputación provincial. Más de un centenar de corredores, de diferentes categorías, se dieron cita en esta prueba que dio comienzo en los Paseos de San Francisco y discurrió por diferentes calles del municipio para culminar en el templete de San Francisco con la entrega de trofeos. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

Gastronomía, música y toros en la fiesta de la Comunidad en Navas de Oro

N.P. / CUÉLLAR

El próximo domingo 27 de junio Navas de Oro acogerá la fiesta anual de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar en cuyos actos participan vecinos de los 36 municipios que la integran.

El programa de actos se abrirá el sábado 26 con la celebración del XII Concurso de Cortes de la localidad.

Ya el domingo a las 12.00 horas tendrá lugar la recepción de las autoridades en el Ayuntamiento. Seguidamente se inaugurará la exposición "25 años del Concurso de Flora y Fauna de Castilla y León", una muestra organizada por la cuellarana Asociación Cultural Peña La Plaga y el Ayuntamiento de Cuéllar, que podrá visitarse hasta el jueves 1 de julio de 18.30 a 20.30 horas.

A partir de las 14.30 horas el paraje de El Sumidero acogerá la degustación de una paella popular.

Ya por la tarde las actividades continuarán con juegos con caballos a cargo de la Asociación Hípica de Navas de Oro a las 17.00 horas, y media hora después dará comienzo una concentración de dulzaina y tamboril a cargo de la



La paella popular es cada año el acto central de esta jornada de convivencia. /GABRIEL GÓMEZ

Asociación Municipal Caña y Tudel. Para culminar la celebración, el Ayuntamiento ha programado para esta jornada el festival taurino que se aplazó en las pasadas fiestas de San Antonio en la locali-

dad. Así actuarán en él el rejoneador Joao Moura hijo, los matadores Víctor Mendes, Emilio de Frutos e Iván García y los novilleros Javier Portal y el cuellarano Javier Herrero.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la fiesta de la Comunidad en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(C/ Santa Marina, hasta el 20 de junio)

EXPOSICIONES

Restaurante San Basilio

Exposición de pintura de Rafa de Miguel.

Sala de picas. Iglesia de San Francisco.

Hasta el 20 de junio exposición de manualidades del AMPA del CEIP La Villa. De 18.00 a 21.00 horas. Jueves 17 también de 11.00 a 13.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

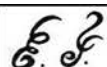



San Francisco

restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar

avda. Camilo José Cela, 2
t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



PREMIO

La Cámara de Burgos recibe el 'Comunero'

■ El presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Méndez Pozo, recogió en la Casa de la Madera en Revenga el premio Comunero de Revenga por el apoyo prestado a la comarca de Pinares.



OPINIÓN

«Pase lo que pase en Sudáfrica, nuestros problemas colectivos no van a desaparecer»

JESÚS QUIJANO

► AGENDA DE LA POBLACIÓN

La Junta invertirá 400 millones para apoyar la permanencia de las mujeres en el medio rural

La estrategia recoge 67 medidas centradas en el empleo, dotación de servicios, cambio de roles, participación social, violencia de género y personas mayores y dependientes

• El plan específico se desarrollará hasta el año 2015, aunque contará con programas bianuales y también cada dos años se revisará y actualizará la estrategia.

ICAL / VALLADOLID

El Plan específico de apoyo a la mujer del medio rural de Castilla y León, con el que el Gobierno regional pretende estrenar su Agenda para la Población, contempla una inversión de más de 400 millones para el período 2010-2015, con la que el Ejecutivo prevé desarrollar un paquete de 67 medidas centradas en el empleo, dotación de servicios, cambio de roles, participación social, violencia de género y personas mayores y dependientes, según figura en la propuesta.

Todas las acciones van dirigidas a garantizar el principio de igualdad de género. Además, el plan nace con la vocación de apoyar la permanencia de las mujeres en el medio rural a través de contextos favorables a su desarrollo personal y profesional, la inserción laboral y de servicios de calidad y, también, la promoción de cambios sociales atractivos para los nuevos perfiles de mujeres y estilos de vida del siglo XXI.

El plan se desarrollará a través de programas bianuales de ejecución y cada dos años se realizará una revisión y actualización de la estrategia. En concreto, se asienta sobre dos prioridades básicas, actuar sobre las condiciones materiales que favorezcan el arraigo de las mujeres en los espacios rurales, en especial de las jóvenes, y, dos, crear las condiciones que faciliten la legitimación de los nuevos perfiles sociales y profesionales de las mujeres del medio rural.

MERCADO LABORAL. Entre la batería de medidas para facilitar el acceso al mercado laboral de las mujeres del medio rural, destaca una para favorecer a las mujeres titulares de explotaciones agrarias, dando prioridad a aquellas donde desempeñen el papel de jefas de explotación. En principio, esta bonificación de cuotas para las mujeres que se den de alta en la Segu-



Una mujer pasea con un hombre por un pueblo castellano y leonés. / ALBERTO RODRIGO

ridad Social como titulares de las explotaciones avanza a buen ritmo, teniendo en cuenta que se incluye en el Diálogo Social.

En este ámbito figuran otras para mejorar la formación y fomentar el espíritu empresarial, a través de subvenciones, sistemas de formación virtual, orientación y asesoramiento para mejorar la competitividad del tejido empresarial femenino, así como otras

centradas en promover iniciativas de mujeres empresarias.

SERVICIOS. Las propuestas para mejorar los servicios incluyen cerca de 30 iniciativas para desarrollar y mejorar la atención a personas dependientes; los servicios sanitarios dirigidos a la mujer; promover y mejorar los servicios ligados al ocio con alternativas juveniles; facilitar la movilidad, el

acceso y uso de las nuevas tecnologías; junto a la mejora del acceso de las mujeres a la vivienda.

RESPONSABILIDAD. Para fomentar la participación social y la presencia de las mujeres en puestos de representación pública y dirección, el plan prevé medidas para apoyar el asociacionismo, así como programas de encuentro e intercambio de experiencias que

Fademur teme que el plan pueda quedarse en una «declaración de intenciones»

ICAL / VALLADOLID

La Federación de Asociaciones de Mujeres Rurales (Fademur) de Castilla y León da la bienvenida al plan específico de apoyo a la mujer del medio rural en la Comunidad, con el que la Junta pretende estrenar su Agenda para la Población, si bien teme que el documento, en fase de redacción, pueda quedarse en una «mera declaración de intenciones inservible para las mujeres rurales y su problemática, e inservible para el medio rural». Por ello, considera necesario que marque objetivos específicos para cada acción, un marco temporal, el presupuesto para cada medida y criterios de evaluación que permitan ver los resultados.

En materia laboral, la Federación cree que se establecen medidas muy generales y no se concreta cómo se llevarán a cabo, cuando «lo adecuado sería definir lo que propone». En este sentido, el colectivo añade que es hora de potenciar la visibilidad y la participación con medidas específicas no recogidas en la normativa del sector, que «sirvan de acicate para visibilizar la titularidad compartida o la incorporación de mujeres a la actividad agraria». En concreto, se refieren a apoyar económicamente el alta en la seguridad social y la instalación como agricultoras y/o ganaderas.

Sobre la dotación de servicios reclaman concreción, sobre todo, en el ámbito sanitario con programas de prevención de enfermedades y atención psicológica específica. También, esta agrupación ve justo establecer medidas de apoyo a las entidades locales para llevar a cabo las acciones y/o planes de igualdad, además de disponer de profesionales como los agentes de igualdad.

ayuden a las mujeres a asumir valores de autoafirmación, liderazgo y desarrollo personal.

Asimismo, se incluyen medidas de sensibilización en violencia de género que pasan por la difusión de programas, investigaciones y estudios sobre la problemática. Finalmente, el plan propone una decena de actuaciones para mejorar los servicios a personas mayores y discapacitados.

BREVES

EDUCACIÓN

El próximo viernes 10.638 opositores optarán a las 526 plazas de Secundaria

■ El próximo viernes, día 25 de junio, un total de 10.638 opositores optará a las 526 plazas de los cuerpos de profesores de Secundaria que la Consejería de Educación ha convocado este año en su oferta pública de empleo. Las pruebas para seleccionar a los aspirantes se celebrarán en centros educativos de las nueve provincias de la Comunidad. Los 10.638 aspirantes admitidos en el procedimiento de selección deberán presentar-se el viernes a las 9 horas.

SUCEOS

Rescatan a un varón que sufrió una caída a 2.300 metros en el Pico Curavacas

■ Un varón de unos 30 años resultó herido ayer tras sufrir una caída por un nevero y herirse en una rodilla en las inmediaciones del Pico Curavacas, en Vidrieros (Palencia), lo que motivó la intervención del Grupo de Rescate de la Agencia de Protección Civil y Consumo. Según fuentes 112, el suceso se produjo a las 12,30 horas, cuando otro montañero informó de que un joven había sufrido una caída en un nevero a unos 2.300 metros en la vía Callejo Grande del Pico Curavacas.

CULTURA

La UNED denuncia la desaparición del paisaje arqueológico de Numancia

■ Profesores y alumnos de la UNED y otras universidades españolas acudieron ayer al yacimiento celtíbero romano de Numancia para denunciar una vez más la destrucción paisajística que para este enclave supondrá a su juicio la construcción de la Ciudad del Medio Ambiente en el Soto de Garay. Encabezados por la directora de Historia Antigua de la UNED, María Jesús Pérrex, los visitantes recorrieron el yacimiento con el fin de comprobar los efectos «nefastos» de este proyecto.

POLÍTICA

Pedro M^a de Palacio, nuevo secretario regional del Partido Comunista

■ Pedro María de Palacio fue elegido ayer nuevo secretario general del Partido Comunista de Castilla y León (PCCyL) en el VIII Congreso de esta formación política. De Palacio, de 25 años, natural de Burgos y coordinador provincial de IU en esta provincia, formaba parte de la única lista que se presentó al Congreso, con 22 votos a favor, 11 abstenciones y uno en contra. En el VIII Congreso han participado 39 delegados, en representación de las agrupaciones provinciales.

Una niña muere atropellada junto a su tía el día de su primera comunión

Una mujer de 32 años y su sobrina de ocho años fallecen tras ser embestidas por una furgoneta cuando caminaban por la travesía de Tabliega (Burgos) hacia la iglesia parroquial

• Los poco más de 170 vecinos de la pequeña localidad burgalesa se encontraban conmocionados por la tragedia, a pesar de que ninguna de las víctimas residía en el pueblo.

ICAL / BURGOS

Una mujer de 32 años y su sobrina, una niña de ocho, identificadas como R.S.M.S y S.CH.R, fallecieron como consecuencia de un atropello ocurrido en torno a las 12.27 horas en la travesía de Tabliega (Burgos), según informó el Servicio de Emergencias Castilla y León 112. Ninguna de las fallecidas residía en la localidad burgalesa aunque tenían familiares en el municipio. La menor y su acompañante se trasladaban a la iglesia de la localidad, donde la pequeña iba a tomar su primera comunión.

La localidad de Tabliega, situada en el norte de la provincia burgalesa, se encuentra conmovida por el doloroso suceso. Las banderas de las localidades que conforman la Junta de Trasloma en la comarca de Las Merindades

lucen desde la mediodía de ayer a media asta por el fallecimiento de las dos mujeres que fueron arrolladas por una furgoneta en la travesía de la citada localidad, según informó el alcalde de la Junta de Trasloma, Fortunato Mardones, quien se encontraba muy afectado por el «fatal» accidente.

FUERTE IMPACTO. Al parecer, los testigos que presenciaron el suceso afirman que la furgoneta embistió a la mujer y a la niña por detrás golpeando a ambas y dejando a la primera atrapada en la parte baja del vehículo. A consecuencia del impacto, se derrumbó parte de una pared de un muro. El golpe fue tan brusco que la joven de 32 años murió en el

acto y la niña de ocho años, lo hizo poco después en el centro de salud de Medina de Pomar, pese a los intentos de reanimación del personal sanitario de Sacyl.

El suceso se produjo en torno a las 12.27 horas y hasta el lugar de los hechos se trasladaron efectivos de Bomberos de la Diputación de Burgos, una UVI móvil, un helicóptero medicalizado y una ambulancia de soporte vital básico.

Al parecer, el conductor de la furgoneta era un repartidor de una localidad cercana, quien perdió el control del vehículo causando la muerte a las dos mujeres. El chico tuvo que ser atendido por el fuerte shock que sufrió tras conocer el resultado del accidente.

Tres días de luto

La Junta Municipal de Trasloma ha decretado tres días de luto, durante los cuales las banderas ondearán a media asta. El terrible suceso conmovió, no sólo la pequeña localidad de Tabliega, con unos 170 habitantes, sino que también sembró de dolor todo el municipio. El alcalde, Fortunato Mardones, explicó que no se trata de un tramo peligroso y señaló que no es un lugar en el que se hayan producido atropellos o accidentes, aunque se trata de una pendiente elevada. Familiares y vecinos se acercaron hasta el lugar de los hechos durante toda la tarde.

Accidente mortal en Tabliega (Burgos)

Travesía de Tabliega (Burgos)	
DÍA y HORA	FALLECIDOS
Sábado 19 de junio 12,27 horas	R.S.M.S. (32 años) S.CH.R. (8 años)



Según testigos que presenciaron el suceso, un repartidor de una localidad cercana perdió el control de la furgoneta que conducía y embistió a una mujer y a una niña golpeando a ambas y dejando a la primera atrapada en la parte baja del vehículo. A consecuencia del impacto, se derrumbó parte de una pared de un muro, causando la muerte en el acto de la joven de 32 años. La niña, de 8 años, falleció poco después en el centro de salud de Medina de Pomar, pese a los intentos de reanimación del personal sanitario de Sacyl.

FUENTE: 112

ICAL

López reconoce que será «difícil» llegar a la Junta tras 24 años de gobierno del PP

Chaves asegura que las «duras medidas» son para salir de la crisis y ganar las elecciones

ICAL / PALENCIA

El secretario general del PSCyL-PSOE, Óscar López, reconoció ayer la dificultad de llegar al Gobierno de Castilla y León, tras 24 años en el poder del PP, pero aseguró que, por ello, «la fiesta de celebración será más grande cuando haya un cambio». Así lo señaló durante su intervención en la celebración del Día de la Rosa en Laguna de Duero (Valladolid), en la que estuvo presente el presidente del PSOE, Manuel Chaves.

Ante unas 300 personas, el líder autonómico del PSOE señaló que esta tierra «puede ser mucho más» porque, a su juicio, «ha dado mucho al PP y éste no le ha devuelto nada». Según López, la Junta «esconde la cabeza» y echa siempre la culpa al Gobierno de Madrid y, por ello, incidió en la necesidad de «corregir la situación» para que los ciudadanos creen «en el puro cambio» para que la Comunidad cuente con «un gobierno digno, que levante la cabeza para que los jóvenes tengan oportunidades».

El secretario regional sostuvo, en su intervención, que Castilla y León tiene un gobierno con «con-



Óscar López (i) y Manuel Chaves, ayer en Laguna de Duero. / RUBÉN CACHO (ICAL)

sejeros ni-ni» como el de Interior y Justicia, que no tiene competencias; una vicepresidenta que se ocupa «de copiar en el Rincón del Vago»; y, entre otros, un presidente de las Cortes mencionado en el sumario del caso Gürtel.

CHAVES. Por su parte, e presidente del PSOE, Manuel Chaves, reconoció que el Gobierno ha tomado medidas «duras» de ajuste para reducir el déficit público con el objetivo de «sacar adelante a España» y también «para ganar las elecciones». Así lo señaló Chaves en un acto público, para «cargar las pilas», en el que reivindicó la fortaleza de los socialistas para «sacar a España de la crisis».

Según explicó, el PSOE desde que llegó al Parlamento hace cien años, ha salido de situaciones difíciles y también lo hará «con más fuerza y respaldo popular» de esta crisis económica. Así, defendió que el Gobierno socialista está haciendo «lo que tiene que hacer» y aunque tome medidas «duras» son necesarias para que España se recupere económicamente y comience la creación de empleo.

La selección francesa echa al delantero Anelka por insultar al técnico, Raymond Domenech, durante el partido contra México

Diario MUNDIAL

D E L

DOMINGO 20 DE JUNIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



OCTAVOS A LA VISTA

La selección de Holanda sale victoriosa del envite ante Japón gracias a un error clamoroso del portero Kawashima en un remate de Sneijder

ANDY RAIN (EFE)

BJF COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca



*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*



BJF
AUTOCENTER

Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com



«SI MORIMOS, LO HAREMOS CON NUESTRAS IDEAS»

Fernando Torres apuesta por jugar frente a Honduras y Chile con el mismo estilo que tan buenos resultados le ha dado a España

El delantero internacional Fernando Torres, durante la rueda de prensa ofrecida ayer en la ciudad de Potchefstroom. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

AGENCIAS / POTCHEFSTROOM

«Si morimos, morimos con nuestras ideas, no por hacer cosas extrañas», aseguró ayer el internacional Fernando Torres, delantero del Liverpool, quien defendió que España debe ser fiel a su estilo en los próximos partidos del Mundial frente a Honduras y Chile. «Lo importante ahora es conservar nuestro juego, el que nos ha hecho ganar, no volvernos locos, no cambiar y seguir confiando en lo que nos ha llevado a ser uno de los favoritos», manifestó el madrileño.

Fernando Torres destacó que la 'roja' siempre ha manejado una serie de variantes en cuanto a nombres y colocación, pero sin variar el estilo. «No vamos a empezar a jugar en largo, a no presionar. La selección siempre quiere la pelota, tiene que tenerla, porque

si tienes a Xavi, Alonso, Busquets, Javi, Fábregas y no tienes el balón, algo estás haciendo mal. Hay que aprovechar las virtudes de los futbolistas más allá del sistema. La forma de jugar del grupo nacional es esa y lo marcan los jugadores del medio, que son nuestro alma», confesó.

El laureado jugador 'red' consideró que su compañero David Villa «siempre ha hecho goles y es indiscutible en este equipo», y que él, que desconoce si va a ser titular mañana porque Vicente del Bosque aún no ha ensayado nada, y el resto lo que tienen que hacer es «estar preparados».

«En los entrenamientos se han hecho bloques más compensados buscando completar los ejercicios y la verdad es que el mister no ha dado ninguna pista. Lo importan-

te es que todos estemos listos. Si nos toca entrar, daremos el máximo y si nos toca estar fuera, estaremos arrojando a los que estén en el campo. Lo importante ahora

«EL MÍSTER NO HA DADO PISTAS DEL ONCE. SI TOCA ENTRAR DAREMOS EL MÁXIMO, SI NO, ARROJAREMOS A LOS QUE JUEGUEN»

más que nunca es que esa unión se mantenga e incluso sea más fuerte, más allá de los que juegan. Si te toca estar en el once inicial, perfecto; si no, a esperar la oportu-

nidad», argumentó. En el aspecto personal desconoce si está para 90 minutos porque no los ha jugado. «Llevo ya más de dos semanas entrenando con mis compañeros, pero en ese sentido estoy tranquilo, poco a poco estoy olvidando la lesión y ensayando al mismo ritmo que todos y a disposición del entrenador. Lo que él decida estará perfecto», indicó.

Torres tiene claro que «cuando llegas con las expectativas de ganar todos los partidos, cualquier resultado que no sea un triunfo es un contratiempo», pero más aún que tienen que «saber convivir con expectativas tan altas».

«Sabemos que, como todos los rivales en el grupo, dependemos de nosotros mismos y estamos tranquilos», continuó. «Ya hemos superado malos momentos en

otras ocasiones y viendo cómo fue la derrota con Suiza la preocupación es menor. Hemos analizado los porqués y tenemos claro que saldremos de esta situación».

Torres explicó que frente al cuadro helvético «España hizo lo que estaba planteado. Tuvimos ocasiones, pero no marcamos y ahí está la clave. ¿Cuántas veces España tira más de 20 ocasiones a puerta y no marca? Ha pasado dos veces en un año. Esperemos que no se repita. Es extraño», apuntó.

Tras asegurar que la marcha de Rafa Benítez del Liverpool «ahora mismo no es un tema muy relevante» para él, declaró que España ante Honduras no debe «caer en la ansiedad» si pasan los minutos y no marca, sino mantener la tranquilidad, el balón y crear ocasiones.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h

LAS DECLARACIONES

▶ **RAÚL ALBIOL**

«No vamos a volvernos locos por la derrota ante Suiza»

El defensa de la selección española Raúl Albiol comentó que no hay que volverse «locos» por la derrota ante Suiza y que saben que ganando los dos partidos restantes están «clasificados». «Esta derrota nos sirve para saber que no hay ningún partido fácil, que cualquier equipo en un Mundial te puede complicar la vida, pero tampoco hay que volverse locos. Lo que pensamos tras el primer choque es que en tres o cuatro días tenemos otro enfrentamiento para depender de nosotros mismos. Ganando los dos pasamos y eso es lo que no da más confianza», afirmó. Además, el jugador del Real Madrid avisó de la derrota ante el combinado helvético se debió a que tuvieron «un mal día». «Más vale tenerlo ahora que después. Nos quedan dos duelos y no pensamos en que hemos empezado muy mal», explicó. Por su parte, en relación al discreto nivel mostrado por las selecciones europeas más potentes, Albiol destacó que los jugadores llegan «con mucha carga y mucha presión». «Un Mundial es algo especial y haces un esfuerzo para llegar lo mejor posible», advirtió. «Es algo que puedes disfrutar dos o tres veces en tu vida. Todas las fuerzas están muy igualadas. Esperemos que no acusemos el físico, que podamos pasar y llegar lo más lejos posible», agregó al respecto el valenciano. Además, el central se llenó de elogios con su compañero Fernando Torres del que destacó su velocidad y su olfato de gol y alabó la personalidad de Iker Casillas y su veteranía.

► **SERGIO BUSQUETS**

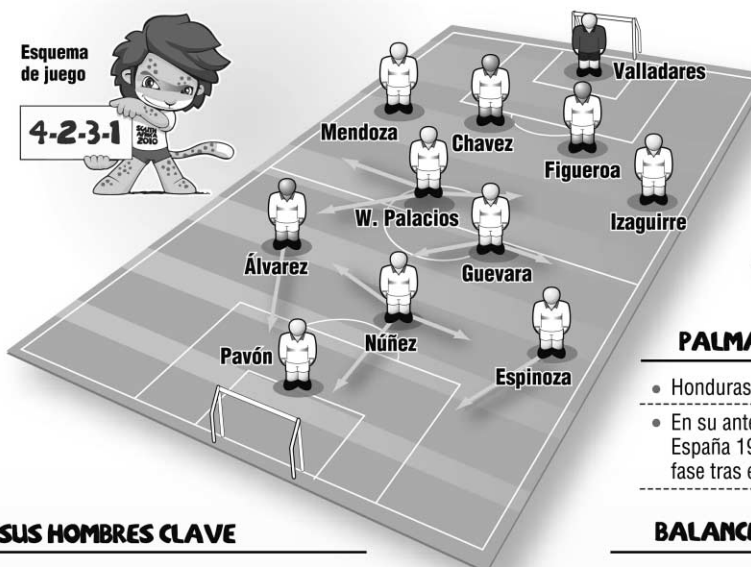
«No me sentiría señalado si soy suplente»

Sergio Busquets acabó con sabor agríndice su estreno en un Mundial, el día en el que España encajó una dura derrota con Suiza que ha provocado dudas en el sistema y posibles cambios de Vicente del Bosque. Si el sacrificado es él, confiesa «no me sentiría señalado porque somos 23 y cualquiera puede jugar. El seleccionador lo único que va a querer es el bien para el equipo». El jugador azulgrana defiende su compatibilidad con Xabi Alonso y el estilo de la 'roja' para llegar al éxito. No comprende la alarma. Su sueño se mantiene intacto. La forma en la que se cayó ante los helvéticos recordó a lo vivido hace un año en la Copa Confederaciones ante Estados Unidos, pero el centrocampista admitió que ante Suiza «jugamos mejor y en un rebote ellos nos metieron el gol. Fue bastante mala suerte. Alguna cosa hicimos mal, pero si no hubiéramos ganado 3-1, que era lo normal, se estaría hablando de ilusión».

LAS CLAVES DE HONDURAS

SISTEMA DE JUEGO

El conjunto centroamericano parte de un 4-2-3-1, que puede incluir dos delanteros si Suazo se recupera para jugar contra España. Los hondureños estarán bastante replegados y recurrirán a los balones largos para intentar que sus delanteros o interiores culminen un contraataque.



CLASIFICACIÓN FIFA

38°



PALMARÉS

- Honduras acude a su segundo Mundial
- En su anterior comparecencia, el Mundial de España 1982, fue eliminada en la primera fase tras empatar dos partidos y perder uno

BALANCE DE ENFRENTAMIENTOS

FASES			REMATES		
1.	Izaguirre	26	1.	Núñez	3
2.	Espinoza	23	2.	Pavón, Espinoza, Guevara y Welcome	1
3.	Mendoza	22			
DISTANCIA			FALTAS		
1.	Espinoza	10.137 m	1.	Espinoza	5
2.	Álvarez	10.102 m	2.	W. Palacios	3
3.	W. Palacios	9.834 m	3.	Guevara	2

Fuente: Elaboración propia/FIFA

0 Victorias España	1 Empates	0 Victorias Honduras
---------------------------------	---------------------	-----------------------------------

16-06-1982 (Valencia) España 1 - Honduras 1

Goles España	1
-----------------	---

Goles Honduras	1
-------------------	---

GRAFÍA

RESPETO Y ESCASO TEMOR

Los jugadores de Honduras esperan impacientes el duelo 'a muerte' contra España, y creen que es posible lograr el triunfo

EFE / JOHANNESBURGO

Los jugadores de Honduras están dispuestos a ganarle a España el partido 'a muerte' que disputarán mañana ambas selecciones en el Mundial, que las junterà 28 años después de su primera cita en 1982 (1-1).

«Tenemos que ganar», sentenció ayer su capitán, Amado Guevara, y Roger Espinoza remarcó que «se van a matar en la cancha» porque vienen de per-

der ante Chile y necesitan el triunfo para seguir vivos.

Por su parte, el centrocampista Guevara subrayó su «respeto» por la 'roja', de la que destacó su juego de conjunto, pero advirtió: «Tampoco son invencibles; se puede ganarles y hay que trabajar duro para lograrlo».

«Yo juego para ganar, independientemente de quien tenga enfrente, así que vamos a entrar con esa mentalidad de ganar.

(aunque) sabemos que España no es un equipo fácil», afirmó Edgar Álvarez antes del entrenamiento en Johannesburgo.

Guevara también precisó que del bloque español destacaría «a todos, desde Casillas hasta Vicente del Bosque; y las individualidades pesan, pero ellos se caracterizan por su equipo».

«No podemos dejarles pensar, si lo hacemos vamos mal, pero en el fútbol todo puede pasar».



KIA MOTORS
The Power to Surprise

NO NACE UN COCHE,
NACE UNA CATEGORÍA
{multitú}



NUEVO KIA VENGA

desde 11.400€

**PLAN
2000E**
GARANTIZADO

7 AÑOS
GARANTÍA
KIA

**TECNOMOTOR
NERVAN, S.L.**

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

PVPB Kia Venga 1.4 CVT Basic (incluido impuestos, transporte, acción promocional y Plan 2000E). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Kia asume el Plan 2000E (de acuerdo a las distintas condiciones vigentes en cada Comunidad Autónoma) en caso de agotarse el cupo antes del 30/06/2010. Emisiones de CO₂ desde 117 hasta 147 gr/km. Consumo combinado de 4,5 a 6,2 l/100 km. *Consultar manual de garantía Kia.



PORTUGAL

LA FIFA RECHAZA
EL RECURSO
POR LA TARJETA
AMARILLA
DE CRISTIANO

E. PRESS / MAGALIESBURGO

La FIFA declinó ayer el recurso por la tarjeta amarilla que recibió Cristiano Ronaldo en el partido ante Costa de Marfil, correspondiente al Grupo F del Mundial, por lo que si ve una ante Corea del Norte, no podrá jugar ante Brasil el tercer y definitivo choque de la fase de grupos.

«La FIFA nos comunicó que rechazó el recurso. Nos informaron que se podría haber retirado la tarjeta en caso de que la amarilla le correspondiera a otro futbolista, pero esto no fue así. En estos casos el árbitro es soberano», señaló un portavoz de la Federación lusa.

El organismo alegó que el jugador de Costa de Marfil Demel le hizo una falta y luego Ronaldo fue provocado e insultado por varios integrantes del combinado africano.

«Cristiano es un hombre importante para nosotros. Era una situación en la que él no hizo nada para recibir y este tipo de sanción es la que más duele», señaló el centrocampista Raúl Meireles.

El jugador del Oporto indicó que no le gusta hablar de los árbitros y que su compañero está «acostumbrado a recibir entradas duras», dado que los rivales saben de su gran calidad e «intentan frenarlo de cualquier manera».

«Cristiano ya está acostumbrado a recibir entradas duras. Seguro que va a superarlo jugando de otra manera y él sabe cómo hacerlo».

Además, espera que Deco pueda jugar ante Corea, después de que el internacional no se entrenase ayer por unos dolores en la cadera izquierda. «Solo deseo que esté en el choque, porque en estos momentos todo el mundo es imprescindible. Tenemos que lograr la victoria y cualquier esfuerzo es poco».

FRANCIA

ANELKA TOMA
EL CAMINO DE
VUELTA A CASALa Federación expulsa al ariete galo por
insultar al técnico, Raymond Domenech

EFE / JOHANNESBURGO

El delantero Nicolas Anelka fue expulsado ayer de la concentración de la selección francesa en el Mundial de Sudáfrica por sus insultos al seleccionador, Raymond Domenech, en el descanso del encuentro contra México.

La decisión fue confirmada por el presidente de la Federación galo, Jean-Pierre Escalettes, mediante un comunicado oficial. «Ante la negativa del jugador a pedir públicas disculpas, (el presidente) tomó la decisión, en total acuerdo con el entrenador y los oficiales de la delegación, de expulsar a Anelka del equipo», indica la nota.

Anelka ya faltó ayer al entrenamiento del combinado en su base de Knysna, horas después de que otro dirigente de la Federación, Christian Teinturier, comentara: «Si realmente usó esas palabras, no tiene nada que hacer allí, es intolerable. Si dijo eso, no entiendo por qué estuvo en el entrenamiento del equipo el pasado viernes. Debió pedir disculpas o haber sido expulsado en caso contrario».

Según reveló el diario *L'Equipe*, Anelka se dirigió a Domenech en estos términos: «Vete a tomar por el culo, sucio hijo de puta», en el descanso del envite contra México, disputado el pasado jueves en Polokwane y que terminó con derrota francesa por 2-0.

El insulto tuvo lugar en el vestuario después de que el entrenador reprochara al ariete del Chelsea su posición en el esquema del conjunto, que consideró insuficientemente ofensiva.

Los rumores sobre una inminente expulsión de Anelka se propagaron como la pólvora por todo el país. Por la mañana, hubo una

reunión entre Domenech, Anelka y el capitán del equipo, Patrice Evra, que precedió a otra de una comisión disciplinaria de la Federación, que decretó su expulsión.

El futbolista se negó a pedir perdón al técnico como el presidente del organismo, Jean-Pierre Escalettes, pidió, y tendrá que tomar el camino de vuelta a casa.

A su salida del hotel de concentración, Anelka aceptó su exclusión tras admitir que mantuvo «una acalorada discusión» con Domenech. Sin embargo, negó haberle dicho «vete a tomar por culo, sucio hijo de puta».

«Esas no fueron mis palabras. Tuve una acalorada discusión con el entrenador, pero se llevó a cabo en secreto, entre el entrenador y yo ante mis compañeros. Esto nunca debería haber salido del vestuario. No sé para quien puede ser bueno difundir estas cosas».

«Mi objetivo no era ensuciar a la selección, una institución que respeto. Acepto mi exclusión y espero que sigan adelante. Tengo un gran respeto por el grupo y también por todos mis compañeros, sin excepción. Por eso prefiero no decir nada más», explicó.

ANTECEDENTES. Anelka sigue los pasos del polémico Eric Cantona, que también insultó al seleccionador francés, entonces Henri Michel, en el año 1988, porque no lo convocó para un amistoso contra Checoslovaquia, y estuvo un año apartado del equipo nacional, hasta que Platini lo reclamó.

Anelka se negó a jugar en la selección bajo la dirección técnica de Jacques Santini y permaneció tres años apartado, hasta que Domenech lo llamó en 2005.



El jugador abandona el hotel del bloque galo. / C. PLATIAU (REUTERS)

El ambiente en el seno de la escuadra se ha enrarecido coincidiendo con su peor momento deportivo. Después de su derrota frente a México, Francia debe ven-

cer, el próximo martes, a Sudáfrica y esperar que en el otro partido del grupo, Uruguay y México, no empaten, porque ese resultado la dejaría fuera del torneo.

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

GRUPO
BLASCO25
ANIVERSARIO

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 SegoviaTel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com

AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I. Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoentor@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blasocosur@blascosa.com

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 20 de Junio de 2010

Año XIII

Número 638

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
 servicios globales en publicidad							
921 42 33 56	21°C 7°C	23°C 7°C	25°C 10°C	26°C 13°C	25°C 12°C	26°C 12°C	25°C 12°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
807 520025
SMS
BUZÓN AL **25511**

Sego-Piscinas



TODO PARA LA PISCINA

VENTA Y CONSTRUCCIÓN
REHABILITACIÓN
CERRAMIENTOS Y CUBIERTAS
PRODUCTOS Y ACCESORIOS



Sego-Piscinas

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS

NUEVAS INSTALACIONES EN EL POLÍGONO HONTORIA
C/ Gremio de los Segovianos, 13 **SEGOVIA** Telf. 921.474.111 www.segopiscinas.com

CULTURA

Agenda Cultural

Museos, Exposiciones
Conciertos, Eventos
Teatro

Saniveri® Pag.2

AGENDA

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas

www.cajasegovia.es PAG.5

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel PAG.6

verano 2010

TOY PLANET QUIERE DECIRTE ALGO:
¡INVENTA TU VERANO IDEAL!

YUPI
José Zorrilla, 80

Compra - Venta
Libros de Texto
Actuales

Todo Zútil
José Zorrilla, 30
Solo a mayores de edad. Presentar DNI

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

807 52 00 25

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvi (impuestos no incluidos)

SMS: BUZON AL

25511
SU ANUNCIO y Telf

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

LAS MEJORES OFERTAS

EROSKI
SEGROVIA

Pag.7

CONSEJOS

LA UNION
SERVICIO LA UNION SEGROVIA, S.L.

Pag.8

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería



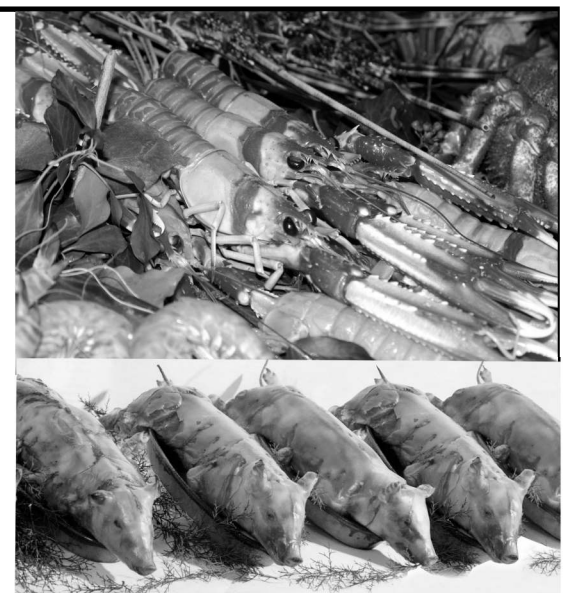
Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones
a la vez que de los mejores productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59



**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.



En El Buzón su llamada le cuesta 1,16 euros/minuto y su anuncio estará publicado hasta que Ud nos indique su baja.

En otras revistas te cuesta 1 euro cada semana, en otros más de 3 euros cada día.

Las Líneas 803 van destinadas principalmente a servicios relacionados con contactos entre Adultos y servicios eróticos.

Las Líneas 806 además de concursos y sorteos, se utilizan para ofrecer Servicios de Adivinación, Astrología, Horóscopos, Tarot, y en general todo lo relacionado con el Esoterismo.

Las Líneas 807 se utilizan para ofrecer Servicios Profesionales, Empresariales, Asociaciones y Organismos, siendo necesario tener el correspondiente Licencia / Título / Autorización Habilitante.

807 520025
LAS 24 HORAS

Los anuncios son sólo para particulares.

* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dalo de baja

* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.

* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.

* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.

* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.

* Los anuncios de contactos deberán indicar su DNI y teléfono.

**SMS
BUZON AL 25511
SU ANUNCIO**
Y su móvil al final



Agenda Fiestas

publicidadsegovia



servicios globales en publicidad

www.publicidadsy.com

921 42 33 56

Domingo 20

MOTOCICISMO

16.30 h I Campeonato de Motociclismo Fiestas y Fiestas de Segovia 2010, Circuito Kartpetania. La Higuera

10.00 h MARCHA

Marcha popular a beneficio de la Asociación del Parkinson. Salida de la Plaza de José Zorrilla.

13.00 h En la Plaza Mayor, pequeño Festival de Teatro y Animación de Calle, con la participación de:

-Cavalls de Menorca
-The 2Play, Jumplizng Jazz
-Los Robots Misteriosos
-Les Oiseaux de Lux .
La animación musical corre a cargo de La Parrus Dixie Band.

20.00 h En la Plaza de San Lorenzo, actuación de The 2Play (Teatro-circo de calle)

20.00 h En la Avenida Fernández Ladreda y Plaza del Azoguejo, Festival de Teatro y Animación de Calle. Actúan: Cavalls de Menorca, Jumplizng Jazz, Los Robots Misteriosos y Les Oiseaux de Lux.
21.00 h En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), actuación de Flamenco con la bailaora cordobesa Clara Gutiérrez y su conjunto flamenco.

22.00 h En la C/ Fernán García (Junto al Acueducto), Concierto de "A pelo y tú".

Lunes 21

20.30 h En la Plaza Mayor, retransmisión en pantalla gigante del partido de fútbol España – Honduras, correspondiente al Campeonato Mundial de Sudáfrica.

Martes 22

11.00 h TENIS

Exhibición de Tenis dentro del programa correspondiente al "Open de El Espinar, en la Plaza del Azoguejo.
12.00 h En el Barrio de Zamarramala, espectáculo para niños.
22.00 h En la Plaza de San Martín, Concierto del Grupo "El Grito de Harpo".

Miércoles 23

11.00 h TENIS

XXVII Torneo de Fiestas y Fiestas, en las Pistas de Tenis de Madrona.
12.00 h En el Barrio de la Fuentequilla, espectáculo para niños.
19.00 h En el Barrio de San Marcos, espectáculo para niños.
20.00 h En la Plaza del Azoguejo, Concierto a cargo de la Banda Sinfónica del Conservatorio Profesional de Música de Segovia.
21.00 h En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), Gala Lírica con la participación de Conchi Moyano (soprano), Carlos Andrade (barítono) y César de Frutos (tenor). Al piano Miguel Ángel Arqued. Concierto integrado en el Ciclo "MÁS Y MÁS MÚSICAS".
23.00 h En la Plaza Mayor, verbena a cargo de la orquesta Mannia.

A las 00'00 horas, tradicionales Hogueras de San Juan. A continuación, la Orquesta Mannia continuará su actuación.

00.00 h En la Plaza de San Nicolás, la Gran Noche del Teatro con las siguientes actuaciones: Yllana y Adelante Artística, con el espectáculo "Hermanos de Baile"; Leo Bassi, con "Utopía"; y, nuevamente Yllana con "Zoo". La parte musical correrá a cargo de Baxtaló Drom.

Jueves 24

11.00 h TENIS

XXVII Torneo de Fiestas y Fiestas, en las Pistas de Tenis de Madrona.
12.00 h En la Plaza de Ramiro Ledesma, en el Barrio de San José, espectáculo para niños.
18.00 h Diversas ACTIVIDADES DEPORTIVAS: "Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio "Incorpore WellnessCenter". En la Plaza del Azoguejo.
18.30 h DEPORTES AUTÓCTONOS Campeonatos de Bolos Femeninos, en los Campos Municipales de "La Dehesa".
20.00 h En la Plaza del Azoguejo, actuación de la Banda de la Escuela Municipal de Música y de los alumnos de la Escuela Municipal de Danza.
20.00 h FÚTBOL FEMENINO.- "España-Malta". Clasificatorio para la VI Copa Mundial de Fútbol Femenino. Campo Estadio de la Ciudad Deportiva "La Albuera".
21.00 h En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), actuación de THE SWEET VANDALS (Funky-jazz). Concierto integrado en el Ciclo "MÁS Y MÁS MÚSICAS".
22.45 h En la Plaza Mayor, cita con uno de los grupos

míticos del Rock and Roll internacional: "Doctor Feelgood". Actuará de telonero el grupo segoviano Ex-comunion.

Viernes 25

12.00 h Autobús de la Feria, con la actuación de "Dj Virginiano", por Conde Sepúlveda Ezequiel González hasta llegar a San Marcos por la Fuencisla. Posteriormente, subida a Zamarramala con parada en la Plaza de las Alcaldesas y Calle de los Bachilleres. Regreso por el mismo itinerario.
18.00 h Diversas ACTIVIDADES DEPORTIVAS. "Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio "Incorpore Wellness Center". En la Plaza del Azoguejo.
19.00 h En el Paseo del Salón, parque infantil.
19.00 h El Autobús de la Feria, con la actuación del grupo "Die Shubertiaden", por la Avda. de Juan Carlos I, Padre Claret y Plaza Oriental, posterior subida hasta el Barrio de la Nueva Segovia, con actuación a las 19'30 horas en las inmediaciones del Parque del Reloj. Posteriormente, a las 20.15 horas, actuación en la Plaza del Alto de los Leones.
20.30 h En la Plaza Mayor, retransmisión en pantalla gigante del partido de fútbol España – Chile.
21.00 h El Autobús de la Feria, con la actuación del grupo segoviano "Samstag" por las calles del Barrio de San José, con parada entre las 21'45 y las 22'15 horas en la Calle Tomasa de la Iglesia. A partir de las 23'00 horas, actuación en el Recinto Ferial .
23.00 h En la Plaza Mayor, concierto de Los Suaves.

Sábado 26

09.00 a KARTING

16.30 h "II Carrera Social Karting Fiestas y Fiestas de Segovia". Circuito Kartpetania. La Higuera

11.00 h "DÍA DEL CICLISMO"

"Marcha Popular", con salida de la Plaza del Azoguejo y llegada a la Plaza Mayor. Todas las categorías.
12.00 h En el Barrio de La Albuera (junto al Mercado Municipal), espectáculo para niños. A continuación, gran Parque infantil.

13.00 h El Autobús de la Feria, con la actuación del grupo "Rockmantic Service" por los barrios de La Fuentequilla y Hontoria, con parada en la Plaza de la Constitución. Posteriormente, regreso a Segovia y actuación en los alrededores del Acueducto, entre las 14'15 y 14'45 horas.

15.00 h FÚTBOL 3 X 3

"Liga Tracker". Plaza del Azoguejo (Semifinales).

18.00 h RUGBY

VIII Trofeo "Ciudad de Segovia", en las Pistas de Atletismo "Antonio Prieto" de la Ciudad Deportiva "La Albuera".
20.30 h En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), Festival de Música de Calle, en colaboración con el Festival Internacional FEMUKA y la participación de las siguientes agrupaciones: "Les Fonkfarons" de Normandía, Francia; "Uranus Bruyan Fanfare Funk" de París, Francia; "Los hombres de Carlos" de Salamanca, España; "A Magnifique Bande des hommes sensés" de Santiago de Compostela, España y "El Puntillo Canalla Brass Band" de El Espinar (Segovia), España

ENVÍA TU EVENTO ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio info@publicidadsy.com



Plaza de los Espejos, 3
Telf.- 921 46 24 47



**Los arándanos
¡te conquistarán!**



Promoción*
Por la compra de 8€ en la gama de arándanos rojos regalamos este fantástico juego de 3 "tuppers" herméticos

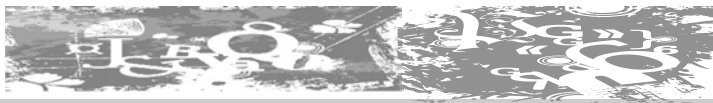


*hasta fin de existencias



José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

www.herbolariosegovia.com



TELÉFONO PARA ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler

* PISOS VENTA *

Piso Conde Sepúlveda, exterior, 73m útiles calef indiv, Cdad, 240.000€. Tel 655095657

Piso 114 mt, 1ª planta, Conde Sepúlveda esq Latras, exterior. Tel 620617705

Vendo piso en la Albuera 3 dormitorios calefaccion central tel 648274276

Piso C/J.Zorrilla, 2 dormitorios, ascensor, calef indiv gas. 155.000€, Tel 630773724

Piso San Millán, 3 dormitorios, 155.000€ Tel 616335211

Piso nuevo z.Ctra Villacastín, 2 dormit, amueblado, terraza 60m, ascensor, trastero, facilidades de pago. Tel 679502412

Piso El Sotillo, 110m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calef invidual, trastero, garaje, ascensor. Tel 628179919

Piso Ezequiel Glez, exterior, 3 dormitorios baño, cocina, 2 terrazas Tel 606715877

Piso a estrenar en Viveiro (Lugo), 3 dorm 2 baños, garaje (2), trastero, a.a frío/calor Urge, económico. Tel 606938536

Piso G°Fdez Jimenez, 11,6°c, 5 dormit, baño 2 aseos, office, cocina, 145,23m útiles, 180 constr, vistas. Tel 914156305-660227770

Piso Espirido, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 136.000€. Tel 654442341

Vendo/alquilo piso j.Plz Mayor, 160m, 4 dormit, cocina, despensa, trastero, terraza, 650€ alquiler. Tel 630889339

Vendo o alquilero apartamento, Palazuelos 1 dormitorio, plaza garaje, ascensor, amueblado Tel. 689936280 - 618418510

Vendo apartamento Tel 689936280

Busco piso en Segovia, máximo 120.000€ Tel 629939887

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. 189.000€. Tel 697420086

Piso C/Las Latras, 7, para restaurar, baja comunidad, Tel 921460602 - 620617705

Piso N. Segovia, frente P. Delgado, 3 dorm 80 m utiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso C/Los Vargas, S.Lorenzo bajo E baño, aseos, cocina, 145,23m útiles, 180 constr, vistas. Tel 914156305-660227770

CONSEGUIDO

Piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, 2 baños trastero, garaje, exterior, excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio, cocina y baño amueblados, Plz Peñascal. Tel 687548674 - 921422283

Apartamento C/Escultor Marinas, exterior, 2 dormitorios, salón/terraza. Tel 678625405

Casa individual La Albuera, 2 plantas, de 150mxplanta, 1ª) 3 dormit, salón, cocina, baño, terraza, 2ª) patio, baño, 6 dormit, agua y calef gasoil. negociable. Tel 627590890

Piso Ctra Villacastín, 2 dormitorios, garaje, ascensor, trastero, 198.000€. Tel 610392530

* CASAS *

Casa 3 dormit, nueva, Espirido, alquiler o venta. Tel 639154519

Casa Nava Asunción, 4 habit, 2 baños, con garaje, patio.. 96.000eu. Tel 655677638

Casa en Cáceres, Baños de Monte Mayor, 120m, céntrica. Tel 638477622

Casa z.Sta María, 2 plantas, 4 habitaciones 2 baños, despensa, jardín, garaje 3 plazas, salida 2 calles, 168.000€. Tel 921594432 Llamar tardes, noches.

Casa Ortigosa del Pestaño, cuadras, patio.. Tel 921594532

Navas de Oro, casa para reformar, 2 plantas 65m/u., patio 100m, Tel 630380394

Alquilo casa reformada, a estrenar, garaje, patio, a 5 km de Coca. Tel 921583003

Casa reformada Espirido, 2 plantas, 450m, calef, huerto. Tel 915705372

Casa 3 plantas, para rehabilitar, centro de La Granja. Tel 921471891

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseos, salon/chimenea, cocina. El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos, 321m, patio, garaje, trastero, 100.000€. Tel 921497147

Busco en Casco Histórico, casa/piso para rehabilitar, Tel 921462447

* CHALET *

Alquilo chalet La Higuera, jardín, 2 baños aseos, garaje, cocina amub. Tel 649273251

Adosado S.Cristobal, 185m, 4 dormit, 3 baños, garaje (2). Tel 696015617

Pareado S.Cristobal, 240m, 5 dormit, 3 baños, garaje (2), jardín. Tel 696102384

Vendo o alquilero adosado en Roda Eresma jardín. Tel 686128474

Chalet Est.El Espinar, Telf 636136602

Vendo chalet Roda de Eresma, 4 habitaciones, 3 baños, bodega, garaje, armarios empotrados, económico. Tel 651917337

Vendo o alquilero chalet en Hontanares de Eresma, 5 dormitorios, 2 baños, aseos, cocina amueblada, en esquina. Tel 667274212

Vendo chalet adosado en Espirido, 150m, 210.000€. Tel 921118338

Adosado amplio salón y bajo cubierta, cocina amub, 3 dormit, 2 baños, aseos, jardín piscina, 210.000€. Tel 620889007

Adosado Bernuy, 3 dormitorios, baño, aseos, jardín, garaje, trastero, dos años, deo salón, cocina y dorm 150.000€. Tel 655282850

Chalet Adosado El Sotillo, 4 dormitorios, jardín, (ahora alquilado), buena inversión Tel 667484080

* PARCELAS *

Finca rústica, 10 hectáreas, Hontalbilla, Vallada, sondeo, luz. Tel 616487204

Finca rural 2.500mt, vallada, a pie de la Ctra Tabanera, Segovia. Tel 670743087

Parcela urbana en Turégano, B.La Mocha, 468m aprox, Tel 600454924

Particular, parcelitas rústicas, agua, con posibilidad de luz, los metros que quieran Ideal huerto, bodega, etc., Facilidades a convenir. 663 088 353

Parcela en Riofrío, 1.275m, urbanizable puertas acceso, vallada. Tel 629076809

Finca 500m, El Sotillo, Tel 649811819

Finca rústica secano/regadio, Rapariegos, 80Hts, otras urbanas, 2 paneras, corral, nave Tel 690069053, dejar msj, (operado laringe

Vendo solar urbano, 1.000m, a 16km A6 y N-601, a 17km N-605, a 23km N-110, Tel 699210621

Vendo finca 19.100m, cercada, edificio, con agua, luz, a 12km Segovia, acceso carretera ideal granja ecológica. Tel 921427424 - 661540501

* PISOS ALQUILER *

Piso S.Ant El Real, 3 dormit, amuebaldo, gas, 490eu Cdad. Tel 677666440

Piso junto piscina cubierta, 2 habitaciones reformado, 650€. Tel 629939887

Piso Torrecaballeros, 2 dormit y dúplex Hontoria, 3 dormit. Tel 661544906

Apart Bernuy amueblado, garaje, trastero, patio. Tel 655087159

Piso amueblado, C.Sepúlveda, 4 dormit, 2 terrazas, ascensor, calef. Tel 921420712

Piso José Zorrilla, 103 4ª dcha, luminoso amueblado, ascensor. Tel 921460143

Apartamento cerca estación buses, amueblado, 520€/Cdad. Tel 678573726

Piso C/Murillo (renfe), amueblado, 2 dormitorios. Tel 921495534

Piso en Madrid, Avd América, 2 dormit, salón, cocina, baño. Tel 679612467

Piso por habitaciones, estudiantes, trabajadores, calef individual, exterior, Obispo Quesada. Tel 628777565 - 921433411

Piso C/Independencia, reformado, amueblado alto diseño, 2 dormitorios, 750€, con comunidad. Tel 615116620

Piso amueblado, 3 dormitorios, C/La Plata calef indiv, sin gastos, estudiantes, profesores, funcionarios. Tel 639557100

Piso por habitaciones amueblado, céntrico a estudiantes, funcionarios, garaje opcinal Tel 679624354

Alquilo piso stacion trenes, amueblado, 3 dormitorios, económico, 616199169

Alquilo piso Dr Velasco, frente hospital Misericordia, amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Tel 675159505

Piso en Segovia, amueblado, calef indiv, 3 dormitorios. Tel 679989304-921430155

Apartamento amueblado, La Lastrilla, Telf 679989304 - 921430155

Estudio z.Plz Mayor, nuevo, 1 persona, amueblado, luminoso, 375€ con comunidad Tel 607614704

Piso amueblado, Avd Constitución, cocina baño, salón, calef central. Tel 609550337

Piso Obispo Quesada, amueblado, calef indiv, 2 dormitorios. Tel 609316590

Piso z.Sta Eulalia, nuevo, 2 dormitorios, amueblado. Tel 921430627 - 699269449

Apartamento céntrico, Tel 626297874

Piso céntrico 2 habitaciones, servicios centrales, económico. Tel 609981136

Apart z.estación buses, 500€ con gastos incluidos Tel 678573726

Piso z.Albuera, 4 dormitorios, amuebaldo, calef/agua central. Tel 629576847

Piso El Carmen, 2 habit, amueblado, calef gas, no extranjeros. Tel 921422162

Piso amueblado, nuevo, La Lastrilla, todo exterior, 2 dormitorios. Tel 667423877

Piso en Zamora, Avd la feria, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado garaje, trastero, piscina cdad, precio a convenir. Tel 921428851 - 648051712

Alquilo o vendo oficina, posible piso, 69m, J.Zorrilla, 14, 1ª, baja cdad. Tel 620617705

Alquilo apart a estrenar, bonitas vistas, con posibilidad garaje. Tel 620617705

Piso amueblado, a estrenar, frente renfe, 3 dormitorios, baño, aseos, calef indiv gas, con opción garaje. Tel 921427568

Alquilo/vendo en Torrecaballeros, apartamento amueblado, 1 dormit, garaje, alquiler 350€. Tel 679832032

Piso amueblado, 3 dormitorios, Plaza de El Salvador, Tel 921422283

Dúplex, casa singular, 3 dormit, 2 baños, aseos, jardín a calle, C/Velarde a estrenar, salón comedor. Tel 620617705

Piso 3 dormitorios, cocina, baño, junto a Plaza Mayor. Tel 619690676

Piso, calefacción central, para estudiantes, C/Los Arroyos. Tel 608153561

Estudio amueblado con terraza de 20m, en L.A.S.Rafael, 200€mes, Tel 676286281

Piso amueblado, 3 dormitorios, calef indiv gas, soleado, Trv Obispo Quesada zona El Cristo Tel 921433411 - 628777565

Piso amueblado, 3 dormitorios, gas natural, parquet, Madrid. Tel 667263812

Piso estudio, Torrecaballeros, 2 dormitorios amueblado, patio, 400€. Tel 921401345 - 658761168

Piso amueblado, z.escuela o idiomas, salón 3 dormitorios, cocina, baño, Tel 921420372

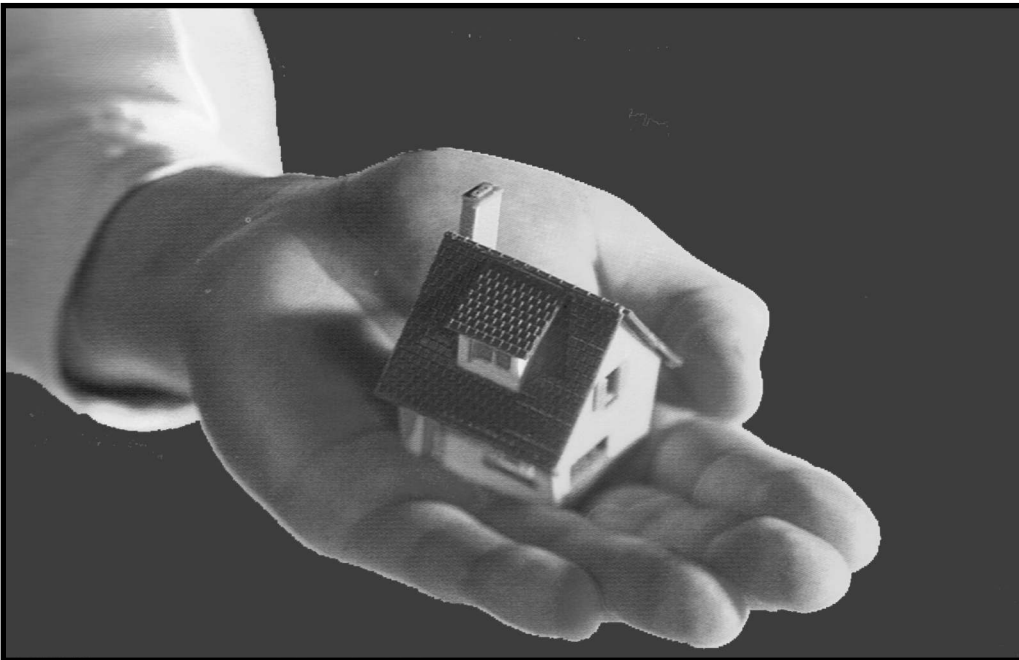
Piso Torre vieja, 2 dormitorios, piscina, a 150m playa, z.tranquila, todos los servicios semanas-quincenas. Tel 607976541 - 921437172

Oportunidad Apart La Manga, 3 dormitorios con terraza a 2 mares, 2 baños, tenis, garaje, 3 piscinas, famosos barrios. Tel 91 6874142 primera línea playa

Piso Bernuy, 1 dormitorio, amueblado, calef indiv, garaje, ascensor, trastero, ocasión. Tel 659202093

Piso cerca acueducto, rehabilitado, amplio salón, 2 dormitorios, terraza soleada, cocina equipada, baño completo, muebles diseño moderno. Tel 615116620

Dúplex nuevo, 4 dormitorios, amuebaldo, 2 baños, C/La Plata. Tel 628879683



OPORTUNIDAD
Piso en Espirido
78m, 2 dormitorios
cocina semi-amueblada
garaje, trastero
140.000€



Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 25511

Y SU ANUNCIO Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

TRUCOS DE BELLEZA: cuerpo



Cuenta atrás para el verano

A estas alturas del año es inevitable hablar de la operación biquini. Un momento un tanto estresante para la mayoría de las mortales. No en vano, los descuidos cometidos durante el largo invierno nos han pasado factura y es ahora, **cuando soñamos con enfundarnos** con unos *shorts* o un *minivestido de inspiración naïf*, cuando nos arrepentimos de habernos pasado de la raya.

Sin embargo, los nuevos tratamientos en cabina que han ideado los centros más punteros del país nos van a salvar del apuro. Seleccionamos los diez protocolos que más se adaptan a tus necesidades. Porque se ocupan de todo: de la **celulitis**, de la **flacidez abdominal**, del **vello inoportuno** y del **color de piel más níveo**.



**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios

Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia ·
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es



Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zamarramala/Autovía,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

LOCALES ALQUILER

Alquilo bar barrio La Albuera,cerca de Iglesia El Carmen, Tel 921463558

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla,14, 1ª 57m,acristalado,exterior.Tel 620617705

Alquilo local ccial,junto Plz Mayor, calle S.Frutos,7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular,parking,con terraza,cocina,aseo,ideal despacho, lofo consulta..C/Velarde,9.Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica,acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396 - 921429462

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

* HABITACIONES *

Alquilo habitaciones a funcionarios y trabajadores,z.Regimiento,piso y equipamiento nuevo. Tel 677363657

Habitación en piso compartido,céntrico, Tel 921422969

Alquilo habitación,piso compartido,bien comunicado Tel 600011989

Alquilo habitaciones,piso nuevo,Plaza Academia Artillería.Tel 667263812

Habitación en piso compartido,calef/agua central,a funcionaria.C/Agapito Marazuela Tel 921428280 - 679283341

Habitación piso compartido,C/Los Castillos. Tel 696787128

Habitaciones con derecho cocina,estudiantes,funcionarios..no fumadores,zona El Cristo. Tel 921433411 - 628777565

Alquilo habitación individual,baño completo,tv,hilo musical. Tel 608060778

GARAJES

Vendo garaje cerrado,C/S.Gabriel,15,de 18m, 30.000€. Tel 921426472

Alquilo plaza garaje, coche pequeño, en Ezequiel Glez,21, 70€.Tel 921428005 639169679

Vendo plaza garaje Edif.Castellana,entrada Obispo Quesada,junto 2 ascensores, 24.000€,negociables Tel 679946159

Alquilo plaza garaje Fdez Ladreda, 75€/venta 25.000€.Tel 607614704

Vendo plaza garaje,zona Ctra Trescasas, Tel 618934939 - 921443769

Alquilo plaza garaje.grande,cerrada,zona Ctra Villacastín.Tel 921427271-606110475

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos, Telf 696787128

Vendo plaza de garaje en Palazuelos.Tel 639060283

Alquilo plaza garaje,z Independencia, en Muerte y Vida. Tel 616947500

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla, Tel 659373236

* COCHES *

Mitsubishi colt año 06,100.000km,a toda prueba,6.300€ Tel 647857145

Citroen ax,ideal,1 sola mano,km reales, 600€. Tel 921594432 tardes, noches.

Citroen yumpi 2.0,hdi,furgón,diesel,año 05,4 p.a.a, 97.000km, 5.950€, urge, en perfecto estado. Tel 607614704

Compro suzuki santana o samurai en buen estado. Tel 626369783

Mercedes benz,clase a,170cdi,gris plata, todos extras,mp3,año 03, 5p,84.000 kms 7.500€.Tel 607614704

Vendo chrysler voyager,año98,pequeña avería,1.200€. Tel 607652368

Se vende ford fiesta año 91 en buen estado 600 euros 679291138

Seat 600D,muy barato para piezas o para restaurar. Tel 921430075

Furgoneta ford transit kombi D,6 plazas, año06,cc.,a.a.e.e,airbag,techo semielevado Tel 647178009 - 677183719

Compro turismo o todo terreno,menos de 8 años,para reparar.Tel 921430075

Seat Ibiza tdi,120cv,2.800€.Tel 679696583 llamar fines de semana

Furgoneta mercedes.Tel 661651599

* MOTOS *

Ktm enduro,250cc,año01, Tel 635933928

Suzuki gs 500f,4 años,13.000km,buen estado,Tel 617828602

Vespa 150sl,año 82, perfecta para restauración. Tel 921422029

Scooter 125cc,derby boolevard,6.000km, año05,en garaje. 950eu. Tel 691783749

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Scooter aprillia leonardo,150cc, maleta y parabrisas alto,año99,22.000km,itv y seguro, regalo antirrobo,casco, 800€ En garaje. Tel 699807236

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tel 657631720

* BICICLETAS *

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES *

Ford transit td,100cv,ideal mercancía,en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,300h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

* HOGAR *

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo . Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€,fregadero mueble incluido 15€,cocina gas 3 fuegos bombona incorporada 25€ y regalo 3 colchones de lana.Tel 921434587

Vendo cocina antigua,para leña/carbón. Tel 921422162

Dormitorio juvenil,cama nido doble,90/80 x190,mesilla c/ruedas,mesa pc de melamina color haya.250€. Tel 696936505

Sillones,comedor madera,camas 90 y 120 electrodomésticos,otros muebles, todo en buen estado y calidad.Tel 677183719

ESPECIAL MUNDIAL



LCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

**BAZAR
BAYON**
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304



2010 sala caja segovia



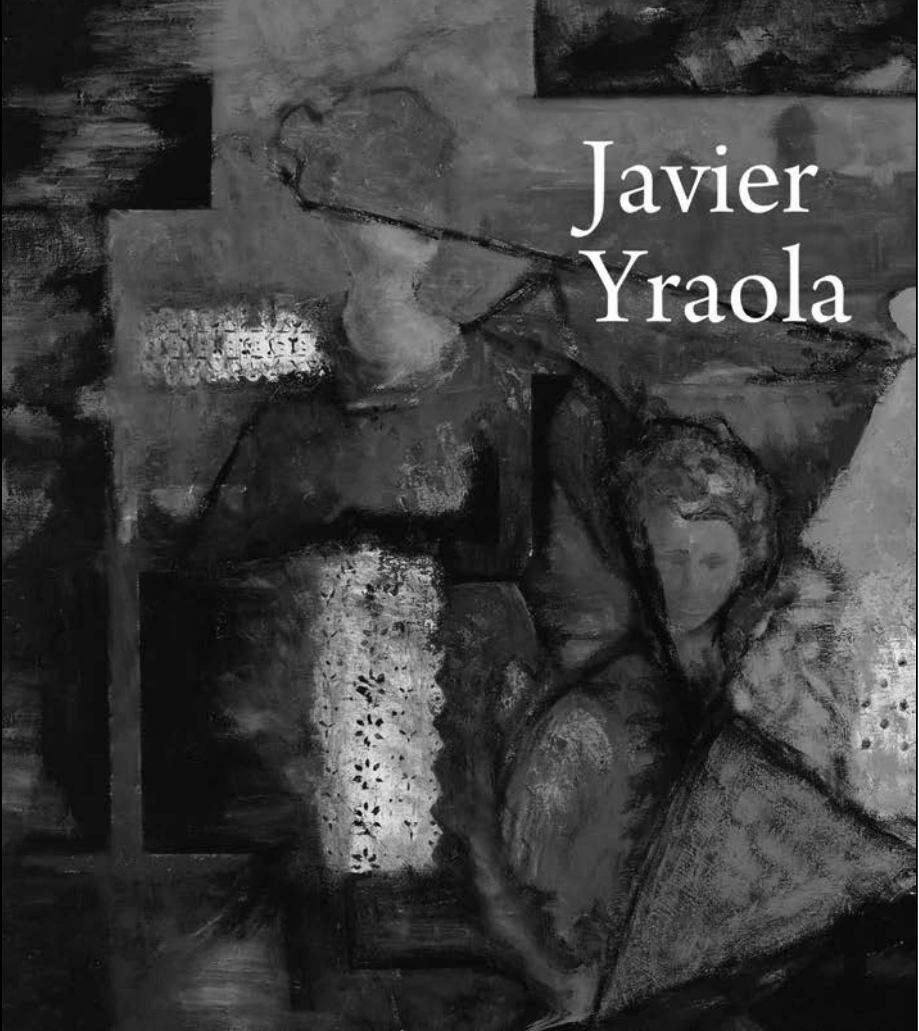
José María Triper
La noche de la espera
Sial / Fugger Poesía

Presentación del libro
Lunes 21 de junio, 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia
Entrada libre. Aforo limitado

 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

Javier Yraola



TORREÓN DE LOZOYA
Sala de las Caballerizas
Del 4 de junio al 4 de julio de 2010

 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

Del 1 al 25 de junio de 2010



NÓMADAS Y TRASHUMANANTES

Centro Los Molinos
C. Puente de San Lorenzo, nº 23. Segovia

Producción
 **CENEAM**

 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

CAMPO Y PAZ 2010

XXV Edición

Pradera del Hospital de La Granja de San Ildefonso

Jueves 1 de julio

www.cajasegovia.es



 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

Colabora:
 **REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO**

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 25511

Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

Oportunidades - Enseñanza, Trabajo, Servicios, Animales y Varios

* OPORTUNIDADES*

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Abrigo visión largo, nuevo,2.500eu, capa terciopelo negro 250eu.Tel 921432622

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homologadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I.clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Clases de apoyo y recuperación,1ª,ESO,y bachillerato,inglés y francés,todas las materias,profesor titulado. Buenos resultados,Tel 921433411 - 628777565

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas,fp,dirección,turismo, oposiciones.. Tel 654686501

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra para cuidar niños,mayores, tareas hogar. Tel 658140624

Me ofrezco para trabajar fines de semana niños,limpieza,rtes, Tel 636872965

Se ofrece mujer para trabajar las tardes cuidando niños. Tel 921436135

Se ofrece chofer para furgoneta,camión 2 ejes, CyL o toda España.Tel 660230817

Se ofrece Sra para cuidar abuelos,plancha limpieza... Tel 921119313

Deslinde de fincas,mediciones terrenos, amojanamientos,. Tel 600854328

Sra busca trabajo en hostelería,Segovia o provincia. Tel 617944305

Se ofrece auxiliar clínica y cuidadora de ancianos y niños. Tel 921119013

Se ofrece Sra con experiencia,acompañar mayores Segovia capital Tel 921118199

Se hacen trabajos de jardinería y limpieza comunidades...Tel 676422746

Chófer todos los carnets con experiencia en repartos y todo tipo de camiones. Tel 609 909381

Se ofrece chico responsable para trabajar exp.varios sectores,carnet b1,no importa viajar. Tel 665161020 - 617995033

Persona responsable,experienci, se ofrece para todo tipo mantenimiento mecánica electricidad, fontanería,soldadura y con todos los carnets.Tel 649465343

Auxiliar de odontostomatología se ofrece.Tf.671102540.

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano. Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

TRABAJO OFERTAS

Se necesita Sra 3 días semana,2 h, con coche. Tel 921431690

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

* SERVICIOS *

Arquitecto realiza todo tipo de proyectos, delineaciones,económico.Tel 622830934

Se realizan trabajos de albañilería, pida presupuesto. Tel 609132877

Se hacen limpiezas y mudanzas, también fines de semana. Tel 616878514

Servicio taxi y mensajería,Abades, viajes urbanos,interurbanos...Tel 678213142

Se forran armarios empotrados, solicite presupuesto. Tel 650619602

Se restauran y reciclan muebles y objetos pintura decorativa ,carcoma,encolados. Tel 921470111 - 627547544

Solados y alicatados Morejon.reformas en general. 699147409

Construcciones, experiencia en el sector chalets y reformas, mejor precio del mercado, presupuesto sin compromiso. Tel 685429664

Todo tipo de mudanzas y transportes, tambien fines de semana. Tel 638463596

Se realizan todo tipo de reformas,electricidad,fontanería...Tel 609459752

Reparaciones hogar,luz,agua,carpintería, persianas,forro armarios,confecciono hamacas. Tel 653375851

Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES♦Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES♦Farggi

* ANIMALES *

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Vendo tekél de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores. Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacuadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

* VARIOS *

Compresor de correa,50 l, 1 hp, buen precio. Tel 921428857

Cafetera, 2 puertas de palanca y un cueceleche doble,Tel 921479049

Cristales cerramiento de terraza o de portal. Tel 679793488

Saxofón alto muy económico, nuevo a estrenar. Tel 622444977

Vendo 2 guitarras eléctricas,perfecto estado. Tel 610082215

Se recogen ordenadores a domicilio, Tel 639460428

Vendo dos baterías nuevas de 70 amperios. Tel 620888998

Vitrina para vinos,cava,12 botellas,. Telf 630159233

Vendo 3 máquinas expendedoras snack y refrescos,poco uso.Tel 627008605

Lonas invierno/verano,carrito piscina 8x4, 600 eu. Tel 667565876

Vendo lámpara aumento de estética y accesorios. Tel 921432825

Tejas viejas en buen estado,paletizadas Tel 617828602

Libros 1-2-3 de psicología,plan 2000, económico. Tel 629889929

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Urge comprar máquina envasar al vacío de 50x50 aprox, Tel 921436326

Etapa para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo colección de más de 50 comics de mortadelo,shin shan y zipi zape,20€ todo, urge. Tel 921430140

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo cámara digital 10mp.75 euros, en buen estado. Tel 665968559

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mª Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...) y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

RELAX

Señora adinerada,busca hombre discreto para sexo y compañía,Tel 630749696

Nana. Tarot. Magia blanca: rituales de pareja, protección, prosperidad. Tel 806544001



**PRIMAVERA
♦
VERANO**

mi Piel

LA BOUTIQUE

DEL BOLSO

Y EL VIAJE

**Plaza de la Rubia, 6
Tel. 921 46 02 50**

**Alfárez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87**



Espacio Arte
Pablo Caballero
Academia de las Artes
www.espaciodearte.com

Ctra. "Tres Casas, 107 - Urb. "Tio Pinto" • Barrio de San Lorenzo (Segovia)
Tels. 921 921 466 • 689 84 10 71 • info@espaciodearte.com

CAMPAMENTO URBANO DE VERANO

Vive las vacaciones de una manera diferente, combinando actividades de cultura, arte, juegos y sorpresas

Actividades que haremos en el campamento:
PINTURA • COMICS • ILUSTRACION • GRAFFITI • PINTURA MURAL • CERÁMICA Y MODELADO EN ARCILLA • ESCULTURA CON OBJETOS RECICLADOS • FOTOGRAFÍA CON LA CAJA OSCURA • YOGA PARA NIÑOS • JUEGOS • CINE • SALIDAS Y VISITAS A MUSEOS

Te espera un verano artístico, creativo y divertido con nosotros

¡¡Conviértete en un artista!!

PINTOR - ESCULTOR - CERAMISTA - FOTOGRAFO

Impartidos por artistas profesionales y monitores de ocio y tiempo libre.
Plazas Limitadas. Abierto plazo de reserva de plaza.

Espacio Arte
Pablo Caballero
Academia de las Artes
www.espaciodearte.com

Ctra. "Tres Casas, 107 - Urb. "Tio Pinto" • Barrio de San Lorenzo (Segovia)
Tels. 921 921 466 • 689 84 10 71 • info@espaciodearte.com

CURSOS DE VERANO

CURSO DE CERÁMICA

Impartido Miguel Ángel Fernández Molinero.
Trabajar el barro artísticamente, haremos torno, escultura, modelado y todo lo que tu imaginación sea capaz de crear, lo coceremos y esmaltaremos.
Soprendete de lo que eres capaz de hacer.
GRUPOS DE ADULTOS Y DE NIÑOS.
Amplio HORARIO de Mañana y Tarde.

CURSO de COMICS • ILUSTRACIÓN • CARICATURAS GRAFFITI y PINTURA MURAL y ESCULTURAS CON OBJETOS RECICLADOS

Impartido por los Artistas Alberto Fdez. Colombia y Miguel González Segovia.
Divertidísimo taller haciendo caricaturas unos a otros, haremos murales y graffiti sobre grandes tableros diseñándolos entre todos y crearemos comics y los ilustraremos y crearemos esculturas espectaculares con objetos y cosas que reciclaremos. Iremos variando de actividad haciéndolo ameno y divertido.

CURSO DE PINTURA

Impartido por Pablo Caballero.
Clases de pintura con la técnica que prefieras, óleo, pastel, acuarela, carboncillo.
PARA ADULTOS Y NIÑOS.
Amplio HORARIO de Mañana y Tarde.

más inf en la web: www.espacioarte.com



contigo

OFERTA VÁLIDA DEL 1 DE MAYO AL 30 DE JUNIO

Monturas a

29€*

*Monturas seleccionadas

20%
de descuento

en lentes progresivas

Pack lentes de contacto
para 6 meses

desde
50€



Pack ACQUASOFT: 2 cajas + 3 líquidos c&l.
Consultar posibilidades miopía, hipermetropía y astigmatismo.

desde
50€*

Gafas graduadas
de sol



*Consultar graduaciones.
Lente 1.5 verde/naranja/gris.
Monturas seleccionadas

Hasta el 40% de descuento en gafas de sol**

**monturas en stock

EROSKI / óptica

Presenta este cupón en

EROSKI / óptica DE SEGOVIA

y te descontamos

en compras superiores a 50€
vales no acumulables

10€

PASA UN VERANO DE CINE MONTANDO NEUMÁTICOS MICHELIN

x2 NEUMÁTICOS

2 ENTRADAS DE CINE



x4 NEUMÁTICOS

2 ENTRADAS DE CINE + CONSUMICIONES GRATIS



ADEMÁS, PARTICIPA EN SORTEOS SEMANALES DE FANTÁSTICOS

LOTES SAMSUNG



Promoción válida del 15 de junio al 15 de agosto de 2010 por la compra y montaje de 2 ó 4 neumáticos de turismo, camioneta o 4x4 de la marca MICHELIN. Bases legales depositadas ante notario y disponibles en www.hinchaosaneumaticosymas.com

ENTRA E INFÓRMATE EN: **HINCHAOSANEUMATICOSYMAS.COM**

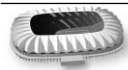
NEUMÁTICOS
LA UNIÓN
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA
Atención al cliente 902 373 839 - www.servirueda.com



C/ Soldado Español, 8
SEGOVIA
Tlfs 921 432 132 · 921 420 129

C/ Fresno, 88 · Pol. Valverde ·
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Tlfs. 921 490 786



GRUPO G



Robinho, Elano y Kaká bromean con Alves. / A. LACERDA (EFE)

EXAMEN PELIGROSO

Brasil se enfrenta a Costa de Marfil en un encuentro de entidad en el que el principal peligro rival será el delantero Didier Drogba

E. PRESS / JOHANNESBURGO

Brasil buscará hoy sellar su pase a los octavos de final con una victoria ante la pujante Costa de Marfil, en el segundo partido para ambos equipos dentro del Grupo G, y en el que los 'Elefantes' intentarán que el 'efecto Drogba' sirva para tumbar a la pentacampeona.

La 'canarinha' firmó un estreno discreto ante Corea del Norte, frente a la que le bastó su mayor calidad para imponerse por 2-1, mientras que los africanos salvaron con un empate su partido ante la otra aspirante en el 'grupo de la muerte', Portugal.

Sin embargo, y como advirtió el seleccionador del combinado marfileño, el sueco Sven-Goran Eriksson, Drogba, que jugó 25 minutos, podría ser incluso titular, apenas 15 días después de fracturarse el codo en un amistoso.

Brasil no sorprendió a nadie por su rendimiento, aunque dado el rival que tenía enfrente, se esperaba quizás una goleada sencilla. Por ello, hoy, ante un obstáculo de mucho más entidad, la pentacampeona deberá presentar no solo una imagen más sólida sino un mejor juego ofensivo que per-

mita brillar a sus delanteros. Robinho sigue aportando cosas, pero Kaká no ha mejorado sus prestaciones con el Real Madrid, y Luis Fabiano está 'desconectado'.

Y es que Costa de Marfil no presentará facilidades. Animados por el retorno de Drogba, cuando le creían perdido, y por ser considerados el mejor valor para que el fútbol africano brille en 'su' Mundial, los 'Elefantes' se presentan listos para plantar batalla a la 'canarinha' después de dar una buena imagen ante Portugal.

La principal duda de Eriksson para el choque es la de si da la titularidad a Drogba, cuál será el jugador sacrificado. Gervinho lo hizo bien ante los portugueses y el sacrificado podría ser el otro delantero, Dindane.

ALINEACIONES PROBABLES

Brasil: Julio César; Maicon, Lucio, Juan, Bastos; Gilberto Silva, Felipe Melo; Elano, Kaká, Robinho; y Luis Fabiano.

Costa de Marfil: Barry; Demel, Kolo Toure, Zokora, Tiene; Eboue, Yaya Toure, Tiote, Kalou; Drogba y Gervinho.

Árbitro, estadio y hora: Stephane Lannoy (FRA). Soccer City. 20, 30 horas (Cuatro).

GRUPO F

VENCER Y CONVENCER

Italia espera sacarse la espina del primer partido y derrotar a Nueva Zelanda

E. PRESS / NELSPRUIT

La selección italiana afronta hoy ante Nueva Zelanda su segundo partido en el Mundial de Sudáfrica, un encuentro en el que la 'azzurra' tratará de despejar las dudas que dejó en su debut con un triunfo que dejaría muy encaminada su clasificación a los octavos de final.

El conjunto de Lippi comenzó la defensa del título de la manera esperada, con más sombras que luces en su juego. Ayudados por un error del paraguayo Villar sacaron un punto que mantiene sus opciones de clasificación intactas.

Ahora, acostumbrados a ir de menos a más en las grandes citas, la 'nazionale' ve en Nueva Zelanda un rival propicio para comenzar a remontar lentamente el vuelo.

Enfrente, la vigente campeona se enfrentará a la 'cenicienta' del grupo y a uno de los combinados más débiles de todo el torneo, de hecho Nueva Zelanda es la que peor ranking FIFA tiene (78) de todas las participantes en Sudáfrica.

Conscientes de que tienen poco que perder, los de Ricki Herbert se encomendarán de nuevo para dar algún 'susto' a Italia al acierto



Lippi da instrucciones a sus jugadores. / C. FUSCO (EFE)

de sus delanteros Killen y Smeltz, éste último el más destacado de su equipo en el estreno.

ALINEACIONES PROBABLES

Italia: Marchetti; Zambrotta, Chiellini, Cannavaro, Criscito; De Rossi, Montoli-

vo, Marchisio, Pepe; Iaquineta y Gilardino.

Nueva Zelanda: Paston; Reid, Nelsen, Vicelich, Smith; Bertos, Elliot, Lochhead, Fallon; Killen y Smeltz.

Árbitro, estadio y hora: Carlos Batters (GUA). Mbombela de Nelspruit. 16,00 horas (Canal+ Liga).

GRUPO F

PARAGUAY INTENTARÁ CONSOLIDAR SU BUEN INICIO ANTE ESLOVAQUIA

EFE / BLOEMFONTEIN

Paraguay y Eslovaquia se enfrentarán hoy en un partido donde los 'albirrojos' tratarán de mantener las buenas sensaciones de su debut y acercarse un poco más hacia los octavos, que presumiblemente no se dilucidarán hasta la última jornada, mientras que Eslovaquia apurará sus opciones, devaluadas tras su empate contra Nueva Zelanda.

Contra Italia, los 'guaraníes' mostraron las virtudes que les llevaron a realizar la mejor fase de clasificación de su historia, definiéndose como un equipo rocoso, completo defensivamente y difícil de batir, pero también evidenciaron la escasez de ideas y la falta de gol.

Tácticamente, Paraguay es uno de los equipos más fuertes del Mundial gracias al tesón de Gerardo Martino, que repetirá el 4-4-2, donde el trabajo en la medular de Vera y Riveros volverá a ser decisivo para los intereses 'albirrojos'. En la retaguardia, Alcaraz y Da Silva serán los escuderos de Villar, que intentará resarcirse de su error en el gol italiano.

Por su parte, la selección eslovaca afronta el segundo envite con el objetivo de olvidar el mal sabor de boca que les dejó el gol del empate neozelandés con el tiempo ya cumplido y que supuso un castigo demasiado duro tras lo visto en el campo, donde los europeos fueron muy superiores.

ALINEACIONES PROBABLES

Eslovaquia: Villar; Alcaraz, Cáceres, Da Silva, Morel; Bonet, Vera, Riveros, Torres; Valdez y Barrios.

Paraguay: Será los fines de semana del 13 y 14 de abril, 24 y 25 de mayo y 21 y 22 de septiembre.

Árbitro, estadio y hora: Eddy Maillet (SEY). Free State (Bloemfontein). 13,30 horas (Canal+ Liga).

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



Todos los jugadores del conjunto 'oranje' felicitan a Sneijder tras el tanto anotado ante el conjunto nipón. / ALI HAIDER (EFE)

RUMBO A OCTAVOS

Holanda supera por la mínima a Japón y pone pie y medio en la siguiente ronda

HOLANDA	JAPÓN
1	0

HOLANDA: Stekelenburg, van der Wiel, Heitinga, Mathijssen, van Bronckhorst, van Bommel, de Jong, Kuyt, Sneijder (Afellay, min. 83), van der Vaart (Elia, min. 72); van Persie (Huntelaar, min. 87).

JAPÓN: Kawashima, Abe, Nakazawa, Tullio, Komano, Nagatomo, Okubo (Tamada, min. 77); Endo, Hasebe (Okazaki, min. 77), Matsui (Nakamura, min. 64), Honda.

ÁRBITRO

Héctor Baldassi (ARG). Amonestó a van der Wiel (min. 35), por parte de Holanda.

GOL

1-0, min 53. Sneijder

E. PRESS / DURBAN

Holanda logró ayer una victoria importantísima ante Japón por la mínima que le deja como líder en solitario del Grupo E y como único combinado junto a Argentina que consigue el pleno victorias.

Los pupilos de Bert Marwijk llegaron al encuentro con dudas en su juego a pesar de la victoria ante Dinamarca y nuevamente sin Arjen Robben. Sin embargo, su rival, más allá de aprovecharlo, no supo materializar las ocasiones y vio como se le escapaba el encuentro tras el solitario tanto de Sneijder al inicio de la segunda mitad.

La 'oranje' llevó el peso del duelo mientras su rival esperaba en su campo un fallo 'tulipán' para atacar el área de Stekelenburg. Así, las primeras ocasiones claras del encuentro vinieron del lado holandés, Van der Vart, Sneijder, de falta, y Kuyt, con una preciosa chilena, avisaban a los nipones, que no pasaban de su campo gracias a la presión de los centrocampistas.

Pero el arranque fulgurante de los naranjas se fue disolviendo poco a poco. Nagamoto avisó con un

disparo raso que se fue fuera por poco y despertó a los nipones.

Los jugadores de Okada adelantaron sus líneas y comenzaron a dominar ante la pasividad rival. El conjunto asiático llegó con más facilidad al área, eso sí, sin peligro alguno, por lo que con empate a cero se llegó al descanso.

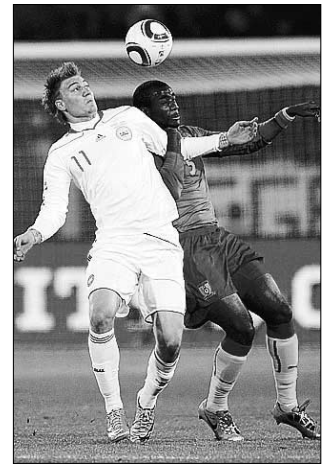
En la segunda mitad, Holanda, que volvió a echar de menos la velocidad de Robben, salió con otra cara y comenzó achuchando la portería de Okada. Hasta tres ocasiones en poco más de siete minutos, y, en el 53, llegó el premio para la 'naranja mecánica'.

Wesley Sneijder, con un disparo seco desde fuera del área adelantaba en el marcador a su selección, eso sí, con un poco de ayuda del portero rival que no llegó a bloquear bien el lanzamiento del futbolista del Inter de Milán.

Japón, más allá de bajar los brazos, continuó con su estilo de juego y de la mano de un omnipotente Okubo buscó el gol que les diese el empate. Los nipones llegaron al marco adversario, pero no materializaron sus ocasiones, dejando claro que su talón de Aquiles sigue estando arriba.

Mientras, el cuadro 'oranje' se encerró en su medio campo esperando un fallo rival para sentenciar el partido y Van Marwijk apostó entonces por los jovencísimos Elia y Afellay. Éste último, holandés con origen marroquí, tuvo una gran oportunidad cuando enfiló solo y de cara a Kawashima, que impidió que el triunfo fuera más amplio.

Okazaki la tuvo para Japón, pero tampoco acertó y el combinado europeo se hizo con la victoria y con medio billete para octavos.



Pugna entre Bendtner (i) y Bassong.

CAMERÚN SE MARCHA DEL MUNDIAL TRAS CAER ANTE DINAMARCA

CAMERÚN	DINAMARCA
1	2

CAMERÚN: Souleymanou; Geremi, Nkoulou, Bassong (Idrissou, m. 72), Assou-Ekotto; Mbia, A. Song, Enoh (Makoun, m. 46); Emana, Eto'o, Webo (Aboukar, m. 79).

DINAMARCA: Sorensen; Jacobsen, Kjaer, Agger, S. Poulsen; Rommedahl, C. Poulsen, Jorgensen (Jensen, m. 46), Gronkjaer (Kahlenberg, m. 67); Tomasson (Jacob Poulsen, m. 87), Bendtner.

ÁRBITRO

Jorge Larrionda (URU), amonestó a los cameruneses Bassong y Mbia y a los daneses Sorensen y Kjaer.

GOLES

1-0, m. 10: Eto'o; 1-1, m. 33: Bendtner; 1-2, m. 61: Rommedahl.

EFE / PRETORIA

Camerún se convirtió ayer en la primera selección eliminada del Mundial de Sudáfrica tras caer derrotada ante Dinamarca (1-2) en un intenso partido que sacó a relucir la convulsión en la que han vivido los 'leones indomables'. Falto de rigor dentro y fuera del césped, los africanos dilapidaron la ventaja en el marcador que les proporcionó un tanto de Samuel Eto'o a los 10 minutos y se vieron superados por un equipo danés que también se jugaba el todo por el todo. La amenaza de eliminación virtual marcó un encuentro lleno de imprecisiones.



CESYPLAS

Ventanas de P.V.C.

Confort térmico y acústico

Hermeticidad al agua y viento

Larga vida y bajo mantenimiento

Instalación fácil y rápida

Calidad y garantía total

Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling







PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA

Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es



GHANA PERDONA

Australia aguanta más de una hora en inferioridad numérica y frena a los africanos

GHANA	AUSTRALIA
1	1

GHANA: Kingson; Pansil, Mensah, Addy, Sarpei; Annan, Asamoah (Muntari, min. 77), Ayew, Boateng (Amoah, min. 88); Gyan y Tagoe (Abeyie, min. 66).

AUSTRALIA: Schwarzer; Neill, Moore, Holman (Kennedy, min. 68), Wilkshire (Rukavytsya, min. 85); Bresciano (Chipperfield), Culina, Valeri, Emerton; Kewell y Carney.

ÁRBITRO

Roberto Rosetti (ITA). Amonestó con tarjeta amarilla a Addy (min. 40), Mensah (min. 77) y Annan (min. 82), por parte de Ghana, y a Moore (min. 87), por parte de Australia. Además, expulsó con roja directa a Kewell (min. 24).

GOLES

0-1, minuto 11. Holman. 1-1, minuto 25. Gyan.

E. PRESS / RUSTENBURGO

La selección de Ghana no pudo pasar del empate (1-1) ante Australia en el partido que cerró la segunda jornada del Grupo D del Mundial de Sudáfrica y en el que el combinado africano perdonó a los 'aussies', en inferioridad durante más de una hora.

Los ghaneses, únicos africanos en conseguir la victoria durante la primera jornada de la competición, se vieron con un gol en contra a los 11 de minutos de juego, pero Kewell salió en su ayuda. El veterano futbolista, titular por la sanción de Cahill, evitó un tanto debajo de la portería con la mano y fue expulsado.

Como ya hiciera en el debut ante Serbia, Gyan no falló desde los 11 metros y puso las tablas. Un panorama despejado para los de Rajevac, que contaron con un hombre más y con casi todo el partido por delante para rematar a los australianos. Sin embargo, la falta de pegada arriba, les condenó. Y es que el combinado oceánico salió al césped del Real Bafokeng con una idea clara, lavar la imagen dada ante Alemania. La sonrojante goleada sufrida ante los teutones supuso un impulso para los 'soceroos', que ansían repetir su buena actuación de 2006. Un error del portero, tónica habitual durante la primera semana del torneo, desencadenó el primer tanto.

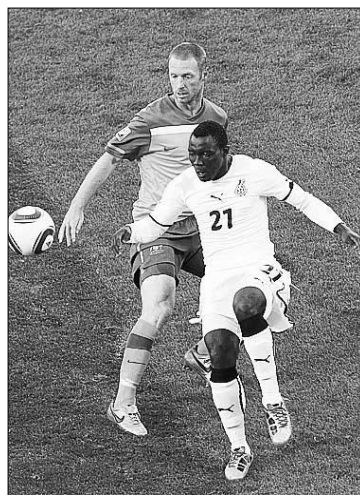
Un disparo lejano fue rechazado de manera deficiente por el guarda-



Kewell, que evitó un tanto de Ghana con la mano, vio la tarjeta roja a los 24 minutos de juego. / CHRISTIAN CHARISIUS (REUTERS)

meta Kingson, que dejó en bandeja el tanto a Holman. El 0-1 y un nuevo panorama en el grupo -en ese momento los cuatro estaban empatados a tres puntos-. Sin embargo, la alegría australiana duró poco, lo que tardó Kewell en evitar un gol claro con la mano sobre la línea, que, además del empate obra de Gyan, le costó la expulsión.

Tras la reanudación, Ghana, consciente de que la victoria allanaría su camino hacia los octavos, salió con una marcha más. Con un rival replegado y a merced de los acontecimientos, las ocasiones se sucedieron ante la meta de Schwarzer. Primero como un diluvio,



Lucha entre Moore y Asamoah (d).

luego, cuando hizo mella el cansancio, con 'cuentagotas'.

Un disparo cruzado de Asamoah fue el primer aviso de los africanos, que se fueron diluyendo según avanzaban los minutos. La falta de un centro del campo con visión de juego -Essien se lesionó durante la preparación- condenó a los africanos, que vieron como Australia les propinó algún susto en los minutos finales.

Los cambios hicieron efecto en el bando oceánico y, sobre todo, a balón parado, estuvieron a punto de volver a ponerse en superioridad, pero tampoco hubo tiempo para más.

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A

URUGUAY	2	1	1	0	3	0	4
MÉXICO	2	1	1	0	3	1	4
FRANCIA	2	0	1	1	0	2	1
SUDÁFRICA	2	0	1	1	1	4	1

GRUPO B

ARGENTINA	2	2	0	0	5	1	6
C. DEL SUR	2	1	0	1	3	4	3
GRECIA	2	1	0	1	2	3	3
NIGERIA	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO C

ESLOVENIA	2	1	1	0	3	2	4
EEUU	2	0	2	0	3	3	2
INGLATERRA	2	0	2	0	1	1	2
ARGELIA	2	0	1	1	0	1	1

GRUPO D

GHANA	2	1	1	0	2	1	4
ALEMANIA	2	1	0	1	4	1	3
SERBIA	2	1	0	1	1	1	3
AUSTRALIA	2	0	1	1	1	5	1

GRUPO E

HOLANDA	2	2	0	0	3	0	6
JAPÓN	2	1	0	1	1	1	3
DINAMARCA	2	1	0	1	2	3	3
CAMERÚN	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO F

ITALIA	1	0	1	0	1	1	1
PARAGUAY	1	0	1	0	1	1	1
N. ZELANDA	1	0	1	0	1	1	1
ESLOVAQUIA	1	0	1	0	1	1	1

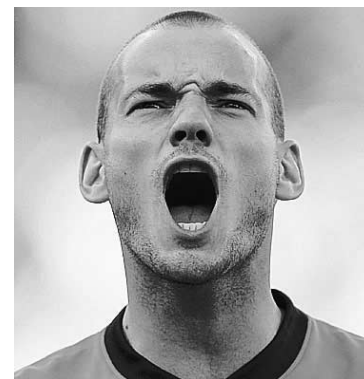
GRUPO G

BRASIL	1	1	0	0	2	1	3
PORTUGAL	1	0	1	0	0	0	1
C. DE MARFIL	1	0	1	0	0	0	1
C. DEL NORTE	1	0	0	1	1	2	0

GRUPO H

CHILE	1	1	0	0	1	0	3
SUIZA	1	1	0	0	1	0	3
ESPAÑA	1	0	0	1	0	1	0
HONDURAS	1	0	0	1	0	1	0

PROTAGONISTAS



El holandés, Wesley Sneijder.



Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€ con Aire Acondicionado

Emisiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica-México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur-Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia-Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda-Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda-Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras-Chile (Nelspruit) 0-1	B Argentina-Corea Sur (Johannesburgo) 4-1	D Alemania-Serbia (Port Elizabeth) 0-1	E Holanda-Japón (Durban) 1-0	F Eslovaquia-Paraguay (Bloemfontein) 13:30 h.	G Portugal-Corea Norte (Ciudad del Cabo) 13:30 h.	A Francia-Sudáfrica (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia-Inglterra (Port Elizabeth) 16:00 h.	F Eslovaquia-Italia (Johannesburgo) 16:00 h.	G Corea Norte-Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay-Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina-Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia-Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón-Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil-Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Suiza (Durban) 0-1	B Grecia-Nigeria (Bloemfontein) 2-1	C Eslovenia-EE.UU. (Johannesburgo) 2-2	D Ghana-Australia (Rustenburg) 1-1	F Italia-N. Zelanda (Nelspruit) 16:00 h.	H Chile-Suiza (Port Elizabeth) 16:00 h.	A México-Uruguay (Rustenburg) 16:00 h.	C EE.UU.-Argelia (Pretoria) 16:00 h.	F Paraguay-N. Zelanda (Polokwane) 16:00 h.	G Portugal-Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra-EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Alemania-Australia (Durban) 4-0	D Italia-Paraguay 1-1	F Italia-Paraguay 1-1	G Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica-Uruguay (Pretoria) 0-3	A Francia-México (Polokwane) 0-2	C Inglaterra-Argelia (Ciudad del Cabo) 0-0	E Camerún-Dinamarca (Pretoria) 1-2	G Brasil-Costa Marfil (Johannesburgo) 20:30 h.	H España-Honduras (Johannesburgo) 20:30 h.	B Nigeria-Corea Sur (Durban) 20:30 h.	D Ghana-Alemania (Johannesburgo) 20:30 h.	E Dinamarca-Japón (Rustenburg) 20:30 h.	H Suiza-Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia-Argentina (Polokwane) 20:30 h.	D Australia-Serbia (Nelspruit) 20:30 h.	E Camerún-Holanda (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	H Chile-España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:



Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

El partido inaugural, los de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06 1º A - 2º B Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-26-06 1º C - 2º D Rustenburg 20:30 h.	LUNES-28-06 1º E - 2º F Durban 16:00 h.	LUNES-28-06 1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	DOMINGO-27-06 1º D - 2º C Bloemfontein 16:00 h.	DOMINGO-27-06 1º B - 2º A Johannesburgo 20:30 h.	MARTES-29-06 1º F - 2º E Pretoria 16:00 h.	MARTES-29-06 1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.
---	---	--	---	--	---	---	--

CUARTOS

VIERNES-02-07 Johannesburgo 20:30 h.	VIERNES-02-07 Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Ciudad del Cabo 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Johannesburgo 20:30 h.
---	--	--	--

SEMIFINALES

MARTES-06-07 Ciudad del Cabo 20:30 h.	MIÉRCOLES-07-07 Durban 20:30 h.
3º Y 4º PUESTO SÁBADO-10-07 Port Elizabeth 20:30 h.	FINAL DOMINGO-11-07 Johannesburgo 20:30 h.

— Si España es primera de grupo
— Si España es segunda de grupo



Fuente: Sudáfrica 2010

Redacción: A. García / Infografía: M. Panizo / GRAFÍA

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES
HORMIGONES
CONTENEDORES
PAVIMENTACIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón
Planta de Machaqueo
Canteras
Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310
www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|TRIGO LIMPIO|

Luis Miguel de Dios

Raro, raro, raro

No sé a ustedes, pero a mí cada vez se me hace más raro lo que está sucediendo. Y no es un raro normal, no, es un raro al cubo, de esos que, tras pensarlo y pronunciarlo, te deja de por vida con la mosca tras la oreja. Sin preparación, conocimientos ni valor para ser todo lo exhaustivo que la situación demanda y merece, ahí va una breve retahíla de rarezas:

1) Los bancos y sus bonos-basura originan la crisis. Los gobiernos tienen que acudir en ayuda de los bancos a fin de evitar la catástrofe cósmica. Para ello se endeudan pidiendo dinero a otros bancos. Una vez cerrada la operación, los bancos salvados exigen a los gobiernos que rebajen su déficit, ese en el que se metieron precisamente para salvarlos. Y los gobiernos, para volver a cumplir con los bancos, rebajan los sueldos, las pensiones, las inversiones, o sea descargan leña en las espaldas de los ciudadanos, que no son culpables del lío perejil, mientras los causantes del desaguisado sacan pecho, imponen medidas y continúan con beneficios. Ahora bien, ningún gobierno, ni regional, ni nacional, ni europeo ni interplanetario, puede hacer nada, sólo reunirse.

2) Los ciudadanos eligen a sus representantes y gobernantes cada equis tiempo, pero resulta que los elegidos ya no mandan; ahora mandan los mercados, que, visto lo visto, vienen a ser como los cartelistas aunque algo más finos y sin dar la cara. Sin embargo, los gobernantes no sacuden estopa a los mercados sino que les obedecen, los miman y los consideran la piedra angular del mundo occidental.

3) Parte de la crisis nace de la falta de vigilancia y regulación de esos mercados-bur-



«Menos mal que aquí nos quedan políticos de altura con conejos en la chistera»

jas financieras a los que tanto debemos. Los conservadores-liberales, entre ellos ese gran patriota llamado José María Aznar, consideraron que no hacía falta tal vigilancia, es decir el mercado se regula siempre por sí solo. Pues bien, ahora dan lecciones y, además, se parten de risa al ver que la crisis está machacando a los gobiernos de izquierda. El follón se origina en políticas de derechas, pero lo paga la socialdemocracia, clave para entender el Estado de Bienestar europeo. (En España, además, el PP se autoproclama Partido de los Trabajadores. A ver si, tras tanto buscar, y no encontrar, el centro, se dirige ahora hacia el marxismo-lerrouxismo. Ya estoy viendo a Fraga refundando la Joven Guardia Roja).

4) Hace falta dinero. Además de ahorrar, hay que sacarlo de donde sea. Pues

venga, que vayan al Estado los miles de millones que se han llevado los de Gürtel (¿cuándo escribirá Aznar un libro sobre los primeros pasos de Correa en la calle Génova?), los de Marbella, los de la Pretoria, los del Palau, los de Mallorca, los de Lanzarote. Oigan, que sumando sumando lo mismo sacamos más que congelando las pensiones. ¿Nadie ha pensado en una ley para expropiar por vía de urgencia las chorizadas de los chorizos? Y si hay que recortar, se le recortan las uñas.

5) Muchas cajas andan mal porque deben la intemperata y se han metido en negocios que les han llevado a pérdidas. ¿Han visto ustedes que algún presidente a director haya dimitido por ello?, ¿han visto que alguno haya puesto su sueldo a disposición de la entidad dañada, aunque sea un gesto simbólico? Al contrario, casi todos han planteado exigencias personales y han defendido sus propios intereses (eso sí en el sacrosanto nombre de la provincia) a la hora de la fusión. Por cierto, ¿alguien pensó alguna vez que Caja de Ávila no iría donde dijera (y estuviera) Acebes? Pardillos, que sois unos pardillos.

Como ven, demasiado raro, raro, raro para un panorama harto complicado. Menos mal que aquí nos quedan políticos de altura con conejos en la chistera. Por ejemplo, Isabel Carrasco, presidenta de la Diputación de León y del PP leonés y ex consejera de Economía y Hacienda, quien, en respuesta a las dudas de José Blanco sobre la necesidad de las diputaciones, aseguró que ella mandaría a la ministra Bibiana Aído a «estudiar el mapa del clítoris a Andalucía». Lo que se está perdiendo Europa. Que la hagan jefa en Bruselas.

|UN MINUTO MÍO|
JESÚS QUIJANO

Mundiales



Es una evidencia que la pasión futbolera nos invadirá las próximas semanas. Hoy mismo, miércoles 16 de junio, cuando escribo estas líneas a unas horas de que la selección española debute en el mundial, se nota en el ambiente. De las conversaciones que he podido captar, creo que eran mayoría las que se referían al asunto; he visto coches ondeando ya la bandera nacional (y eso que aún no hemos ganado nada;) y hasta yo mismo fui invitado por una cadena de radio a un coloquio en el que (cosa insólita siendo tan diversos los participantes) sólo se habló de fútbol. En fin, que los no aficionados tendrán que entenderlo y, si es el caso, perdonarlo. Bien mirado, tal vez no sea malo que el país comparta durante unos días una ilusión colectiva (o, al menos, muy mayoritaria). ¡Bastantes nubarrones tenemos con frecuencia en nuestros horizontes; Así que, si la «roja» (curioso, y buena señal, que no se le haya sacado punta a este apelativo ya habitual) nos da una alegría, pues bienvenida sea.

Por supuesto que, pase lo que pase en Sudáfrica, nuestros problemas colectivos, principalmente los económicos, no van a desaparecer. Y hasta puede parecer una simpleza, o una exageración, pero la psicología y el estado de ánimo con que una sociedad afronta sus dificultades también dependen de cosas tan aparentemente intrascendentes como el resultado de un mundial de fútbol.

De modo que me preocupa que se haya instalado en el entorno un triunfalismo algo excesivo, esa sensación de «¡esta vez sí!» que parece una firme convicción general. Y «fútbol es fútbol», que dijo un clásico. Cuidado y prudencia: que el balón de en el palo o que entre en la portería, la diferencia es un centímetro, y la jugada ha podido ser igual de buena, pero sólo es gol en el segundo caso.

La otra cosa que me preocupa es la prima que obtendrán nuestros jugadores si ganan el mundial: ¡medio millón de euros! Creo que era, de largo, la más alta de todos los países; excesiva a todas luces en términos absolutos y relativos, en cualquier momento y más en éste, aunque el dinero sea de la Federación. No me parece mal que tengan algún estímulo, a pesar de que ya cobran buenas cantidades, pero ¡hombre! hay primas y primas. Resumen: ¡ojalá que España gane el mundial y ojalá que se reduzcan las primas!

ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Los normales son ellos

Leo en un periódico que en el curso de una reunión celebrada a puerta cerrada con miembros de la comisión parlamentaria de Economía y Hacienda, el subgobernador del Banco de España, don Javier Ariztegui, habría reconocido y tildado de pecaminosa la financiación de la banca española. Fueron las suyas palabras inequívocas, nada ambiguas ni metafóricas, según consta en el acta correspondiente, filtrada por alguno de los asistentes al referido cónclave, quien primero cobró las dietas de asistencia y luego cazó por detrás la prima de las exclusivas, propina de lujo en tiempos de apuro.

No entiendo mucho ni poco de pecados, y menos aún de pecados económicos, los cuales, además, francamente no están a mi alcance ni al de la gente que me rodea, profanos en turbulencias comisionistas y en alatazos de tiburón. Desde esa ignorancia coincido, no ya con Ariztegui, fedatario de una evidencia, sino con los alemanes, escandalizados por la peculiaridad española. Spanish is different, de acuerdo, pero no cabe que nuestros famosos rasgos diferenciales supongan una patente de corso para los culpables del desastre que nos aflige.

Según reza el tópico que solemos aplicarles, los alemanes resultarían tipos cuadrados y esquemáticos y, en cuanto a las lenguas, sus idiomas serían el vikingo y el bárbaro, quizás a la espera de que Carod Rovira exporte hasta tales espacios el catalán de las subvenciones. Muchas bromas y un torrente de gracia, como de costumbre, pero en realidad somos nosotros quienes de verdad ejercemos de vikingos y quienes buscamos la cuadratura del círculo. Y también es aquí donde se ha impuesto la lógica de las barbaridades y donde los esquemas imposibles se han convertido en moneda de curso corriente. Porque hace falta transmutarse en vikingo, profesar de bárbaro, militar de cuadrado, sentar cátedra de esquemático y, en definitiva, comulgar a diario con ruedas de molino para dar carta de naturaleza a la enormidad de que el veintitantos por ciento de los españoles trabaje en el paro o que las pensiones de viudedad sean las paganas de la crisis.

En Alemania se llevan las manos a la cabeza cuando se plantean las cosas de España. Pues bien, ¿qué tiene eso de extraño? Los normales son ellos.



ELECCIONES AUTONÓMICAS

Sánchez-Camacho acusa a CiU de jugar un «doble papel» en Cataluña y España ■ La presidenta del PPC, Alicia Sánchez-Camacho, criticó ayer la «complicidad» de CiU con los recortes sociales aprobados por el Gobierno central y el «doble papel» que, en su opinión, juega la formación convergente en la política nacional y en la catalana.

LA FRASE

«España no creará empleo hasta que Zapatero pierda el suyo»

SÁENZ DE SANTAMARÍA
DIRIGENTE DEL PP



«La reforma laboral será un germen de conflictos en los tribunales»

El 'popular' Mariano Rajoy considera que el texto del Gobierno está incompleto y que queda abierto a todo tipo de interpretaciones

El presidente de los conservadores no ve con buenos ojos las medidas que el Gobierno quiere aplicar para reformar el mercado laboral y frenar el desempleo. / EFE

• El conservador resalta que España es un país en el que se puede confiar, pero que necesita «un Gobierno con las ideas claras y determinación» para llevarlas adelante.

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, volvió a manifestar ayer su rechazo a la propuesta del Gobierno socialista de reforma laboral, e indicó que si este texto no se modifica en su tramitación parlamentaria, será «un germen de conflictos ante los tribunales».

En un mitin en Barcelona para proclamar como candidatos a los cuatro cabezas de lista provinciales para las elecciones catalanas, recalcó que la esta nueva medida del Ejecutivo, «como cualquier otra ley, debe ser clara y entendible, y no estar sujeta a interpretaciones diversas». Esto es lo que, afirmó, se da con el actual texto redactado, que obligará a muchos a ir a los juzgados, una situación que es «lo peor que le puede ocurrir a la economía patria».

Para el conservador, los cambios en el mercado de trabajo llegan «en tiempo de descuento, con dos años y medio de retraso», que son los que el Gobierno lleva hablando con los agentes socioeconómicos para alcanzar un acuerdo que aún no se ha producido. En cambio, reprochó que solo haya dedicado una hora y media a informar a la oposición.

El político gallego insistió en que el Ejecutivo plantea mal este

tema y dijo que no debe concebirse como un instrumento para que no se destruya más empleo, como hace el ministro de Trabajo, Celestino Corbacho.

«La reforma es para crear empleo y para que no se destruyan puestos» y, además, debe ser global. Así, lamentó que en el texto aprobado por los socialistas, no se diga nada sobre cuestiones como la negociación colectiva y la formación del empleado.

Por todo ello, y también atendiendo a que por ahora no es un texto comprensible, el líder de la oposición consideró que debería ser modificada la propuesta en su tramitación parlamentaria. Así, abogó por un programa de adelgazamiento de todas las administraciones y que se establezca un techo de gasto y endeudamiento. Defendió también el *déficit cero* y que no se suban impuestos, como

aprueban el Gabinete central y las autonomías socialistas.

En un contexto como el actual, es fundamental el apoyo a los emprendedores, para que tengan facilidad en la creación de empleos y generar riqueza, lo que beneficia también a las arcas estatales. Así, «habrá mejor educación, mejor sanidad y mejores pensiones», recalcó el líder conservador.

SENTIDO COMÚN. Ante todos los problemas que el Ejecutivo socialista ha amasado en los dos últimos años y los que vendrán a causa de sus decisiones actuales, Rajoy se presentó como garantía de «sensatez, estabilidad y sentido común», algo que es necesario en los momentos difíciles, provocados por los «engaños» y las políticas erróneas en el ámbito económico, que navega sin rumbo por su «improvisación permanente y

ocurrencia continuada. Llevamos años sin reformas, gastando lo que no teníamos y con medidas improvisadas», aseguró.

En un momento en que, según el principal líder opositor, «tenemos a todo el mundo pendiente de lo que hacemos», recalcó que «España es un gran país», en el que los emprendedores y trabajadores han demostrado que cuando tienen un Gobierno de confianza «están a la altura de las circunstancias». «Como dije en Bruselas, en España se puede confiar y va a salir adelante una vez más», insistió el *popular*, que cree que «mimbres hay», pero que falta alguien que fije objetivos coincidentes con las necesidades del país.

En ese sentido, Rajoy, que sostiene que el PP es «la única garantía del cambio» que necesita el país, reivindicó un Ejecutivo que «fije un rumbo cierto» y que «genere certidumbre» frente al «bandazo permanente y la confusión total» que, a su parecer, ha caracterizado la época de José Luis Rodríguez Zapatero.

«Necesitamos un Gobierno con las ideas claras, con voluntad y determinación para llevarlas adelante», remachó. Según él, con un Gabinete del PP «no habrá veleidades ni sorpresas», ya que su formación tiene palabra y cumplirá las promesas electorales: «Seremos previsibles como siempre», resumió, antes de prometer que su partido estará «con lo que le importa al ciudadano» y aportará al país «la sensatez y el sentido común» que necesita para salir de una situación tan complicada como está siendo la crisis.

Para qué sirven los ahorros

La portavoz del PP en el Congreso de los Diputados, Soraya Sáenz de Santamaría, consideró que el país necesita un cambio de Gobierno y en la forma de gobernar, porque España tiene ahora dos problemas de déficit «brutales», que son el déficit del gasto y el de credibilidad del presidente, componiendo una combinación «explosiva» para el bienestar. Sobre la primera carencia, dijo que el agujero de las cuentas del Estado suponen que «cada español debe, de lo que ha gastado Zapatero, 12.000 euros al año». En este sentido, la *popular* acusó al líder del PSOE de no tapar ese agujero a cuenta de reducir el Gobierno, porque «le preocupa más la cartera de sus ministros que el bolsillo de los españoles», enfatizó.

Así, señaló que pretende hacer frente a la situación a cuenta de congelar las pensiones y bajar el sueldo a los funcionarios, concluyendo que la manera de trabajar de Zapatero es «impedir que los españoles lleguen a fin de mes para aparentar que va a llegar vivo al final de la legislatura». Además, añadió que «el mejor ahorro es un presidente con credibilidad», al considerar que esta carencia de Zapatero conduce a situaciones como aquellas en las que «nos gobiernan y nos apuntalan desde fuera».

EN DETALLE

Blanco no confía en el apoyo del PP

El ministro de Fomento no cree que los 'populares' vayan a apoyar la reforma laboral, una postura que criticó porque para él están haciendo una «oposición poco adecuada».

El vicesecretario general del PSOE y ministro de Fomento, José Blanco, reiteró ayer que «no confía mucho» en que el Partido Popular vaya a apoyar la reforma laboral que aprobó el Gobierno central el pasado miércoles por decreto, tras lo que criticó que la formación conservadora ejerza una oposición, a su juicio, «poco adecuada» para la situación económica del país.

En declaraciones a los medios tras la inauguración de la conexión de la A-75 entre Galicia y Portugal junto a su homólogo luso, Antonio Mendonça, Blanco insistió en que el líder de los *populares*, Mariano Rajoy, «todavía no se ha definido» en cuanto a la actitud que adoptará ante la reforma laboral.

Así, y después de que el propio líder conservador afirmase el viernes que su formación está dispuesta a «hablar y negociar» el decreto porque «no crea empleo y genera mucha confusión», el titular de la cartera de Fomento destacó que «no confía mucho» en su propuesta.

Por otra parte, y al ser preguntado por los retrasos que el recorte de los presupuestos estatales puedan suponer para la construcción del AVE en Galicia, el socialista descartó que vaya a haber alguno. «No hay ninguna novedad», aseguró, en relación a los plazos fijados por el Pacto do Obradoiro.

Precisamente, respecto al avance de las líneas de Alta velocidad, el presidente del Grupo Territorial de Senadores por Cantabria del PP, Gonzalo Piñeiro, formulará una pregunta oral en la sesión plenaria del Senado del próximo martes para que el ministro de Fomento informe sobre las previsiones de su departamento para la llegada del AVE a Santander por la meseta. El político cántabro considera «imprescindible» que Blanco «aclare» la postura de su departamento, porque las distintas manifestaciones en los últimos meses muestran una «flagrante contradicción».

HOMENAJE REAL

La pareja utiliza el mismo barco que los actuales monarcas ■ Los contrayentes Victoria y Daniel, que se conocieron en 2002, eligieron casarse el día del trigésimo cuarto aniversario de la boda de los padres de Victoria, el rey Carlos Gustavo y la reina Silvia y también utilizaron la misma embarcación que condujo a sus progenitores al altar.

LA CIFRA

2500

Es el número de policías que velaron ayer por la seguridad de los invitados de la boda real en Estocolmo, mientras 6.000 soldados que desfilaron en honor de los novios.



1. La princesa heredera Victoria de Suecia besa la mano de Daniel Westling durante el enlace. **2.** Las infantas doña Elena y doña Cristina, acompañadas por el duque de Palma Iñaki Urdangarín, a la llegada a la Catedral. **3.** La Reina Sofía, camino de la Basílica. **4.** De izda a dcha, los príncipes Federico y Mary de Dinamarca, Máxima de Holanda y Mette-Marit de Noruega sonríen en el balcón del Palacio Real de Estocolmo, tras la ceremonia religiosa. **5.** Los Príncipes de Asturias, Don Felipe y Doña Letizia, representaron a la Casa Real española. / BALLESTEROS (EFE)

El 'sí quiero' más esperado

La princesa Victoria de Suecia se casa en la Catedral de Estocolmo con el que fuera su entrenador personal Daniel Westling en una ceremonia a la que asisten 1.200 invitados

• La Casa Real española estuvo representada por la Reina Sofía y sus hijos, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, así como por Doña Letizia y el duque de Palma.

EFE / ESTOCOLMO

La princesa Victoria de Suecia y el empresario y ya príncipe Daniel Westling se convirtieron ayer en marido y mujer, en una ceremonia en la catedral de San Nicolás y compartieron con miles de suecos su júbilo por las calles de Estocolmo.

Los novios, que se conocieron hace nueve años cuando él era su

entrenador personal en un gimnasio, contrajeron matrimonio en una ceremonia con 1.200 invitados, con la realeza y las principales autoridades suecas como testigos.

En su gran día, Victoria quiso homenajear con varios gestos a sus padres, que se habían casado esta misma fecha hace 34 años.

La heredera sueca lució la tiara *cameo* y el velo que su madre, la reina Silvia, había usado entonces, y la carroza en la que ella y Daniel recorrieron la capital sueca fue la misma en la que desfilaron sus padres el día de su boda.

Victoria modificó parcialmente su deseo inicial de que fuera su padre, el rey Carlos XVI Gustavo, quien la acompañara al altar, ante

la polémica desatada en Suecia por el carácter foráneo de esa costumbre, considerada machista, según sus críticos.

El rey la acompañó durante la mitad del trayecto, y allí la recogió Daniel para completar el recorrido.

Vestida con un elegante y sencillo vestido blanco perla de terciopelo de manga corta, del sueco Pär Engsheden, su diseñador habitual, Victoria se mostró muy sonriente toda la ceremonia, aunque al igual que Daniel, no pudo evitar las lágrimas en el momento en que fueron declarados marido y mujer por el arzobispo Anders Wejryd, cabeza de la Iglesia luterana sueca.

El sermón de Wejryd, que ofició la ceremonia acompañado

por otros tres pastores, giró en torno a cómo compaginar la vida privada con la oficial y la importancia del apoyo mutuo, además de pensar en la familia y en el resto de la sociedad.

POR PRIMERA VEZ. El arzobispo provocó las risas de Daniel, de 36 años y cuato mayor que Victoria, al llamarle por primera vez príncipe, título que adquirió automáticamente al casarse con la heredera de la Corona sueca, además del de duque de Västergötland y de caballero de la orden de Serafín, la más alta distinción sueca.

Durante la ceremonia, la Real Filarmónica mezcló música tradicional y moderna, incluido un te-

ma expresamente compuesto por el ex miembro del cuarteto sueco Abba, Benny Andersson.

La Casa Real española estuvo representada por la Reina Sofía y sus hijos, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, así como la Princesa Letizia, esposa del heredero de la Corona, y el duque de Palma, Iñaki Urdangarín, esposo de Cristina.

A la salida de la boda no se lanzaron ni confeti ni globos, ni hubo luego fuegos artificiales, atendiendo al deseo de los novios y por motivos medioambientales.

Tras el beso de rigor a la salida del templo a petición del público, Victoria y Daniel se montaron en su carroza de 1900, y acompañados por un cortejo de 80 caballos, hicieron un recorrido de casi siete kilómetros por el centro de Estocolmo, en cuyas calles recibieron el calor de miles de suecos.

A ambos lados de la calzada, más de 6.000 soldados desfilaron en honor de los novios, mientras unos 2.500 policías velaban por la seguridad, aunque no se registraron incidentes.

PALABRAS CON FORMA DE CORAZÓN

El Instituto Cervantes celebra el Día del Español, el segundo idioma de comunicación universal con 450 millones de hablantes

EFE/ MADRID El Instituto Cervantes, que ayer celebró en el mundo su Día del Español, ha batido sus expectativas al conseguir quintuplicar el número de internautas que han visitado su web y han colaborado para elegir la palabra favorita de este año: cinco millones de entradas y la página colapsada por la avalancha lo certifican.

A las 11 de la mañana, con una gran lluvia de cintas de colores y confeti con forma de corazón y de estrella -igual que en las sedes del Cervantes de todo el mundo-, comenzó en Madrid la fiesta del Español, «el día en que más de 450 millones de hispanohablantes celebran la pujanza del idioma», comentó la directora de la institución, Carmen Caffarel.

De igual manera, «en los espacios virtuales han llovido nuestras palabras; palabras cotidianas, queridas por los hablantes, y nuestra manera de inventarlas», indicó Caffarel quien, tras recordar que es el segundo año que se festeja la iniciativa, presumió de sus cinco millones de visitas a

www.eldia.es: «casi morimos de éxito». La web del Instituto recogió, además, opiniones, dibujos y comentarios de más de 300.000 internautas de 149 países, unidos por un idioma «que nos abre las puertas del futuro».

Caffarel desveló las seis primeras palabras de una lista de 10, aún por completar por problema en el servidor, aunque la más votada -con gran sentido del humor y de ironía por parte de los electores- fue *arrebañar*.

TIRAS DE COLORES. Y el ministro de Educación, Ángel Gabilondo, semioculto entre las tiras de colores que se lanzaron desde la terraza del Cervantes en Madrid, se sumaba a la iniciativa con *gracias*. «Es mi palabra favorita, creo que la usamos mucho menos de lo que debiéramos y yo doy gracias con frecuencia. Es lo que ocurre con las palabras -señaló Gabilondo- que solo se tienen si se dan, les pasa como al amor: solo lo tienes cuando lo entregas, porque las palabras no son propiedad de uno, son de todos».

Ese mismo espíritu era el que respiraba ayer la madrileña calle de Alcalá, donde la fachada del espectacular edificio que alberga el instituto, originalmente sede del Banco Español del Río de la Plata, y sus cuatro cariátides, arrojaban carteles con las palabras ganadoras del año pasado: *Albricias, Ojalá, Sueño, Cariño, Salsa, Malevo y Aceituna*.

En la acera, dos enormes juegos de palabras cruzadas invitaban a los paseantes a formar las suyas: Caffarel, Gabilondo y Soledad Puértolas, que les acompañó, escribieron: *Día del español*.

A pocas manzanas de allí, la Plaza de Vázquez de Mella, convertida en *plaza del español*, acogía casetas de países latinos que ofrecían sus productos y su forma de nombrarlos, con parada obligada en la de Chile; bromas por el mundial de fútbol de Sudáfrica y mucha camaradería.

Cientos de personas ataviadas con camisetas rojas y sombreros de paja con los colores de la bandera española compartieron un pasodoble con latinos cubiertos



El Instituto Cervantes, en la madrileña calle de Alcalá, se vistió ayer de fiesta. / EFE

con sus ropas tradicionales, en una celebración en la que no faltaron los vecinos portugueses, de luto -como los españoles- por la muerte del escritor José Saramago. La directora del Cervantes

agradeció también la participación de este año de más de 146 países que enviaron sus votos, algunos de ellos, como Inglaterra, Alemania o Estados Unidos, no hispanohablantes.

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 19 DE JUNIO DE 2010 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 48 10		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo											
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
70100 660 70110 660 70120 660 70130 660 70140 660 70150 660 70160 660 70170 660 70180 660 70190 780	70101 600 70111 600 70121 600 70131 600 70141 600 70151 600 70161 600 70171 600 70181 600 70191 600	70102 600 70112 600 70122 600 70132 2.100 70142 600 70152 600 70162 600 70172 600 70182 600 70192 600	70103 660 70113 660 70123 660 70133 660 70143 660 70153 660 70163 660 70173 780 70183 660 70193 660	70104 600 70114 600 70124 600 70134 600 70144 600 70154 600 70164 600 70174 600 70184 600 70194 600	70105 600 70115 600 70125 600 70135 600 70145 600 70155 600 70165 600 70175 600 70185 600 70195 12.600	70106 660 70116 660 70126 660 70136 660 70146 660 70156 660 70166 660 70176 660 70186 660 70196 600.000	70107 600 70117 600 70127 600 70137 600 70147 600 70157 600 70167 600 70177 600 70187 600 70197 12.600	70108 600 70118 600 70128 600 70138 600 70148 600 70158 600 70168 600 70178 900 70188 600 70198 600	70109 600 70119 600 70129 720 70139 600 70149 600 70159 600 70169 600 70179 600 70189 600 70199 600										
95400 120.060 95410 660 95420 660 95430 660 95440 660 95450 660 95460 660 95470 660 95480 660 95490 780	95401 7.680 95411 600 95421 600 95431 600 95441 600 95451 600 95461 600 95471 600 95481 600 95491 600	95402 600 95412 600 95422 600 95432 600 95442 600 95452 600 95462 600 95472 600 95482 600 95492 600	95403 660 95413 660 95423 660 95433 660 95443 660 95453 660 95463 660 95473 780 95483 660 95493 660	95404 600 95414 600 95424 600 95434 600 95444 600 95454 600 95464 600 95474 600 95484 600 95494 600	95405 600 95415 600 95425 600 95435 600 95445 600 95455 600 95465 600 95475 600 95485 600 95495 600	95406 660 95416 660 95426 660 95436 660 95446 660 95456 660 95466 660 95476 660 95486 660 95496 960	95407 600 95417 600 95427 600 95437 600 95447 600 95457 600 95467 600 95477 600 95487 600 95497 600	95408 600 95418 600 95428 600 95438 600 95448 600 95458 600 95468 600 95478 600 95488 600 95498 600	95409 7.080 95409 600 95419 600 95429 720 95439 600 95449 600 95459 600 95469 600 95479 600 95489 600 95499 600										
Terminaciones 290 480 90 180 0 60	Terminaciones 051 300	Terminaciones 0132 1.500 852 300	Terminaciones 0823 1.560 73 180 3 60	Terminaciones 704 300 754 300 994 300	Terminaciones 2105 1.500 695 300	Terminaciones 076 360 196 960 96 360 6 60	Terminaciones 2127 1.500 507 300 557 300 657 300	Terminaciones 178 300 678 300	Terminaciones 289 300 929 420 29 120										
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 70196 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 7.ª	SERIE 8.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €													

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Una mujer deposita una flor a los pies del féretro del Premio Nobel, en la capilla instalada en el Ayuntamiento de Lisboa. / RAFAEL MARCHANTE (REUTERS)

Último adiós a Saramago

Los restos del escritor dejan Lanzarote con destino a Lisboa, aunque parte de sus cenizas volverán a la isla canaria, donde vivió sus últimos 17 años, para ser enterradas bajo un olivo

• Miles de personas reciben en la capital portuguesa al féretro del Premio Nobel de Literatura, al que se le rindió un tratamiento digno de un dignatario de Estado.

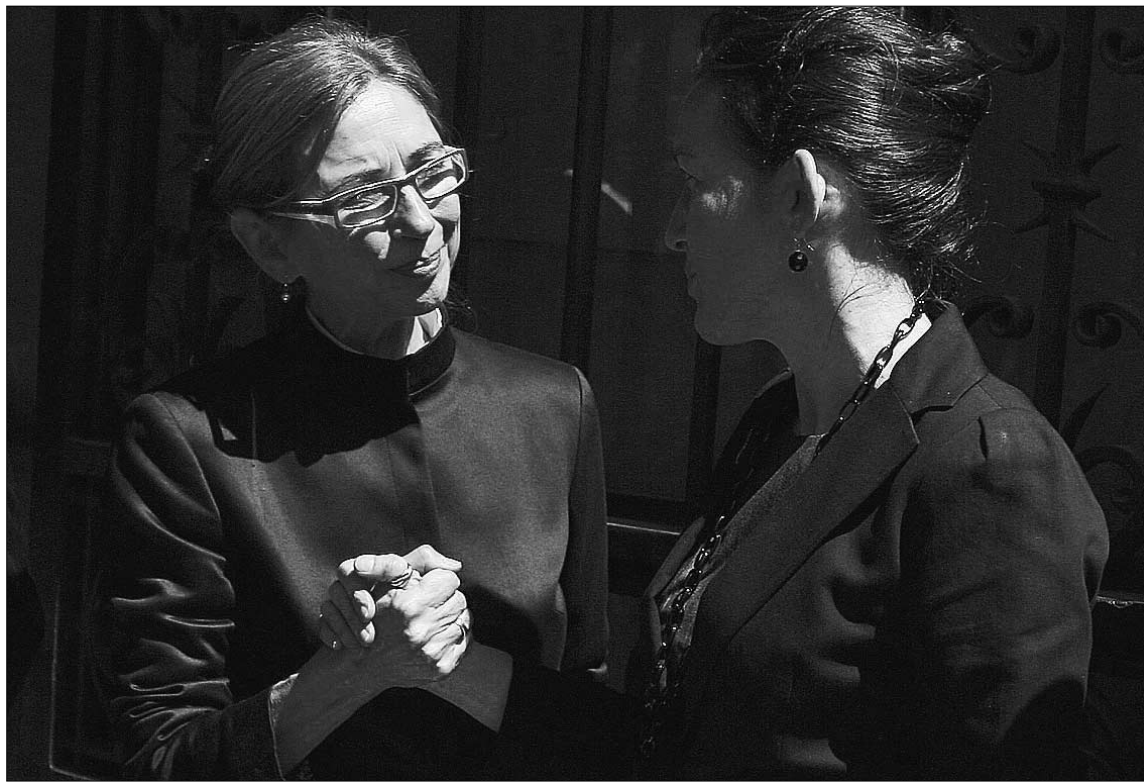
EFE / LANZAROTE- LISBOA

El escritor portugués José Saramago abandonó ayer para siempre la isla de Lanzarote, donde fijó su residencia en 1993 y donde murió el pasado viernes a los 87 años, para ser incinerado en su país, Portugal, aunque parte de sus cenizas volverán a su casa de Tías para ser enterradas junto a un olivo.

La de ayer fue «la despedida definitiva de José Saramago de la isla de Lanzarote», según declaró su viuda, Pilar del Río, a los alcaldes de Tías y Haría, José Juan Cruz y José Torres Stinga, a su llegada, a primeras horas de la mañana, a la capilla ardiente del escritor portugués, instalada en la biblioteca de la sede de la fundación a la que daba nombre.

El cadáver de Saramago, vestido con un traje oscuro y con gafas en un ataúd abierto con cuatro velas a su alrededor, fue trasladado desde esa capilla ardiente a las 05,30 horas, hasta una funeraria de Arrecife, la capital lanzaroteña, para ser embalsamado, y regresar a las siete de la mañana.

Horas después, y entre aplausos, el féretro del escritor portugués abandonó la capilla ardiente para ser conducido hasta el Aeropuerto de Lanzarote y emprender su viaje a Lisboa, donde será incinerado. El ataúd del Premio No-



Ángeles González-Sinde, ministra de Cultura (d), da el pésame a Pilar del Río, esposa José Saramago. / R. MARCHANTE

bel fue portado desde la capilla al coche fúnebre por su viuda, Pilar del Río; el hijo de ésta; su hermana María y su esposo Javier Pérez; el presidente de la Fundación César Manrique, José Juan Ramírez, y su esposa, y por el biógrafo personal del literato, Fernando Gómez Aguilera.

Desde Madrid partió también para la capital portuguesa, la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, que visitó la capilla ardiente que fue instalada en el Ayuntamiento lisboeta.

Gómez Aguilera explicó que el escritor se refugió en la isla de los

volcanes en 1993, tras abandonar Portugal por la mala acogida que tuvo su *Evangelio según Jesucristo* y recordó que escribió luego en su casa de Tías su *Ensayo sobre la Ceguera*.

CON HONORES MILITARES. Horas más tarde, miembros del Gobierno portugués y de otros países de habla lusa recibieron en el aeropuerto de Lisboa, junto a familiares, amigos e intelectuales, los restos de José Saramago, al que se le rindieron honores militares.

Con un tratamiento propio de un dignatario del Estado, el féretro

del único Nobel portugués fue llevado a hombros por un grupo de soldados, ante una guardia militar de honor, desde el avión de las Fuerzas Armadas, que lo trasladó desde Lanzarote hasta el vehículo fúnebre con destino al Ayuntamiento de Lisboa.

Los restos de Saramago llegaron desde Lanzarote, donde vivió sus últimos 17 años, acompañados por familiares y autoridades.

En el aeropuerto se habían congregado miembros del Gobierno luso y de Angola y Mozambique, personalidades políticas, entre ellas los dirigentes del Partido

Comunista, a cuya militancia se mantuvo siempre fiel el escritor, y numerosos intelectuales y amigos.

El traslado de los restos desde el avión al coche fúnebre se realizó en medio de un imponente silencio, ante la mira triste de los allegados al escritor y sin ceremonias especiales.

El cortejo fúnebre que acompañó el cuerpo del Nobel pasó lentamente ante la sede de la Fundación José Saramago de Lisboa, situada cerca del aeródromo de Portela, en su camino al Consistorio. Allí le esperaban numerosas personalidades y autoridades gubernamentales.

Hoy se desplazará a Lisboa la vicepresidenta primera del Gobierno español, María Teresa Fernández de la Vega, para asistir a los actos en homenaje al escritor.

Los restos serán velados por amigos, familiares y autoridades en el Ayuntamiento lisboeta, donde se celebrará una ceremonia a la que está prevista la asistencia del primer ministro luso, José Sócrates.

Desde la Cámara Municipal, ante la que se agolpaban ayer cientos de personas en espera del féretro, el cuerpo de Saramago será llevado hoy al cementerio del Alto de San Juan de la capital lusa, donde será incinerado.

Personalidades e instituciones de todos los ámbitos de la vida pública lusa continuaron ayer manifestando su tristeza por la muerte del escritor, entre ellos los partidos de la izquierda marxista lusa e incluso la Iglesia Católica portuguesa manifestó su pesar por la muerte del escritor y ensalzó su obra, aunque lamentó las polémicas en torno a la religión provocadas por algunos de sus libros.

El Secretariado Nacional de la Pastoral de Cultura (SNPC) de la mencionada institución religiosa recordó, en un comunicado divulgado ayer, que José Saramago «fue un grande creador de la lengua portuguesa» y apuntó que «el cristianismo y el texto bíblico interesaron mucho al autor, como objeto de su recreación literaria».



KIRGUIZISTÁN

EEUU ofrece asistencia y pide una investigación independiente sobre los choques étnicos ■ Estados Unidos exigió ayer una investigación independiente de los recientes enfrentamientos étnicos en el sur de Kirguizistán y ofreció 32 millones de dólares para ayuda humanitaria a los hasta un millón de damnificados por la violencia.

LA CIFRA

58

personas murieron el pasado viernes re-partidas entre ocho estados de México debido a venganzas de sicarios, ejecuciones de civiles, ataques del Ejército y cadáveres hallados en fosas clandestinas.



Una joven polaca pasea por el centro de Varsovia junto a unos carteles con el candidato presidencial Bronisław Komorowski. / KACPER PEMPEL (REUTERS)

Unas elecciones 'in memóriam'

Polonia elige al sucesor del presidente Lech Kaczynski sin haber podido digerir todavía su trágica muerte en un siniestro aéreo. Su sustituto, Bronisław Komorowski, parte con ventaja

• El gemelo del fallecido, Jarosław, permanece segundo en las encuestas y ha tenido que suavizar su discurso antieuropeísta para intentar que se llegue a una segunda vuelta.

REUTERS-EP / VARSOVIA

Los polacos acuden hoy a las urnas para elegir al sucesor del fallecido presidente Lech Kaczynski en la primera vuelta de unos comicios que tienen lugar cuando la nación todavía no ha superado la trágica muerte del dirigente en un accidente de avión, y cuyo trauma, sumado a las pérdidas humanas registradas en las inundaciones de principios de primavera, podría marcar el resultado final. El presidente en funciones, Bronisław Komorowski, parte como favorito frente a su rival, el gemelo de Kaczynski y euroescéptico Jarosław.

Ambos candidatos tienen dos cosas en común: son católicos conservadores y comparten pasado en las filas del movimiento Solidaridad que derrocó al régimen comunista en 1989. Pero ahí acaban los parecidos, porque Komorowski defiende una postura integradora con

la Unión Europea a diferencia del ex primer ministro, cuyo partido nacionalista, Ley y Justicia, ha logrado recortar, no obstante, la distancia que le separa de su rival apelando al espíritu de unidad nacional tras las catástrofes.

El remonte experimentado gracias a esta campaña obligará a Komorowski, según las últimas encuestas, a ratificar su victoria en una segunda vuelta, que tendrá lugar el próximo 4 de julio. Hasta entonces, el dirigente en funciones podrá remachar en la opinión pública la imagen de *conciliador político* que tantos buenos frutos le ha proporcionado desde su llegada al poder, después de tan trágicas circunstancias.

DEPRESIÓN NACIONAL. Lech Kaczynski falleció el pasado mes de abril junto con su esposa, Maria, y otras 95 personas al estrellarse el avión en el que viajaban cerca del aeropuerto de la ciudad rusa de Smolensk, donde tenían previsto participar en la conmemoración de la matanza de soldados polacos a manos de las tropas soviéticas en el bosque de Katyn durante la II Guerra Mundial, un símbolo de la opresión polaca durante la época de Stalin.

Polonia en cifras

Datos demográficos del país que hoy celebra elecciones anticipadas tras la muerte del jefe de estado Lech Kaczynski, en un accidente aéreo el 10 de abril

■ Superficie	312.685 km ²
■ Población	38.463.689 millones
■ Independencia	1918 de Bélgica
■ Sistema político	República
■ PIB	427,9 millones \$
■ PIB per cápita	17,9 dólares
■ Crecimiento PIB	1,7%
■ Inflación	3,4%
■ Esperanza de vida	76 años
■ Mortalidad infantil	6,6 por mil
■ Alfabetización	99,8,2%
■ Gasto militar	1,7% del PIB
■ PIB por sectores (%)	
Agricultura:	4,6
Industria:	28,1
Servicios:	67,3

Fuente: The World Factbook



GRAFÍA

La tragedia sacudió todos los estamentos de poder en Varsovia, porque a bordo también viajaban el gobernador del Banco Central polaco, Sławomir Skrzypek, el jefe del Estado Mayor del Ejército, Franciszek Gągor, y el viceministro de Asuntos Exteriores, Andrzej Kremer. Y justo cuando el país comenzaba a experimentar indicios

de recuperación moral, las inundaciones registradas en el sur -que han dejado al menos 20 muertos y enorme coste material- han terminado de sembrar la tristeza en la población.

En este escenario, la figura de la Plataforma Cívica (PO) encabezada por Komorowski, y secundada por el primer ministro, Donald

Tusk, ha emergido como favorita al ser la «continuadora» de la línea política trazada por el fallecido presidente y «luchar por la continuidad de su legado», según indicó el presidente del grupo de análisis internacional DemosEuropa, Paweł Świątek. Los sondeos le conceden un 42 por ciento de intención de voto frente al 35 que conseguiría su rival, según una encuesta de TNS-OBOP, divulgada el pasado jueves.

Pase lo que pase, Tusk seguirá

Los dos grandes candidatos son conservadores, católicos y pertenecieron a Solidaridad

siendo el máximo responsable del rumbo político de la nación, pero no hay que desdeñar la importancia de la figura del presidente, quien goza de capacidad de veto sobre determinadas leyes propuestas por el Ejecutivo, se encarga personalmente de nombrar a importantes altos cargos oficiales y goza de enorme influencia en el diseño de la política exterior y de seguridad nacional.

Frente a la población de edad avanzada y rural que apoya a Kaczynski, la candidatura de Komorowski cuenta con el respaldo de jóvenes votantes de extracto urbano y la sensación general de que Polonia debe progresar en su apuesta europea. Si Kaczynski sigue vivo en la carrera es gracias a su campaña «sorprendentemente discreta y amable», según los analistas, para tratarse del antaño polémico político.

«Por ahora, Jarosław no está cediendo a las provocaciones de Plataforma Cívica y está haciendo de viejecito entrañable que quiere emplear la tragedia nacional del accidente para superar antiguas animadversiones y unir a la nación», estimó el miembro del grupo de estudios políticos Eurasia Group, Preston Keat. «Sus gafas de abuelita han contribuido a suavizar su imagen», añadió.

Con todo, «a la visión nacionalista, premoderna de Ley y Justicia se le está acabando el tiempo», afirmó Świątek, «porque el país está atravesando un período muy intenso de modernización y cambio». «Esta puede ser la última oportunidad que podrían tener para reorientar el país de acuerdo con sus objetivos», agregó.

El candidato ha hecho buen uso de la simpatía de los votantes tras la muerte de su hermano y su cuñada, como lo hizo en sus visitas a las localidades afectadas por las inundaciones.

Los ciudadanos polacos residentes en España podrán votar en las urnas instaladas en 10 ciudades.

POLIDEPORTIVO

INSTALACIONES



El Ayuntamiento confía en que con la llegada del dinero del CSD se pueda cerrar la parte trasera de la nueva grada del campo de La Albuera. / KAMARERO

La reforma del campo de La Albuera tendrá continuidad este verano

El Consejo Superior de Deportes destina a Segovia 75.000 euros con cargo al uno por ciento de las quinielas, y con ese dinero se espera cerrar la grada nueva, o instalar el riego automático

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La remodelación del campo de fútbol de La Albuera vivirá en próximas fechas una nueva fase gracias a la aportación de 75.000 euros que el Consejo Superior de Deportes destinará a Segovia con cargo al uno por ciento de las quinielas, cuyo reparto realizan CSD y Federación Española de Fútbol

al finalizar cada temporada, teniendo ambas instituciones la potestad de gestionar el destino de esos dineros a partes iguales.

El Instituto Municipal de Deportes no ha tardado en darle destino a ese dinero, ya que con los 75.000 euros que recibirá podrá afrontar el cerramiento de la nueva grada, lo que sin duda será agradecido por

los aficionados, aunque entra dentro de lo posible que también se pueda afrontar la instalación del riego automático en el terreno de juego, mimado al extremo por los trabajadores del IMD, pero necesitado también de un avance como el que se planea con esa instalación.

No es ésta la primera oportunidad en la que Segovia aprovecha

este reparto de los beneficios quinielistas para remodelar, y en algunos casos construir, los campos de fútbol de la ciudad, como los dos de hierba artificial que se ubican en los laterales del pabellón Pedro Delgado. Además, el Consistorio también está aprovechando la posibilidad que le brinda el Consejo Superior de Deportes de

aportar algún dinero para la reforma de instalaciones deportivas siempre que la ciudad acoja competiciones de carácter internacional, como Segovia hará el próximo 24 de junio, con la celebración del partido internacional de fútbol femenino que jugarán las selecciones de España y Malta.

Sin embargo, la remodelación del campo de La Albuera se ha convertido en una lógica obsesión municipal, y si bien es cierto que poco a poco la imagen del estadio de fútbol va cambiando, no es menos cierto que este cambio se va haciendo a una velocidad que no parece acorde con lo que Ayuntamiento, Federación Española de Fútbol y Consejo Superior de Deportes pactaron en la reunión que los representantes de las tres instituciones mantuvieron en el año 2008 con la reforma del campo de La Albuera como eje principal del encuentro.

En los tres años transcurridos, Segovia ha recibido, para el arreglo del campo, 220.000 euros con cargo al uno por ciento de las quinielas, y 700.000 euros financiados por el Plan E, que sirvieron para construir la grada nueva en el lateral del campo que ahora se pretende cerrar por su parte trasera. Sabido es que el proyecto sobre el que se pretendía trabajar era el que realizó el arquitecto municipal Federico Coullaut a petición del Consistorio en 2005. El coste total de este proyecto rondaría los nueve millones de euros, cifra que en los tiempos que corren parece inalcanzable, por lo que ahora lo que se plantea con pequeñas remodelaciones parciales según vaya llegando la financiación.

EN VERANO, EL PARQUET. El Instituto Municipal de Deportes ya tiene fechas para la remodelación de la cancha del pabellón Pedro Delgado. Todo hace indicar que el pabellón estará cerrado desde el 26 de julio al 26 de agosto para llevar a cabo los trabajos de acuchillamiento, barnizado y pintado del parquet.

FÚTBOL

MUNDIAL

Habrà pantalla gigante en la plaza Mayor para ver el partido de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Al igual que hiciera en la pasada Eurocopa que ganó el combinado nacional, el Ayuntamiento de Segovia instalará una pantalla gigante en la plaza Mayor para los partidos del Campeonato del mundo de fútbol de Suráfrica que disputará la selección española contra Honduras y Chile los días 21 y 25 de junio.

En esta iniciativa participan las concejalías municipales de Educación y Juventud, Empleo, Desarrollo y Tecnología, y el Instituto Municipal de Deportes junto con la oficina Segovia 2016. Además, para llevar a cabo esta iniciativa, el Ayuntamiento ha contado también con la colaboración de una veintena de patrocinadores privados.



La plaza Mayor, llena de segovianos viendo un partido de España a través de la pantalla gigante. / JUAN MARTÍN

Los ciclistas del Tinlohi dominaron el trofeo Melero

Los corredores de la escuadra pucelana Miguel Sáez y Alberto Gómez ocuparon las dos primeras plazas del podio

J.M. / SEGOVIA

Más de ochenta corredores se presentaron en la línea de salida de la trigésimo sexta edición del Trofeo Carlos Melero para ciclistas de categoría cadete, que con esta prueba disputaban el campeonato regional. Por delante, 54 kilómetros de trazado exigente, no en vano el circuito de La Piedad será el escenario del próximo campeonato de España de ciclismo para aficionados.

Como se esperaba, fue una carrera nerviosa en la que abundaron las escapadas, aunque ninguna de ellas tomó la suficiente distancia como para pensar en la llegada de un grupo de pocos corredores por delante del pelotón principal. La media de casi 38 kilómetros por hora deja constancia de que los ciclistas se tomaron la carrera muy en serio. Tanto es así que casi una treintena de corredores optaron por bajarse de la bicicleta antes de que la prueba terminase.

Tal y como deja constancia la clasificación final, el dominio en el seno del pelotón correspondió

a los ciclistas del Tinlohi vallisoletano, que no permitieron demasiadas alegrías en las fugas, buscando que en la última subida a la Cuesta de Los Hoyos la fuerza de sus ciclistas pudiera imponerse al resto.

La jugada le salió bien al equipo de Valladolid, ya que en la línea de llegada se impuso Miguel Sáez, nuevo campeón regional de cadetes de segundo años, bien escoltado por su compañero de equipo Alberto Gómez, que se proclamó campeón regional en cadetes de primer año. El segoviano del Evenor, Andrés López Sacristán, se colocó bien en la llegada, pero no pudo superar a sus rivales en el sprint, y acabó en la quinta posición.

HOY, LOS JUNIOR. Para la jornada de hoy está prevista la celebración del XXIV Trofeo Pedro Luis García Velasco para la categoría junior, prueba de carácter nacional. La salida está prevista para las once de la mañana, y la llegada para la una de la tarde, tras recorrer 80 kilómetros.



Los dos corredores del Tinlohi, entrando los primeros en la meta situada en el paseo Ezequiel González. / KAMARERO



Un ciclista del equipo Gerardo de la Calle, atendido al final de la carrera por un problema en el gemelo. / KAMARERO

CLASIFICACIONES TROFEO CARLOS MELERO

GENERAL

1. Miguel Sáez (Tinlohi)	1h26'01"
2. Alberto Gómez (Tinlohi)	m.t.
3. Jesús Manclares (Feve Bembibre)	m.t.
4. Borja Carracedo (Tinlohi)	m.t.
5. Andrés López Sacristán (Evenor)	m.t.
6. Óscar García (Hormigones Saldaña)	m.t.
7. David Prieto (Harinas Hermanos Sánchez)	m.t.
8. Javier Velasco (Gerardo de la Calle)	m.t.
9. Miguel Medina (Gerardo de la Calle)	m.t.
10. David Martínez (Gerardo de la Calle)	m.t.

EQUIPOS

1. Tinlohi

PRIMER SEGOVIANO CADETE 1º AÑO

1. Andrés López Sacristán (Evenor)

PRIMER SEGOVIANO CADETE 2º AÑO

1. Rodrigo Sanz Miguel (Caja Segovia)

CAMPEÓN REGIONAL CADETE 1º AÑO

1. Miguel Sáez (Tinlohi)

PRIMER SEGOVIANO CADETE 2º AÑO

1. Alberto Gómez (Tinlohi)

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70



EXCELENTE ESTADO

CHRYSLER PT CRUISER 2.0
LIMITED

AÑO 2001



GARANTIA 2 AÑOS

JEEP WRANGLER UNLIMIT
FACILIDADES DE PAGO

AÑO 2008



EXCELENTE ESTADO

VOLKSWAGEN GOLF TDI 130 CV.
ACABADO HIGHLINE. 3 PUERTAS

AÑO 2002



Diversas imágenes ilustrativas de lo que fue la primera jornada del trofeo "Ciudad de Segovia" de fútbol siete, que se disputó en el campo de La Albuera. / KAMARERO

Fútbol a lo grande para pequeños

Valencia y Athletic de Bilbao se perfilan como favoritos para adjudicarse el Trofeo "Ciudad de Segovia" de fútbol 7, que ayer celebró la primera fase, y hoy disputará las finales

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Los amantes del buen fútbol de cantera tienen una cita obligada todos los meses de junio en Segovia, gracias al extraordinario torneo de fútbol siete que organiza la Gimnástica Segoviana, y que en esta edición, la novena, presenta las mismas señas de identidad que le han llevado a ser incluido en el calendario de los mejores equipos de España en lo que al trabajo con la base se refiere, que no dudan en acercarse hasta Segovia para jugar en un campo, el de La Albuera, que en esta época del año es una auténtica alfombra gracias al trabajo de los operarios del Instituto Municipal de Deportes.

Dos equipos, Valencia y Athletic de Bilbao, se presentan como los principales candidatos a hacerse con el triunfo final, con permiso de Sporting de Gijón y Atlético de Madrid. El filial madrileño ha traído a Segovia un equipo compuesto por alevines de primer año, pero que saben tocar el balón con mucho criterio. Precisamente el Atlético de Madrid, junto con el Sporting de Gijón, protagonizó la acción más deportiva del torneo. En el encuentro que enfrentó a ambos equipos, El cuadro gijonés se dejó encajar un gol tras haber marcado con un jugador contrario caído en el suelo. Con comportamientos así, es más

fácil el fútbol.

Los encuentros del grupo 1 estuvieron bastante más desnivelados que los del grupo 2. Valencia y Athletic de Bilbao demostraron su potencial, ganando todos sus partidos por amplios marcadores, mientras que en el encuentro que enfrentó a ambos equipos, el cuadro bilbaíno se impuso al valenciano por la mínima, haciéndose con el primer puesto del grupo.

En el grupo 2 los marcadores estuvieron bastante más igualados. Aunque en un principio tanto el Atlético de Madrid como el Sporting partían como favoritos para plantarse en las semifinales, la presencia del Valladolid y del

Getafe, entrenado este último equipo por el segoviano Toño Llorente, le dio mucha más emoción a la clasificación final, aunque terminaran cumpliéndose los pronósticos.

Por lo que se refiere a los equipos segovianos, los tres equipos dieron la cara, y aunque en algunos encuentros sí se apreciaron diferencias evidentes con respecto a sus oponentes, en otros hubo más de una sorpresa. La Segoviana se clasificó en la tercera plaza en el grupo 1, y se disputará el quinto puesto del torneo con el Real Valladolid, mientras que Quintanar y CD La Granja pelearán por los puestos noveno a décimo.

RESULTADOS

GRUPO I

Valencia C.F. - C.D. La Granja	8-0
Ath. Bilbao - Gimnástica Segoviana	5-0
C.D. La Granja - Ath. Club Bilbao	0-6
C.D. Numancia - Valencia C.F.	0-9
Valencia C.F. - Ath. Club Bilbao	1-2
C.D. Numancia - Gimnástica Segoviana	1-3
Ath. Club Bilbao - C.D. Numancia	7-0
Gimnástica Segoviana - Valencia C.F.	0-4
C.D. La Granja - C.D. Numancia	0-1
Gimnástica Segoviana - C.D. La Granja	5-0

GRUPO II

Sporting De Gijón - C.D. Quintanar	4-0
Getafe C.F. - C.D. Quintanar	3-3
Sporting De Gijón - Getafe C.F.	2-0
Atlético De Madrid - Real Valladolid	0-2
C.D. Quintanar - Atlético De Madrid	2-3
Real Valladolid - Sporting De Gijón	0-1
Getafe C.F. - Atlético De Madrid	1-0
Real Valladolid - Getafe C.F.	1-1
Atlético De Madrid - Sporting De Gijón	4-1
C.D. Quintanar - Real Valladolid	0-4

BALONCESTO

FIN DE TEMPORADA

Un centenar de jugadores tomaron parte en la primera jornada del all star

Los ganadores de la competición 3x3 fueron los componentes del equipo "Tableros Añicos", mientras que la final del concurso de triples se disputará el próximo fin de semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la tarde del viernes dio comienzo la segunda edición del All Star Basket Segoweb.es que reunió en el pabellón María Martín un centenar de participantes que se inscribieron en las modalidades de 3x3 y en el concurso de triples.

Un total de 17 equipos formaron parte en el torneo 3x3 para la categoría sénior, aumentando el número con respecto al año anterior y, también como la pasada edición hubo representación más allá de nuestra provincia. Tras una liguilla todos contra todos, los dos primeros clasificados de cada grupo pasaron a la siguiente fase, donde lucharían por un puesto entre el primero y el octavo.

Los cruces quedaron de la siguiente forma:

Tableros añicos 19 - CBS Clínica Eresma 15

Zagalo 16 - Boludos 13

Cachorrillos 21 - Los suizos 14
Sin Titos no hay paraíso - Los Novenos 10.

Ya en semifinales, los resultados fueron:

Tableros Añicos 19 - Zagalo 14

Sin Titos no hay paraíso - Cachorrillos 14.

Sin embargo, la final del torneo no se pudo celebrar al decidir la organización (junto con el resto de equipos competidores) la expulsión de la competición de los conjuntos "Sin Titos no hay paraíso" y "Cachorrillos", ya que en el partido de semifinales que midió a ambos conjuntos se produjeron graves incidentes que atentaron contra la deportividad de la competición.



Un momento de uno de los encuentros del campeonato 3x3 que se jugó en el pabellón María Martín. / EL ADELANTADO

Así pues el ganador del torneo fue el equipo compuesto por Daniel de la Osa, Jorge Sánchez, Rodrigo Hernando y David Barroso, al ser el único equipo finalista.

También tuvo una gran aceptación el nuevo concurso de triples en el que participaron un total de treinta jugadores en la ronda inicial.

El sistema de competición consistió en el lanzamiento de 25

balones desde cinco posiciones diferentes, siendo el último balón de cada carro bicolor y teniendo un valor doble. Tras la primera ronda se clasificaron los diez primeros para una segunda fase, siendo el número mínimo de triples conseguidos para clasificar de 11 puntos.

De entre estos 10 competidores salieron los triplistas que participarán en las finales del próximo

sábado antes del partido de las estrellas. Y a pesar de la igualdad los mejores cuatro clasificados en esta segunda ronda fueron el jugador de Universidad de León Fernando García, con 13 puntos, el cuellarano Borja Sanz, con 15 puntos, el joven jugador del C.D. Base Fernando Yagüe, con 16 puntos, y el base del CAI Zaragoza Pedro Rivero que consiguió anotar la friolera de 24 puntos de 30 posibles.

FÚTBOL

El torneo de mus de la Segoviana tiene plazas libres

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Aún quedan plazas libres para inscribirse en el I Torneo de Mus Gimnástica Segoviana, una iniciativa solidaria que pretende recaudar fondos para el club buscando la implicación de los segovianos, ya que se pretende reunir en torno a 50-70 parejas.

El torneo se celebrará del 21 al 25 de Junio, coincidiendo con las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. El Hotel Santana cederá sus instalaciones a la Segoviana para la celebración del campeonato, habilitando las salas necesarias para el correcto desarrollo del mismo.

El precio de inscripción es de 70 euros y entre los premios habrá, entre otros, televisiones, ordenadores, vales de compras de la Asociación de Comerciantes Segovianos por valor de 100 euros, impresoras, vales de cenas y de balnearios.

FÚTBOL

El 'Geta' vuelve a Segovia

E.A. / SEGOVIA

El próximo 12 de julio la plantilla del Getafe iniciará su concentración de pretemporada, y lo volverá a hacer en Segovia. El conjunto entrenado por Míchel se alojará en El Rancho de la Aldehuela de Torrecaballeros, y entrenará en el campo de La Albuera hasta que el 22 de julio retornen a Madrid para realizar la segunda parte de su pretemporada.



Exhibición de gimnasia rítmica. En un pabellón Enrique Serichol absolutamente abarrotado en sus gradas, el club Rítmica Segovia llevó a cabo la tradicional exhibición de fin de curso en el que tomaron parte 80 jóvenes gimnastas que pusieron todo de su parte para que los ejercicios salieran a la perfección. Desde las más jóvenes

a las ya "expertas", todas las participantes fueron ovacionadas por los espectadores pudieron disfrutar de más de una hora de ejercicios de cinta, aros, pelotas, cuerda, mazas o gasa, en una exhibición que concluyó con la entrega de medallas conmemorativas a todas las gimnastas del club. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

El Hércules vuelve a la élite

El conjunto levantino supera al Real Unión y acompañará a la Real y al Levante en Primera

EFE / IRÚN

El Hércules militará la temporada 2010-11 en Primera División después de haber conseguido en Irún el octavo ascenso a la máxima categoría de su historia, en la que no militaba desde la Liga 1996-97.

El bloque alicantino, que dependía de sí mismo para lograr el ascenso en la última jornada, venció al Real Unión (0-2) y consumó su vuelta a la élite, donde acompañará a Real Sociedad y Levante.

El ascenso es el octavo del cuadro levantino a la máxima categoría en sus casi 90 años de historia, desde que fuera fundado en 1922.

Es, además, el tercero que consume lejos de Alicante, por lo que el Stadium Gal de Irún se une a la lista de feudos históricos para la entidad herculana, como también lo son el ahora denominado Reyno de Navarra de Pamplona, El Sadar en la temporada 73-74, y El Vivero de Badajoz, donde subió en la campaña 1995-96.

Asimismo, el técnico Esteban Vigo firmó su segundo ascenso consecutivo después de haber alcanzado la máxima categoría esta temporada con el Hércules y repetir el éxito que lograra con el Xerez en la campaña 2008-09.

«Lo meteré en mi ordenador», bromeaba Esteban Vigo cada vez que, durante el curo, se le recordaba lo que podía lograr y se le apuntaba que estaba protagonizando un hecho histórico.

‘Boquerón’ Esteban consiguió llevar al Xerez por primera vez en su historia a Primera División en la temporada 2008-09, pero no llegó a un acuerdo para seguir en el banquillo del conjunto gaditano y acabó recalando en el Hércules.

«Lo difícil es que a un entrenador le pase lo que me pasó a mí, porque normalmente el entrenador que sube un equipo sigue. Por eso es difícil encadenar dos ascensos con dos equipos distintos, porque lo extraño es lo que me pasó a mí», comentó hace unos día.

El caso es que, por el motivo que sea, Esteban Vigo pasará a la



El Hércules se impuso al Real Unión por 0-2 en el feudo vasco. / EFE

historia como un entrenador que subió a dos equipos a Primera de forma consecutiva y, es muy probable que pase tiempo hasta que otro lo vuelva a lograr.

Esteban Vigo recaló en el Hércules después de que no acordara su continuidad en el Xerez y de que su homólogo Juan Carlos Mandiá abandonara la entidad alicantina para fichar por el Racing de Santander.

Tras la inesperada marcha de Mandiá, el club alicantino ató de forma rápida a Vigo, al que puso sobre la mesa un contrato por tres temporadas. «Hemos ido a por el mejor entrenador de la categoría», dijo Enrique Ortiz, máximo accionista del Hércules. Creyera en lo que decía o no, lo cierto es que el Hércules contrató al técnico que quedó campeón y que ahora ha vuelto a firmar otro hito.

RESULTADOS	
CARTAGENA-ALBACETE	0-4
CASTELLÓN-CÓRDOBA	0-1
LAS PALMAS-NÁSTIC	1-0
REAL UNIÓN-HÉRCULES	0-2
CELTA-HUESCA	0-1
REAL BETIS-LEVANTE	4-0
GIRONA-MURCIA	1-1
CÁDIZ-NUMANCIA	4-2
ELCHE-REAL SOCIEDAD	4-1
RAYO-RECREATIVO	4-0
VILLARREAL B- SALAMANCA	1-2

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Cartagena-Albacete	0 - 4
Rayo Vallecano-Huelva	4 - 0
Real Unión-Hércules	0 - 2
Castellón-Córdoba	0 - 1
Real Betis-Levante	4 - 0
Villarreal B-Salamanca	1 - 2
Cádiz-Numancia	4 - 2
Celta de Vigo-Huesca	0 - 1
Elche-Real Sociedad	4 - 1
UD Las Palmas-Nástic	1 - 0
Girona-Real Murcia	1 - 1

PRÓXIMA JORNADA

La competición ha finalizado.

En la temporada 2010-2011 jugarán en la Primera División, categoría a la que ascienden: **Real Sociedad, Hércules y Levante.**

Descienden a la Segunda División B en la temporada 2010-2011: **Cádiz, Real Murcia, Real Unión y Castellón.**

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Sociedad	74	42	20	14	8	53	37	21	15	5	1	33	10	21	5	9	7	20	27
2 Hércules	71	42	19	14	9	61	34	21	16	1	4	44	15	21	3	13	5	17	19
3 Levante	71	42	19	14	9	63	45	21	13	7	1	37	18	21	6	7	8	26	27
4 Real Betis	71	42	19	14	9	61	38	21	12	7	2	36	10	21	7	7	7	25	28
5 Cartagena	65	42	18	11	13	58	49	21	10	5	6	33	28	21	8	6	7	25	21
6 Elche	63	42	18	9	15	67	57	21	10	6	5	39	26	21	8	3	10	28	31
7 Villarreal B	61	42	16	13	13	60	56	21	10	8	3	34	23	21	6	5	10	26	33
8 Numancia	59	42	16	11	15	55	53	21	9	9	3	31	21	21	7	2	12	24	32
9 Huelva	57	42	14	15	13	40	42	21	9	6	6	22	17	21	5	9	7	18	25
10 Córdoba	55	42	14	13	15	40	46	21	11	6	4	28	15	21	3	7	11	12	31
11 Rayo Vallecano	53	42	13	14	15	67	58	21	9	6	6	44	31	21	4	8	9	23	27
12 Celta de Vigo	52	42	13	13	16	38	44	21	8	7	6	20	18	21	5	6	10	18	26
13 Huesca	52	42	12	16	14	36	40	21	7	8	6	20	18	21	5	8	8	16	22
14 Albacete	52	42	12	16	14	60	62	21	7	8	6	28	26	21	5	8	8	32	36
15 Girona	52	42	13	13	16	45	59	21	8	6	7	23	24	21	5	7	9	22	35
16 Salamanca	52	42	13	13	16	44	54	21	7	6	8	22	24	21	6	7	8	22	30
17 UD Las Palmas	51	42	12	15	15	49	49	21	7	10	4	24	18	21	5	5	11	25	31
18 Gim. de Tarragona	51	42	14	9	19	42	55	21	6	4	11	23	31	21	8	5	8	19	24
19 Cádiz	50	42	12	14	16	49	64	21	9	7	5	29	25	21	3	7	11	20	39
20 Real Murcia	50	42	11	17	14	49	51	21	5	10	6	23	25	21	6	7	8	26	26
21 Real Unión	46	42	12	10	20	40	59	21	8	7	6	25	24	21	4	3	14	15	35
22 Castellón	33	42	7	12	23	37	62	21	6	6	9	23	26	21	1	6	14	14	36

Murcia, Cádiz y Real Unión descienden de categoría

EFE / MADRID

Si el Hércules logró el ascenso a Primera y dejó al Betis con la miel en los labios, mucha más emoción tuvo la lucha por la salvación, donde nueve equipos estaban en peligro de perder la categoría y donde la última plaza de descenso quedó sentenciada en el último suspiro.

Una de las plazas de descenso fue ya para el Real Unión. Las otras dos se las repartieron, a su pesar, el Cádiz, pese a que este sábado goleó en casa al Numancia (4-2), con dos tantos del veterano Diego Tristán (uno de penalti), y el Real Murcia.

Especialmente dramático fue el descenso del Real Murcia, que llegó casi salvado a la última jugada. Visitaba al Girona, otro candidato al descenso, y anotó en el minuto 28, con tanto de Capdevila, un 0-1 que le daba la permanencia y castigaba al conjunto catalán.

Pero, en el minuto 94, se señaló una pena máxima en favor del bloque local que, anotada por Kiko Ratón, dio la permanencia al conjunto gerundense y mandó al descenso a uno murciano que durante más de una hora se veía salvado.

Respiraron al mantener la categoría el Salamanca del argentino Jorge D'Alessandro, que ganó en su visita al Villarreal B (1-2); el Albacete, que goleó a domicilio al Cartagena (0-4), con un tanto del uruguayo Stuani; el Rayo Vallecano, que destrozó al Recreativo de Huelva (4-0); y la Unión Deportiva Las Palmas, que derrotó al Nástic de Tarragona (1-0) con un tanto del venezolano Rondón.

Salvador también fue el tanto de Mikel Rico (m. 11), que dio el triunfo y la permanencia al Huesca en su visita al Real Celta, que no se jugaba nada en la última jornada.

MÁXIMO GOLEADOR. Por otro lado, el delantero del Elche Jorge Molina finalizó como máximo goleador de la Liga Adelante tras lograr 26 tantos, y aventajar en cuatro a Stuani, del Albacete, y en siete a Toché, del Cartagena.

Molina llegó esta temporada al conjunto alicantino, procedente del Polideportivo Ejido, en el que cuajó una gran temporada en Segunda B. Al final, y tras marcar cuatro goles en el último partido de la competición, cierra el curso con un gran registro de 26 dianas.

El que no se pudo acercar a las cifras del ‘pichichi’, a pesar de marcar en el último choque ante el Cartagena, fue Stuani. El atacante uruguayo finaliza con 22, pero cumpliendo los deberes, ya que el Albacete salvó la categoría y seguirá en Segunda.

GOLF

Phil Mickelson resurge en el Abierto de Estados Unidos

EUROPA PRESS / PEBBLE BEACH
La segunda jornada del US Open, segundo 'grande' de la temporada, fue negativa para los jugadores españoles y muy positiva para uno de los favoritos, el estadounidense Phil Mickelson, que resurgió tras su mal inicio y amenaza seriamente el número uno de un nuevamente discreto Tiger Woods.

El liderato fue para el inglés Graeme McDowell, que con una sólida tarjeta de 68 golpes, tres por debajo del par, se situó en la cabeza con un total de menos tres, aunque el zurdo de San Diego es segundo a dos impactos.

Mickelson, que firmó cinco segundos puestos en este 'major', selló un pésimo comienzo el jueves, con un recorrido de 75 golpes, cuatro por encima del par, y parecía que su candidatura para el triunfo quedaba retrasada.

Sin embargo, el americano estuvo magistral con el 'putt' y solo tuvo que realizar un total de 25 para entregar 66 golpes (-5), la mejor hasta ahora en Pebble Beach, gracias a seis 'birdies' y un 'bogey'.

TENIS

Nadal cree que le ha tocado un «mal cuadro» en Wimbledon

EFE / LONDRES

El número uno del mundo, el español Rafael Nadal, admitió ayer que no ha tenido «la mejor de las suertes» y que tenía «un mal cuadro», respecto al sorteo que decidió los emparejamientos para el torneo de Wimbledon, donde jugará después de dos años.

«El cuadro es complicado. No hay jugadores para ir cogiendo el ritmo, todos sacan muy bien», destacó el manacorí en una rueda de prensa celebrada en las instalaciones del torneo, que arrancará el mañana en Londres.

Tras ganar este año los torneos de Montecarlo, Roma y Madrid, antes del Gran Slam de Roland Garros, Nadal afrontará su cuarto partido sobre hierba en dos años ante el japonés Kei Nishikori, un adversario que, pese a su posición número 204 en el ranking mundial, el español no considera fácil.

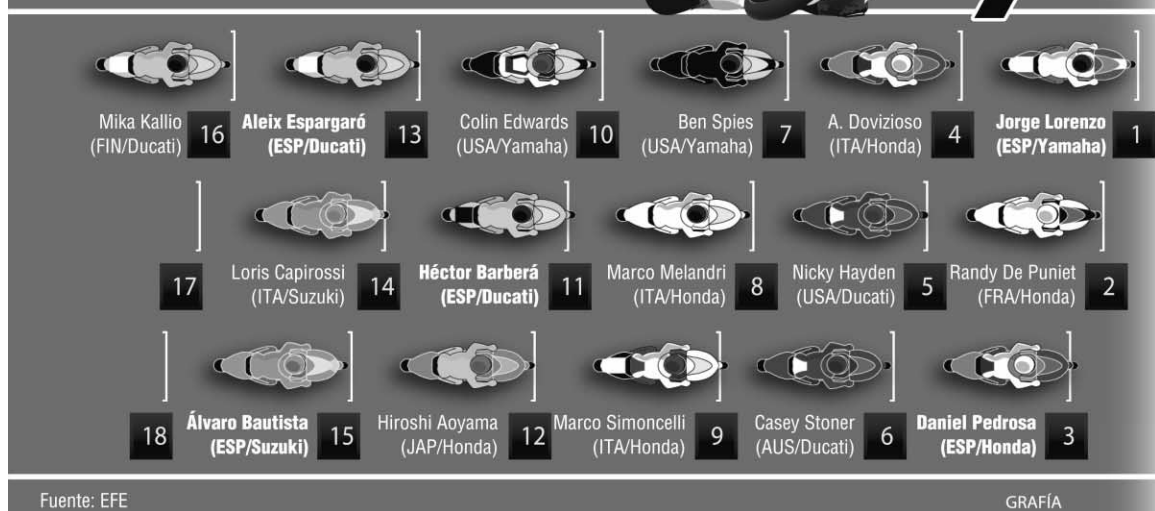
Como segundo cabeza de serie del campeonato, el mallorquín podría tener un posible duelo en cuartos de final con el sueco Robin Soderling, el mismo ante el que tuvo que luchar en mayo por su quinto título en la final de Roland Garros.

MOTOCICLISMO

GP DE GRAN BRETAÑA

PARRILLA DE SALIDA

Gran premio de GRAN BRETAÑA



125 CC

1.	Marc Márquez	ESP/Derbi
2.	Bradley Smith	GBR/Aprilia
3.	Pol Espargaró	ESP/Derbi
4.	Nicolás Terol	ESP/Aprilia
5.	Johann Zarco	FRA/Aprilia
6.	Estve Rabat	ESP/Aprilia
7.	T. Koyoma	JAP/Aprilia
8.	Danny Webb	GBR/Aprilia

MOTO 2

1.	Claudio Corti	ITA/Suter
2.	Jules Cruzel	FRA/Suter
3.	Stefan Bradl	ALE/Suter
4.	Julián Simón	ESP/Suter
5.	Yonny Hernández	COL/BQR
6.	Xabier Simeon	BEL/Moriwaki
7.	Alex Baldolini	ITA/I.C.P.
8.	Arne Tode	ALE/Suter

Lorenzo marca el ritmo

Pedrosa sufre una caída cuando luchaba por la primera plaza, pero hoy tomará la salida

AGENCIAS / SILVERSTONE

Los primeros entrenamientos oficiales de MotoGP del nuevo circuito de Silverstone se vieron marcados por la dura caída del español Dani Pedrosa, cuando luchaba con su compatriota Jorge Lorenzo por la primera plaza, y con un sorprendente francés Randy de Puniet. El piloto galo con una moto de un equipo privado llegó a estar al frente de la clasificación durante una buena parte de la tanda.

Finalmente, Pedrosa y De Puniet se fueron al suelo en las últimas curvas del giro final y con diversas consecuencias porque el español tuvo que ser retirado en ambulancia, aunque posteriormente se le vio por los monitores entrando por su pie en la clínica del circuito, que acoge después de 24 años de ausencia el Gran Premio de Motociclismo de Gran Bretaña. Pedrosa solo sufre una contusión en la rodilla derecha y hoy tomará la salida. La moto quedó destrozada al chocar frontalmente con las protecciones.

El piloto de la Honda oficial dominó los entrenamientos oficiales al comienzo de los mismos, siempre con el francés pegado a él, tal y como ya había hecho en los ensayos libres de la mañana en los que se había impuesto Pedrosa. Lorenzo era tercero por delante del italiano Marco Melandri (Honda) y el australiano Casey Stoner (Ducati).

El galo y el español bajaron sus tiempos antes de que el líder del Mundial hiciera 2:04.650 para desplazar al francés a la tercera plaza, con 2:04.806, mientras Pedrosa seguía al frente de la clasificación con 2:04.402 a 30 minutos para el final con Stoner en cuarta posición y el italiano Andrea Dovizioso (Honda), en la quinta.

Los otros tres españoles de MotoGP, Héctor Barberá (Ducati), Aleix Espargaró (Ducati) y Álvaro Bautista (Suzuki), eran entonces noveno, decimotercero y decimosexto, respectivamente.

Lorenzo y Stoner bajaron sus cronos e hicieron sendas vueltas por debajo de Pedrosa, pero fue el



El piloto español del equipo Fiat Yamaha en la categoría de Moto GP, Jorge Lorenzo, saluda a la afición. / GEOFF CADDICK (EFE)

australiano el que por unos minutos desplazó al de Barcelona con 2:04.394. Jorge, por su parte, cada vez era más rápido, pero no lo suficiente para ser el mejor hasta que en su decimoséptimo giro, a 23 minutos para el final, marcó 2:04.163.

El francés volvió a la carga de nuevo y fue el primero en bajar de 2:03.706 cuando solo quedaban 15 minutos para que terminaran los entrenamientos oficiales.

Lorenzo y Pedrosa volvían a mejorar, pero no podían con el rival de la Honda privada que iba a vender muy cara su derrota.

EL GOLPE FINAL. El líder del Mundial tenía reservado un golpe de efecto. En una vuelta en la que en los dos primeros parciales ni siquiera mejoraba su tiempo personal, en el último tramo lograba rebajar el crono de De Puniet con 2:03.308 y su pri-

mera 'pole' de una temporada en la que es el único piloto que ha sido capaz de repetir triunfo.

Fue entonces cuando Pedrosa se cayó en la curva de Brooklands y De Puniet en The Loop ante el asombro de los presentes, a los que recordaron la del italiano Valentino Rossi (Yamaha) hace dos semanas en el Gran Premio de Italia, donde se fracturó la tibia y el peroné.

Mientras el piloto de París pudo levantarse por su propio pie, el de Barcelona tuvo que ser retirado en camilla y posteriormente en una ambulancia, aunque ya se pudo observar a la entrada de la clínica que podía caminar, aunque se encontraba muy dolorido y cojeaba mucho.

En la undécima plaza se clasificó Barberá, con 2:05.354; en la decimotercera, Espargaró, con

2:05.748; y en la decimoquinta, Bautista, con 2:06.607.

Por lo que respecta a los ensayos en Moto2, el piloto italiano Claudio Corti se adjudicó el primer puesto de la parrilla de salida por primera vez en su carrera deportiva. El transalpino, que debutó esta temporada en un Mundial, registró el mejor tiempo en una sesión rara con cambios constantes al frente de la clasificación. Cluzel (Suter), Bradl (Suter) y Julián Simón (Suter) completan la primera línea de salida.

Mientras, en 125 cc se adjudicó la 'pole' el piloto español Marc Márquez (Derbi), que terminó por delante del británico Bradley Smith, que se 'coló' en la fiesta española. Así, el de Cervera saldrá, por quinta vez en su trayectoria (tercera esta temporada) desde el primer puesto.



CRISIS FINANCIERA

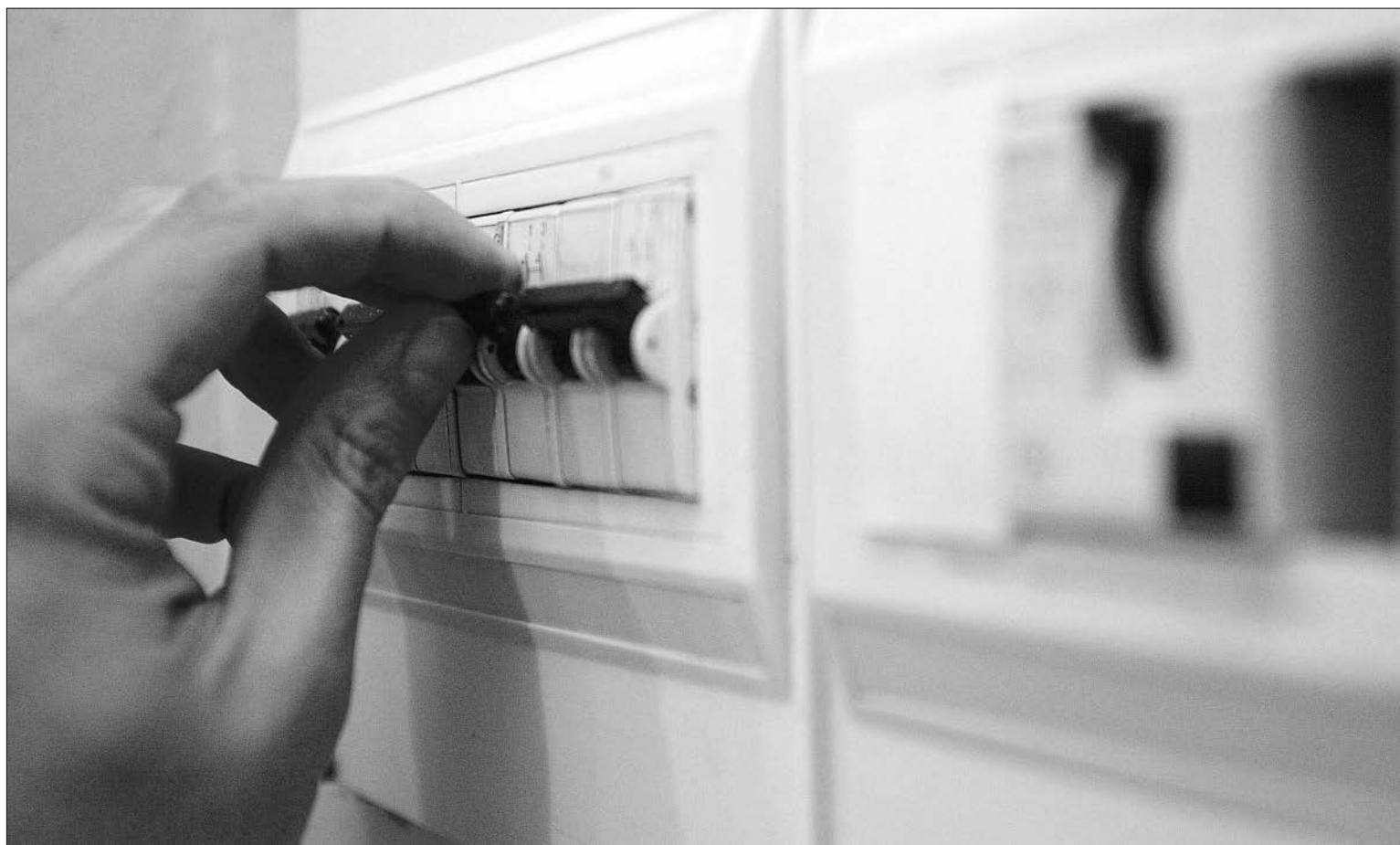
Trichet advierte de que sin ayuda la banca habría desaparecido

■ El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Paul Trichet, criticó ayer con dureza a los institutos bancarios por su comportamiento tras la crisis. «Habrían desaparecido todos si no los hubiéramos rescatado. La situación era en ese momento muy dramática en Europa», sostuvo.

LA CIFRA

8

Son los años que han transcurrido desde la última huelga general que vivió España, la que convocaron CCOO y UGT contra el decretazo aprobado por el Gobierno presidido por Aznar.



La tarifa de la luz en España se ha encarecido en los últimos años muy por encima de la media de la Unión Europea, en parte, por la liberalización del mercado. / R. MACHO

La factura eléctrica en España ha crecido 5 veces más que en la UE

El encarecimiento del recibo refleja, según las asociaciones de consumidores, el «fracaso» de la liberalización del mercado, que presenta un comportamiento «fuera de lo razonable»

• La UCE denuncia que el aumento de lo que se paga no se corresponde con la evolución del consumo en los hogares, pues éste ha bajado por las campañas de concienciación.

EFE / MADRID

La factura eléctrica de los hogares españoles se ha incrementado cinco veces más que la media de los países de la Unión Europea (UE), una diferencia que se acentuará si el Gobierno lleva a cabo su propuesta de subir la tarifa el próximo mes de julio.

Así lo ha denunciado la Unión de Consumidores de España (UCE), que ha realizado un estudio, presentado recientemente, que demuestra «el fracaso» de la liberalización del mercado eléctrico, según ha explicado el presidente de la organización, José Ángel Oliván.

El texto pone también de relieve que la evolución del precio de la luz en España, sobre todo en los hogares, «tiene un comportamiento fuera de lo razonable».

La UCE ha comparado la factura eléctrica local con el resto de países de la UE entre el primer se-

mestre de 2008 y el mismo período del año 2009.

Este análisis permite comprobar que el territorio nacional se sitúa en el *ranking* de los precios más elevados, superando la media de la UE de los Veintisiete.

Además de aumentar cinco veces la media de la UE en ese tiempo para los consumidores domésticos, los precios se incrementaron casi tres veces más para el consumo industrial, sin que haya ninguna razón que lo justifique, según señala la UCE.

Oliván explica que desde que se liberalizó el mercado eléctrico solo cuatro millones de consumidores contratan en él, mientras que más de 23 millones siguen acogidos a la Tarifa de Último Re-

curso (TUR), que regula el Gobierno. La escasa presencia de consumidores en el mercado liberalizado está haciendo, según el presidente de UCE, que el Gobierno eleve la TUR para hacerla cada vez más disuasoria y obligar a los ciudadanos a contratar en él.

ASCENSOS EN CADENA. Sin embargo, no parece que vaya a ocurrir así, ya que las grandes compañías que operan en el mercado libre a escala global marcan sus tarifas referenciadas a la tarifa única, lo que supone que si ésta sube, las otras subirán en la misma proporción, argumenta Oliván.

Estas empresas, además, en ningún momento han llevado a cabo campañas «agresivas» para

captar clientes y, aunque el presidente de la UCE precisa que no existen pruebas para asegurar que acuerden las tarifas entre ellas, «los resultados son bastante significativos».

El estudio compara la factura que se paga en dos hogares, uno de un miembro, y otro formado por una familia media con hijos, y concluye que con la mejor de las ofertas del mercado libre el ahorro oscilaría solo entre ocho y 21 euros anuales en cada supuesto.

Ello demuestra que «el modelo diseñado es imperfecto, los consumidores no lo quieren y las empresas tampoco», señala Oliván, quien ha pedido al Gobierno que abra un debate profundo con la participación real de los consumidores.

Esta organización denuncia también que la evolución de la tarifa no se corresponde con la que ha experimentado el consumo eléctrico, pues mientras éste ha bajado debido a las campañas de concienciación, la factura ha subido.

«El recibo de la luz tiene un comportamiento alcista absolutamente injustificado», ha subrayado Oliván, quien ha incidido en que el gasto eléctrico es el que más se ha incrementado en los hogares españoles entre 2005 y 2010.

Una «revisión razonable»

La tarifa eléctrica no aumentará en la próxima revisión del 1 de julio para los beneficiarios del llamado bono social, al que están acogidos los ciudadanos con menores ingresos, unos tres millones en total, según anunció el miércoles el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el Pleno del Congreso. El líder socialista añadió que para el resto de los recibos se acometerá una «revisión razonable». Por su parte, el presidente del PP, Mariano Rajoy, responsabilizó en ese mismo escenario al Ejecutivo de la subida de la luz en los últimos años y destacó que en la actualidad solo seis países de la UE tienen la electricidad más cara que España para los hogares y únicamente ocho en el caso de la industria.

BREVES

MACROECONOMÍA

China promete más flexibilidad del tipo de cambio del yuan, fijo hasta ahora

■ China anunció ayer el comienzo de un proceso «gradual» de flexibilización del cambio de su moneda, el yuan, terminando así con la política de tipo de cambio fijo que ha mantenido durante 23 meses y que ha sido objeto de las críticas de la comunidad internacional. «En vista de la situación económica reciente y la evolución de los mercados financieros en el país y el extranjero, y la balanza de pagos en Pekín, el Banco Popular de China ha decidido seguir adelante con la reforma del régimen de tipo de cambio del yuan y aumentar la flexibilidad del tipo de cambio del mismo», anunció la institución.

HIPOTECAS

Centenares de personas protestan en 12 ciudades por créditos 'abusivos'

■ Centenares de personas se movilizaron ayer en 12 ciudades españolas para protestar contra el crédito que deben afrontar miles de ciudadanos para pagar la hipoteca de sus viviendas y que califican de «abusivo». Convocados por la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae), los manifestantes pidieron al Gobierno que «paralice» los embargos emprendidos por las entidades financieras y que aseguran son provocados por el elevado endeudamiento de las familias.

PREVISIONES

Cada ciudadano gastará 80 euros en ropa en las rebajas

■ Cada español gastará en ropa y complementos una media de 80 euros durante las rebajas, una cifra que, a pesar de la crisis, es similar a la del año anterior, según la Asociación Empresarial del Comercio Textil y Complementos (Acotex).

ALEMANIA

Merkel rechaza correcciones en su plan de ahorro

■ La canciller alemana, Angela Merkel, rechazó ayer las exigencias de su propio partido, la Unión Cristianodemócrata (CDU), para realizar cambios o correcciones en el plan de ahorro presupuestario de 80.000 millones de euros hasta el año 2014.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

**SE VENDE MAGNÍFICO CHALET
EN CANTIMPALOS**
POR SÓLO 125.000€
TELF. 607 59 06 32

Se vende Chalet
en La Lastrilla



Inmejorables calidades
en 225m² de vivienda
y 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

TALLER MECÁNICO
MIGUEL GARCÍA CALVO

608 815 459

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomedes García
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.

INSTALACIONES EN GENERAL

• MÁXIMA CALIDAD • ÚLTIMA TECNOLOGÍA
• BUEN PRECIO • SERVICIO Y ATENCIÓN PERSONALIZADO.

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

Telf.: 921 49 53 00

C/ El Norte Nº3 40141 Abades sanzgarcia@gmail.com



CLASE ENERGÉTICA : A
EFICACIA DE LAVADO : A
EFICACIA DE SECADO : A

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS A DOMICILIO
sin agua.



Delegación Ecowash Segovia
www.ecowash.es
653 243 616

David Castro Bravo

* Repartos
Publicitarios
* Buzoneo
* Embuchado

Autónomo
679 95 00 39

ÁLVARO

BICICLETAS, RESPUESTOS Y EQUIPACIÓN
COLCHONES Y BASES

LÁMPARAS, LAVADORAS
Y FRIGORÍFICOS

**DTO.
HASTA 50%**

C/ Canongía, 10 Cantimpalos
Telf.: 921 49 60 45

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios
Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio
para
profesionales
lo tienes en



guía de servicios
profesionales
y salud

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE CASA
A 30KM DE SEGOVIA.
126M² EN PLANTA.
3 DORMT. 2 BAÑOS.
JARDÍN 270M². PORCHE.
¡SEMINUEVA! ¡71.200 €!
¡11.845.000 PTAS!
Ref. 10617

**VENDE CASA EN
GARCILLÁN**
354M² DE SOLAR.
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
¡INFÓRMESE! Ref. 10851

**VENDE CASA EN
OTERO DE HERREROS**
110M² EN 2 PLANTAS.
4 DORMT. 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
NUEVA. ¡SEMINUEVO!
¡ESTILO RÚSTICO! Ref. 11143

**VENDE CASA
EN VILLACASTÍN**
560M² EN DOS PLANTAS.
9 DORMITORIOS.
2 BAÑOS. GARAJE.
PARCELA 1000M².
¡ESTILO RÚSTICO!
¡VISÍTALA!
Ref. 11510

**VENDE CASA
REHABILITADA**
EN PALAZUELOS DE ERESMA
120M² EN DOS PLANTAS
2 DORMITORIOS. 2 BAÑOS.
COCINA AMUEBLADA.
GARAJE 25M². ¡162.000 €!
(26.900.000 PTAS) Ref. 11811

VENDE CASA RURAL
EN FUNCIONAMIENTO EN
SANTA MARÍA LA REAL
DE NIEVA. 5 DORMIT.
¡AMUEBLADA MUY BONITA!
PARCELA DE 7.000M².
¡INFÓRMESE! Ref. 10426

**VENDE CASA
EN TABANERA**
SOLAR 70M². EDIFICABLE
2 PLANTAS + ÁTICO
¡72.000 €! (11.980.000 PTAS)
Ref. 12077

**VENDE CASA O
ALMACÉN**
A 30 KM DE SEGOVIA.
SOLAR 498M². 390M²
CONST. 2 PLANTAS.
¡PARA DISTRIBUIR
INTERIORMENTE A SU GUSTO!
¡77.000 €! (12.800.000 PTAS)
Ref. 12112

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de
facilidades para hacer
realidad sus sueños!

Visítenos, con la
confianza de quien
visita a unos amigos.

Juntos encontraremos
la fórmula de pago
y la financiación
que mejor se adapte
a su economía.

**La Granja
Campo
de Holo**

**ESTUDIOS,
APARTAMENTOS
y PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor**

OFERTA

**30%
DESCUENTO**

**CHALETs con
semisótano y
buhardilla
para taller,
oficina, garaje,
bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.**

**VISITE
PISO PILOTO**

**INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE**

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



**La Publicidad Viva
para este verano**

Camisetas, Polos,
sombrosos,
Gorras, Abanicos,
Toallas, Parasoles,
Mochilas Picnic...
y ¡mucho más!



EXPOSICIÓN
OFICINAS Y VENTA

Crta Soria
Avda del Sotillo nº 2
La Lastrilla (SEGOVIA)
Tlf. 921 43 04 50

*Entra en nuestra web y descubre nuestras promociones especiales www.jaspromo.es



ESTRELLA

SEGUROS

Matías Andray

**CAMPAÑA
PLANES DE PENSIONES**

**Trae el actual y te damos
el 2%***

ES EL MOMENTO...

C/ Reina, 5 LA GRANJA (Segovia)
Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

m.andray@laestrella.es

Móvil: 667 56 56 36

C	A	B	R	I	E	E	S	P	R	A	P	E	W	Q	A	O	T	A	P	S	E	D	L	E	F	S	Q
U	E	R	E	P	O	P	T	A	D	I	A	M	A	N	T	E	O	F	U	E	R	B	D	E	T	O	D
F	A	B	C	I	C	F	S	A	Z	J	L	O	P	Ñ	A	Ñ	A	P	E	R	E	E	S	T	A	E	S
U	N	A	P	U	Ñ	A	L	A	D	A	T	R	A	B	E	R	S	C	O	R	I	N	D	O	N	B	I
A	Q	T	R	H	A	C	R	G	J	C	O	A	E	L	A	W	S	Z	I	Z	C	V	L	A	T	A	E
R	T	O	I	M	A	R	A	G	O	N	I	T	O	E	D	R	R	L	A	Q	U	Y	T	R	I	A	S
C	R	P	R	I	A	E	Z	P	R	A	R	A	W	Q	A	L	I	O	D	E	F	A	G	D	M	S	Q
O	E	A	E	P	O	R	T	O	S	A	E	L	O	K	I	O	T	U	E	R	R	D	E	O	O	D	
F	O	C	L	A	T	E	F	G	A	H	J	L	P	Ñ	A	Ñ	A	P	I	R	A	E	S	T	N	E	S
U	N	I	P	U	Ñ	A	L	A	D	A	T	R	A	P	M	R	S	W	Q	N	R	T	O	S	I	B	I
A	Q	O	R	H	A	C	R	G	P	C	O	M	E	L	A	W	S	Z	A	Z	A	V	L	A	T	A	E
R	T	O	I	M	N	B	V	C	I	D	V	E	V	E	R	F	R	T	A	Q	O	T	I	N	A	R	G
C	A	B	R	I	O	I	M	A	R	F	L	E	W	O	K	M	L	O	D	E	F	A	L	D	A	S	Q
U	E	R	E	P	O	R	T	A	I	A	E	Ñ	O	Q	M	L	O	F	U	E	R	A	D	E	T	O	D
F	A	B	R	I	C	F	G	A	T	J	L	O	P	Ñ	L	Ñ	A	P	E	R	O	E	S	T	O	E	S
R	T	O	I	M	N	B	V	C	A	D	V	E	V	E	D	F	R	A	T	I	R	O	U	L	F	A	S

PROBLEMA DE LÓGICA

6.- Juan vive en Almería.

		NOMBRE				DOMICILIO				DESTINO			
		JUAN	BEGOÑA	AMBROSIO	ARANCHÁ	ALEMRIA	MURCIA	TOLEDO	CUENCA	ALBACETE	CORDOBA	SANTANDER	GRANADA
PRESUPUESTO	250euros												
	500 euros												
	750 euros												
	1.000 euros												
DESTINO	ALBACETE												
	CORDOBA												
	SANTANDER												
	GRANADA												
DOMICILIO	ALMERIA												
	MURCIA												
	TOLEDO												
	CUENCA												

NOMBRE	DOMICILIO	DESTINO	PRESUPUESTO

CRUZADAS

Colocar dentro del **diagrama** las palabras que se ofrecen a **continuación**

10 LETRAS

REFLEJASEN,	ULTRA-
TUMBA,	AFECTACION,
OSTRACISMO,	AMI-
LANARSE,	SECRETA-
RIA,	IDEOLOGICO

8 LETRAS

ROSACEAS, SALDISTA,
NOTARLAS, EDITORES,
AFLIGIDA, ASESINAR, CAR-
TELES, HECTAREA, CAER-
SELE, SONADORA, FAROLE-
RA, CEGADORA, AZAROSOS

6 LETRAS

HORREO, LACIOS, AXILAS, INCOAR, ASIRSE, NEVADA, ECOICO, APLACA, ABRASA, IDONEO, CRESTA, NACIDA, OLIERA, POSEEN, URANIO, NAVIOS, GNOMOS

5 LETRAS

MADRE, ABOZO, ACOTA,
AVIAR, PAVOS, GATEA,
OSARA, URANO, TARES,
LOCOS, TROLA, AREAS, ARDID,
TARDO, EDEMA, SOPAS

4 LETRAS

MASA, AJEA, TATA, IDEA,
REUS, SILO, IZAN, DRIL, PROS,
LIRA, ALIA, AGRO, SAPO,
CASO, RAMA

2 LETRAS

PE, OS, BA, EL, UR, EN, AS,
MA, OR, OS, NE, TO, DI, IN,
LA, AX, SO, MI, ES, VA, VE,
ES, IR, CA, NE, AS, EN, AS,
ME, AD

SUDOKU

				3				2
			7	4				
					5	7		8
		8	5		6		3	
3		6						
			9				2	1
		2		1				
	5	7					1	3
					4		9	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

CRUCIGRAMA BLANCO

A 10x10 grid with numbers 1-10 in the top and left margins.

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALAES.- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertara.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, interprétele lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierro metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (Pl). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tira.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

SOLUCIONES

[illegible]

PROBLEMA LÓGICA

Ambrosio / Cuenca / Santander / 1000 +
Juan / Almería / Granada / 750 +
Begoña / Toledo / Córdoba / 500 +
Arancha / Murcia / Albacete / 250 +

HORÓSCOPO

 Aries 21 marzo a 19 abril.
Calambres en las piernas.
Noticias laborales interesantes para su futuro. Indecisión en todo lo que se refiere al amor.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.

Hoy tendrás tendencia a la pereza. En el trabajo mostrarás lucidez y facilidad de palabra. Descuidará sus relaciones amorosas.

 Géminis 21 mayo a 20 junio. No abuse del alcohol. En esta jornada podría ganar mucho dinero contante y sonante. Muéstrese más solidario con su pareja.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Ponte en acción para mejorar tu salud. Ambiente laboral muy tenso; le conviene distanciarse de sus ambiciones por el momento.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
No abuse del café. Debería poner más entusiasmo en lo que hace en este momento en su trabajo. En el amor hoy no encontrará la felicidad.

 **VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Te sentirás plétórico con un excelente estado de ánimo. Su carácter frío y contenido no le librará de dificultades en sus relaciones laborales.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Salud pasable. Un temor incosciente a no estar a la altura de lo que se espera de usted le procurará insatisfacción. Se sentirá confuso en el amor.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Su salud no acabará de estar todo lo bien que desearía. Posibilidad de un ascenso. Encuentro romántico con el que no contaba.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud bastante buena. Hoy tendrá un éxito laboral que le hará subir enteros. Encuentro romántico inesperado pero muy agradable.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
No practique deportes violentos. Pida consejo a personas con más experiencia que usted. Intente salir y hacer nuevas amistades.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Ligero malestar pasajero. En el trabajo te encontrarás tenso y nervioso, lo que repercutirá negativamente en el rendimiento. Necesidad de afecto desbordado.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
 Salud algo regular. Hoy va a concentrar todos sus esfuerzos en el trabajo. En el amor la situación se presenta tensa por no prestar la debida atención.

> ESTE VERANO VIAJA SEGURO

REVISIÓN GRATUITA

de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida hasta finales de julio de 2010

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro
SEGOVIA 40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

Driver®
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

BONOLOTO
Miércoles 16 de junio

4

12

15

16

24

25

Compl.

26

Reintegro

7

BONOLOTO
Viernes 18 de junio

7

16

19

25

28

36

Compl.

37

Reintegro

6

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 17 de junio

4

14

21

28

30

46

Compl.

3

Reintegro

8

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 19 de junio

3

7

18

20

34

37

Compl.

9

Reintegro

4

GORDO PRIMITIVA
Domingo 13 de junio

20

36

40

50

54

Nº Clave (Reintegro)

1

EUROMILLONES
Viernes 18 de junio

2

29

31

32

38

Estrellas

4

1

EL 7/39
Jueves 17 de junio

2

3

14

20

21

28

39

Reintegro

3

Domingo 13 de junio

7

9

13

21

31

36

37

Reintegro

3

ONCE
Sábado 19 de junio

Serie: 005

62457

Viernes

18 de junio

95053

Jueves

17 de junio

57377

Miércoles

16 de mayo

10072

Martes

15 de junio

52946

Lunes

14 de junio

21879

Domingo

13 de junio

46271

SUPER ONCE DE LA ONCE
Sábado 19 de junio

3

10

14

16

22

23

32

36

37

42

44

45

48

55

57

58

61

68

71

78

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

NUBES

NIEBLA

GRANIZO

NIEVE

CHUBASCOS

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:52

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/06

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué está subiendo el nivel del mar?

El principal motivo es la expansión térmica, porque cuando el agua del mar se calienta tiende a ocupar más espacio. Otro motivo es la fusión de hielo en zonas como Groenlandia y la Antártida.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

20° MÁX.

8° MÍN.

Despejado

El cielo estará totalmente despejado durante todo el domingo. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 8°C a primeras horas y en torno a 20°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del norte.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

13 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

49 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

22° MÁX.

8° MÍN.

Despejado

El cielo estará despejado durante todo el lunes. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 8°C a primeras horas y en torno a 22°C a mediodía.

MARTES

24° MÁX.

11° MÍN.

Despejado

Existencia de nubes altas el martes por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará despejado. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 11°C de mínima y 24°C de máxima.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
25 km/h	Índice de radiación moderado 14º	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	2300 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Poco a poco la estabilidad se impondrá de manera generalizada. Quedarán algunas nubes en el Cantábrico, los Pirineos y Baleares, con algún chaparrón, pero en el resto dominará el sol. Subirán las temperaturas en el sur.

domingo

	MÁX	MÍN
A Coruña	22º	13º
Albacete	26º	12º
Alicante	27º	17º
Almería	26º	18º
Ávila	21º	9º
Badajoz	30º	15º
Barcelona	25º	17º
Bilbao	20º	13º
Burgos	16º	8º
Cáceres	28º	15º
Cádiz	27º	18º
Castellón	26º	17º
Ceuta	25º	15º
Ciudad Real	28º	16º
Córdoba	30º	16º
Cuenca	23º	12º
Girona	25º	15º
Granada	29º	12º
Guadalajara	25º	13º
Huelva	28º	17º
Huesca	22º	12º
Jaén	28º	13º
Las Palmas	26º	18º
León	20º	8º
Lleida	26º	12º
Logroño	20º	10º
Lugo	21º	9º
Madrid	26º	13º
Málaga	27º	16º
Melilla	27º	17º
Murcia	30º	16º
Ourense	25º	10º
Oviedo	19º	9º
Palencia	18º	10º
Palma	24º	18º
Pamplona	17º	12º
Pontevedra	24º	13º
S. Sebastián	17º	14º
Salamanca	25º	12º
S.C. Tenerife	24º	18º
Santander	17º	13º
Segovia	20º	8º
Sevilla	31º	18º
Soria	18º	6º
Tarragona	23º	16º
Teruel	20º	9º
Toledo	26º	14º
Valencia	26º	17º
Valladolid	24º	10º
Vitoria	16º	12º
Zamora	22º	13º
Zaragoza	23º	14º

EN EUROPA

HOY

La borrasca situada en los Cárpatos mantendrá la inestabilidad en el países centroeuropeos y del mediterráneo central. En cambio, en los países Atlánticos el tiempo será más estable debido a la llegada del anticiclón.

domingo

	MÁX	MÍN
Amsterdam	16º	13º
Atenas	34º	21º
Belgrado	27º	17º
Berlín	18º	11º
Berna	11º	9º
Bruselas	14º	9º
Bucarest	24º	18º
Estocolmo	18º	8º
Londres	18º	9º
Moscú	25º	18º
París	14º	10º
Praga	12º	8º
Roma	22º	16º
Varsovia	19º	9º

Nuevo Opel Astra

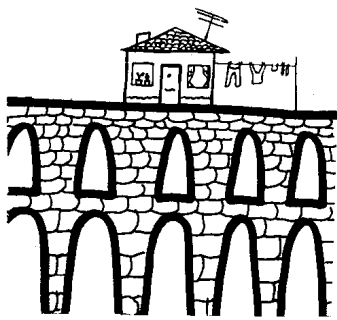
Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car



EL ADOZADO DE EL ADELANTADO

MUCHA GENTE PREFIERE SER ARRUINADA POR LOS ELOGIOS QUE SALVADA POR LAS CRÍTICAS (N. V. PEALE)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 20 de junio de 2010 - nº26



De personas y cosas

- Una opinión:**

No sabemos nada de la letra pequeña de estas fusiones escalo-friantes, pero la adhesión de nuestra (perdón, suya) caja de ahorros a la de Madrid, huele a deslealtad a kilómetros. ¿Que si era necesaria y exigible esa lealtad?: esa es otra historia.
- Una noticia:**

Que animará a ese gremio funcional tan decaído por la bajada de sus sueldos. La llamada *Enmienda Arahuetes* (ese señor que, presuntamente ha estudiado y acabado Derecho), que tras reconocer “que uno o dos funcionarios han cometido un error humano”, los sentencia y absuelve con un “todos nos podemos equivocar”. Esperemos que la jurisprudencia así establecida no se extienda a ciertos policías a los que se les va la mano preguntando, a médicos que cortan la pierna buena o a maestros que se exceden en muestras de afecto con sus jóvenes discípulos.
- Unas lágrimas:**

Las de nuestro héroe Atilano *Dundee*, tras su friafusión con Caja Madrid. Esta visto que este hombre tiene más registros que el órgano de la Catedral.
- Un apoyo:**

De toda la sociedad segoviana. El que merece, con independencia de fobias y filias, ese empresario taurino que arriesgando unas fuertes sumas (de las que nos tememos que va a palmar buena parte), pretende que la fiesta grande de nuestra ciudad no transcurra sin su tradicional festejo taurino. Desde aquí les deseamos, como a todos los valientes, ¡SUERTE... Y A LOS TOROS!
- Una careta:**

La que se ha quitado nuestro *Arrabietes* en reciente entrevista a este periódico. Ya no se corta y suelta, como si tal cosa “el aparcamiento de Los Tilos... o del Salón”. Sí señor, clarito. Ahora a ver si se quita otra media docena de las que le quedan (tirando así por lo bajo), y nos cuenta de donde vinieron, entre otros, el ninot de Machado y el decorado de P. Claret. Su expresión “perfectos solo somos Dios y yo”, merecía la apertura de los cielos y consiguiente emisión de un rayo justiciero que le dejase frito.
- Un comunicado:**

El del grupo musical “Excomunió”, participe también en el famoso cd. Leanlo si lo encuentran y verán que es mejor y más sensato que la mayoría de las opiniones, editoriales y consejos de guerra que hemos padecido desde que comenzó este auténtico disparate.
- Una desazón:**

La que siente en sus carnes el ciudadano capitalino, ante un equipo de gobierno ensoberbecido que no reconoce nada y una oposición torpe que lo ataca todo. ¡Qué tristeza produce ver esta falta de autocritica y dignidad y exceso de apego al sillón de tanto elemento/a que sin su culo sentado en él NO SON NADA!
- Un convencimiento:**

El que tenemos de que, cuanto más tiempo y más cosas pasan, más afianzados estamos en la impresión que les transmitimos a ustedes cuando comenzó esta historia de la capitalidad cultural. Es un *remake* de “Bienvenido Mr. Marshall” en el que Alejandro Sansa recuperó el papel que interpretaba Manolo Morán. Ustedes pueden entretenerse buscando las equivalencias del resto del reparto. Menos mal que el final de la peli no era absolutamente demoledor. Aquí se ha conseguido al menos que a 300 segovianos no les de vergüenza hacer el indio, todos a la vez y con la misma camiseta. Y eso no es poco.
- Una fiesta:**

Rumbosa. La del XXV Aniversario de la disco Elen-Buda. Amenizada por un grupo flamenco con el teclista más guapo de este lado del Eresma, y por la imcombustible u.t.m. (unión temporal de músicos) PAGB (Parra, Angulo, Gonzalo y Búho) con el teclista más gamberro de esta orilla del Atlántico.



PASATIEMPOS

EL JUEGO DE LAS SIETE DIFERENCIAS

Entre la foto de arriba tomada hace años y reproducida por “Gente”, y la otra obtenida esta misma semana, de una casita en un bosque de los alrededores de Segovia, hay varias diferencias en alturas, anchuras, escalera y excavaduras. En ella vivían dos inocentes niños Juanito Hansel y Feli Gretel, ajenos al peligro que se cernía sobre ellos. Te hemos señalado algunas de esas diferencias ¿Sabrás encontrar el resto? ¿Perderán nuestros niños todos sus caramelos a manos de la bruja?

CRÍTICA DE LIBROS

“DEL CASERÍO ME FÍO”

La presentación en Segovia, pero para el mundo entero, del libro de este título obra de **Periko Arrabietes**, ese genio de la Ciencia Política y autor de la también exitosa **“Política en porciones”**, ha constituido un auténtico bombazo. Sostiene Arrabietes, un pensador moderno e innovador, pero que no teme coquetear con lo más clásico del pensamiento de las religiones monoteístas, que al igual que al ladrón de un bolso en Bagdad se le corta la mano delincuente pero el resto del cuerpo sigue tan pancho bajo la chilaba, que si un cargo público mete la pata en un asuntillo, es únicamente esa patita o incluso solamente la pezuñita trasgresora, la que debe responder por el acto.

Y expone algunos ejemplos: Si en un momento **Fraga**, cuando era ministro de Información y Turismo, hubiese sido sorprendido infraganti afeitando la toalla grande de un parador, lo suyo sería desposeerle de su manita larga y turística pero, eso sí sin que se enterase la otra extremidad informativa que podría seguir a lo suyo: dándole cachetes al **ABC** cada vez que publicase entre líneas loas al **Conde de Barcelona**. Más modernamente, si **Karma Chacón** se equivocase al encargarlos y en vez de mandar a Afganistán unos superblindados se descolgase con unos Seat Panda descapotables equipados con una escopeta, lo suyo sería retirarle las competencias sobre el ejercito de Tierra, pero seguir dejandola mangonear con barquitos y aviones.

¿Pensamiento transgresor? ¿Ideología ecléctica? Sólo, como resumen, concluir que la obra ha sido muy bien acogida, pues Periko pese a ser un político teóricamente de la izquierda moderna ha sabido conjugar su ideario con las líneas más clásicas del pensamiento religioso musulmán (que castiga lo justito) y cristiano (que sabe perdonar). Y estén atentos que ya anda enfrascado en su próxima obra de la que nos adelanta el título: **“PELILLOS A LA MAR”** y su farragoso subtítulo: **“Golfodeshonestosinverguezacorruptomentirosomezquino-eidiota”**.

| LA CIFRA |

104 MILLONES

El juzgado número 36 de Madrid condenó a Mediapro a pagar 97 millones de euros, más siete de intereses, a Sogecable por los daños causados desde el inicio de la temporada futbolística 2006-2007. Es lo se conoció como la *guerra del fútbol* entre los dos grupos. Esta semana Mediapro vuelve a ser actualidad ya que ha solicitado la apertura de un concurso de acreedores y acusa a Sogecable de no cumplir sus obligaciones de pago.

| NUEVO LIBRO DEL FAMOSO PRESENTADOR |

Bourdain prevé una revolución en los fogones

Anthony Bourdain, el conocido *chef*, comunicador y director del espacio televisivo, *No Reservations*, un programa de viajes que explora las tradiciones culinarias globales, no ha perdido sus habilidades mercantiles y ha sacado a la luz *Medium Raw: A Bloody Valentine to the World of Food*. Una publicación donde explora los vertiginosos cambios en la industria culinaria y su propia vida en la última década.



| A POR UNA SEGUNDA TEMPORADA |



EL 'GRAN RESERVA' DE TVE SE SEGUIRÁ DEGUSTANDO EN 13 CAPÍTULOS MÁS

La serie *Gran Reserva*, la más vista de la televisión nacional en la noche de los jueves, contará con una segunda temporada de 13 capítulos, según confirmó Bambú Producciones, que factura la serie para TVE.

«Esta segunda temporada estará llena de sorpresas y nuevos personajes que harán que el espectador no pueda sospechar en ningún momento cuál es el verdadero rumbo de los clanes Reverte y Cortázar», detalló en una nota el productor y creador de la serie, Ramón Campos.

El rodaje de los nuevos capítulos sobre el enfrentamiento de dos familias vinícolas de la Rioja se iniciará en el mes de agosto, para continuar con «las tramas no cerradas» de la primera temporada, según publica RTVE.

Las historias protagonizadas por los actores de la talla de Emilio Gutiérrez-Caba, Ángela Molina, Tristán Ulloa, Paula Echevarría y Luisa Martín, entre otros, han conseguido atra-

par a una media cercana a los cuatro millones de espectadores (3.983.000) en sus primeros nueve episodios -de un total de 13-, con un promedio del 20,95% de cuota de pantalla.

La primera temporada de la serie se ha rodado en dos plató, uno de 1.500 metros cuadrados, que reconstruye las dos bodegas de las familias protagonistas, y otro de 400 metros cuadrados que ambienta los decorados de las modernas oficinas de las bodegas Cortázar, despachos y salas de reunión, entre otros.

Los exteriores de la serie se han grabando en viñedos, paisajes y localidades de La Rioja: en la Finca Valpiedra a orillas del río Ebro y en el pueblo de Briones.

Bambú Producciones informó asimismo de que el 22 de junio los productores Ramón Campos y Teresa Fernández-Valdés, junto a una representación de actores, recogerán el premio a la mejor serie de televisión que le ha otorgado la emisora Punto Radio La Rioja.

| EL ABANICO | Por Rosa Villacastín

EL ROSTRO DEL PRESIDENTE ZAPATERO

Zapatero tiene ojeras, lo que me lleva a pensar en algo que decía la gran María Félix: Las ojeras son sinónimo de «amar mucho o de sufrir mucho». Por lo que dicen, las de Zapatero pertenecen al segundo rango. Le vi la última vez en la copa de Navidad en Moncloa y me fijé que el traje le venía grande y que estaba más encorvado que en otras ocasiones. Pero no me fijé en sus ojeras porque siempre me fijo en sus ojos, limpios, azul verdosos. Pero ahora, el *leit motiv* son sus ojeras. Tenemos un presidente de Gobierno al que el poder le hace sufrir, y aunque recuerdo la frase de Andreotti «el poder desgasta pero el no tener poder desgasta muchísimo más», habrá que reflexionar sobre las ojeras del presidente.

Antes se hablaba del optimismo antropológico de Rodríguez Zapatero. Ahora, de esos surcos que rodean sus ojos y que *El Mundo* plasmó



en una fotografía de portada reveladora, implacable de la angustia del presidente de un país que se debate entre el optimismo futbolístico -por

los suelos después del gol de los suizos- y un pesimismo que vivió en sus carnes la generación del 98 y que desde siempre ha embargado a los españoles. Algunos hablan de seis o siete siglos de desastres, otros simplemente de este año diez de un siglo que nos hizo creer que éramos los más listos del grupo y que ahora nos hace pensar que estamos en el furgón de cola.

No se me olvida que Jordi Pujol se operó las ojeras. Berlusconi se puso pelo y Sarkozy simplemente calza alzas. Nadie se fija en la espalda encorvada de Angela Merkel ni en sus ojeras, pero tenerlas las tiene. Quizás porque tanto a ellos como a nosotros la crisis ha dado de bruces con una realidad que nos ha obligado a cambiar el paso, tanto que lo vamos a pasar muy mal durante bastante tiempo. Aunque evidentemente, unos más que otros.

| RECONOCIMIENTO



EL CÓMICO ALBERTO CASADO HA SIDO GALARDONADO CON LA ANTENA DE PLATA 2009

La Asociación de Profesionales de Radio y Televisión ha concedido la Antena de Plata 2009 al madrileño Alberto Casado por su colaboración en el espacio diario de La Sexta, *Se lo que hicisteis...* Casado acerca todos los días

en el programa de entretenimiento la actualidad de los *realitys* de corazón y los comentarios de sus portavoces. Además, participa en los ingeniosos *sketches* y los viernes realiza, junto a la presentadora Patricia Conde, la sección del analista de medios.

Este joven comunicador forma parte del equipo desde el inicio, en el que debutó como *paparazzi* y se ocupaba de recoger la información y las opiniones de los seguidores del programa.

[EL DATO]

1.000 ENTRADAS

Según medios de comunicación de China, el colorido grupo de aficionados que, con banderas y bufandas rojas y azules, animó a Corea del Norte en su choque ante el Brasil, era un grupo de actores chinos contratados para tal fin. El centenar de hinchas que animaron a los *Chollimas* fueron buscados por la empresa Sports Management Group a petición del Comité de Deportes de Corea del Norte, que les entregó 1.000 entradas para que animaran al país en la competición africana.

[CAMPAÑA PUBLICITARIA]

Rostros conocidos 'lo hacen'. El qué, se sabrá el 24 de junio

El anuncio, en el que han participado 13 personalidades de diferentes ámbitos con el eslogan «Yo lo hago, ¿tú lo haces?», se puede seguir *on line* en su web www.yolohagotulohaces.org y en su canal de Youtube.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

El efecto Carbonero

Sara Carbonero, como muchas de las chicas que entraron en su día en La Sexta por currículum y buena presencia, sobre todo lo segundo, se convirtió en un estratosférico fichaje de Telecinco, la cadena que parió a las *Mamachichos* y demás parafernalia que alegraba el ojo del macho ibérico. Después de abandonar momentáneamente sus principios, la chica se puso frente a las cámaras de Fuencarral para ilustrar a todos con su sapiencia deportiva. Y a fe que, con un teleprompter delante y unos cuantos párrafos bien redactados, no lo hace nada mal.

Pero, ¡ay, desilusión!, su cambio a Telecinco le ha reportado presencia casi constante. Esta cadena, experta en exprimir hasta la saciedad a sus fenómenos mediáticos, ha puesto a la chica en el disparadero. Todo el mundo habla de ella, de lo que ha podido afectar a su vida profesional su romance con Iker Casillas... pero, sobre todo, de lo que ha podido afectar a Iker, el portero de España, esta relación.

Ahora sus caminos se han juntado en Suráfrica, un lugar hacia el que miraron el pasado miércoles casi 10 millones de televisores de este país. En medio de la marea por el debut de la selección española, Carbonero y Casillas compartieron piso. Casi plano, porque la ubicación de la periodista distaba apenas cinco metros sobre el pasto del guardameta español cuando España calentaba sobre el césped.

No entraremos en cuestiones esotéricas y románticas, pero sí en las contadísimas intervenciones de la Carbonero durante el partido... todas ellas para decir obviedades y repetir comentarios de sus compañeros. Guapa no, guapísima... Pero no debería bastar con eso.

ENTREVISTA

Marta Hazas • Amelia en 'El internado'

«Al final de la serie se van a cerrar todas las incógnitas»

SPC

¿Qué nos puede contar de la nueva temporada de *El Internado*, ya la séptima?

Casi tres puntos suspensivos (risas). Va a ser una edición muy chula porque se van a resolver un montón de preguntas, estoy segura de que no nos van a dejar como en *Perdidos* y que nos van a cerrar todas las incógnitas.

En el último episodio de la sexta temporada vimos a Amelia sufriendo por su embarazo, ¿sigue igual?

Amelia lleva unas cuantas temporadas con cierta angustia y en ésta también va a tener problemas, pero se sabrá que ha pasado con su embarazo.

¿En qué ha cambiado Amelia desde sus inicios?

Cuando esta profesora empezó en el internado era un personaje blanco, que les decía buenas noches a los niños, daba clase a los más pequeños y su mayor drama fue que una niña se cayó al pozo, pero no le pasó nada. Después, el arco se ha ido ensanchando. Primero parecía que era mala, luego que estaba siendo chantajeada por la enfermedad de su hermano...

Es un personaje que se ha ido enriqueciendo con el paso de los episodios y ahora es una Amelia que está cerrando etapas para hacer el personaje redondo.

¿Se siente más cómoda interpretando un personaje bueno o a uno malo?

Es muy divertido para una actriz interpretar un papel perverso, pero Amelia no ha sido nunca

mala porque siempre ha tenido un montón de condicionantes. Quizá ha sido más cobarde que malvada.

Los personajes malos me encantan porque te dan la oportunidad de hacer y decir unas cosas que en la vida real no te puedes permitir. Siempre me he sentido muy cómoda en el papel de Amelia.

Hablando de evoluciones de personajes ¿cuál ha sido el que más le ha sorprendido?

Amelia, sin duda. Mucha gente me pregunta «¿pero estabas en la primera temporada de *El Internado*?», porque era un personaje muy pequeñito, pero ha tenido un desarrollo muy chulo. El de Fermín (Raúl Fernández) también me ha gustado por ese paso de cocinero a hombre de acción.

¿Notán que este año es el último rodaje?

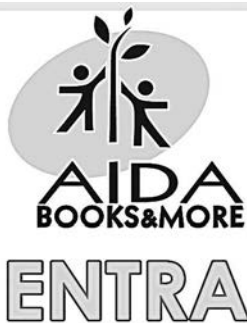
Sí. De pronto hay secuencias que piensas «en este *set* o con estas circunstancias ya no vamos a rodar. Estamos cerrando etapas». También pasa eso con ciertos personajes que piensas «mi trama con este actor es la última».

El final de *Perdidos* ha decepcionado a muchos de sus seguidores ¿cree que el de *El Internado* contentará a sus fans?

A todo el mundo nunca se le puede tener contento, es imposible. Yo, que soy superfan de *Perdidos*, me ha molestado que no hayan resuelto, por ejemplo, el enigma de la isla. Aquí, en cambio, los poderes sobrenaturales de algunos personajes, lo de los nazis, Ottox... esas incógnitas no se van a quedar en el aire.



La actriz cántabra se siente feliz con la evolución de su personaje.



www.ong-aida.org

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

SE VENDE CHALET EN TRESCASAS

678 52 53 97
www.construmadsl.com

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

La serie *Amar en tiempos revueltos* sigue liderando la programación televisiva con más de tres millones de espectadores, en- ganchados a las tramas de ficción de la cadena pública.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	3.063.000	23,8%	TVE1
2. INGLATERRA-ARGELIA	3.050.000	25,6%	CUATRO
3. EL TIEMPO 1	3.017.000	22,5%	TVE 1
4. PELIGRO INMINENTE	2.690.000	18,4%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.397.000	18,2%	TVE 1

|SHARE|

25,6%

INGLATERRA - ARGELIA

El empate sin goles en el Ingla- terra-Argelia del Mundial de Sudáfrica fue lo más visto del día con más de un 25 por ciento de cuota de pantalla. Los de Fabio Capello, que no han dado la talla, se lo jugarán todo en la tercera jornada.



|DESTACADOS Y BREVES|



Dudoso negocio de Luisma y Barajas en ‘Aída’

Paz descubre una televisión de gran formato después de regre- sar de un largo viaje. Tras inte- rrogar a Luisma, la azafata cons- tata que se trata de un trapicheo de su pareja y de Barajas con el que pretenden ganar algo de di- nero. **TELECINCO. 22,15 HORAS**

Regresa a Cuatro el futuro más oscuro de ‘FlashForward’

Una vez superado el parón de la serie, vuelven las indagacio- nes del agente Benford en torno al desmayo que sumió en un inquietante sueño a toda la humanidad, y cuyo desenlace está cada vez más cerca. **CUATRO. 22,30 HORAS**



‘Versión española’ recibe el premio Alfonso Sánchez

El programa de TVE *Versión es- pañola*, que presenta Cayetana Guillén Cuervo, recibió el galar- dón Alfonso Sánchez, en su pri- mera edición, de la mano de la Academia del Cine, por divulgar y promocionar el cine español.

Antena 3 trae a los cines ‘Eclipse’

Aurum y Antena 3 traen a Es- paña *Eclipse*, la tercera entrega de la saga *Crepúsculo*, que se estrenará en los cines el pró- ximo 30 de junio. La película está interpretada por los acto- res Ashley Greene y Xavier Sa- muel. La web de la cadena ofrecerá una amplia cobertura del preestreno del día 28.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
07:50	Los Lunnis. Espacio infantil
10:20	Motociclismo. Campeonato del mundo de velocidad G. P. Gran Bretaña. Incluye Telediario 1 (15,00-15,15)
16:30	Sesión de tarde <i>Las vacaciones de Mr. Bean</i>
17:55	Sesión de tarde <i>El tercer milagro</i>
19:45	España directo
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana <i>Memorias de una geisha</i>
00:35	Especial cine <i>La plaga</i>
02:00	Ley y orden. Unidad de víctimas especiales
03:20	Deporte noche

tve2

10:25	Testimonio
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	A pedir de boca
12:30	España en Comunidad
13:00	Turf
14:00	Ruta ibérica
14:30	El Duero
15:00	Otros pueblos
15:55	Paraísos cercanos
16:50	Memoria de España
17:40	Senderos
18:05	Archivos Tema
19:00	Guggenheim 2010
19:25	Biodiario
19:30	El escarabajo verde
20:00	Página 2
21:00	Redes 2.0
21:30	Ciudades
22:00	Crónicas
22:50	Los archivos de la Inquisición
23:40	Vietnam
00:10	Metrópolis
01:00	Cine. <i>Mc Q</i>

5

08:40	Beyblade metal fusion
09:00	Inazuma eleven
09:20	Ben 10
09:40	Bakugan
10:15	Patito feo
11:30	Más que coches GT
12:00	I love TV
13:00	Vuélveme loca
15:00	Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro
16:00	Cine en familia. <i>Axtérix y Obélix contra César</i>
18:00	Cine en familia II <i>Salir pitando</i>
20:00	La guillotina
20:55	Informativos Telecinco
22:00	iiAl ataque!! Chow. Presentado por Paz Padilla
22:15	Aída. <i>La loca, loca historia de la bola loca y The fast and the furioso</i>
00:30	Supervivientes El debate

6

07:00	La Sexta en concierto
08:00	Lo mejor de La Sexta
08:30	DOC: Megaciudades
09:40	Doc: ¿Sabías qué?
10:10	Doc: Crash test
11:10	Doc: Megaestructuras
12:10	Doc: Ingeniería ecológica
13:15	Doc: Reyes de las construcciones
14:15	La Sexta Noticias.
14:50	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Cine. <i>Yo soy Sam</i>
17:45	Padre de familia
19:15	Quién vive ahí
20:20	La Sexta Noticias
21:05	La Sexta Meteo
21:15	La Sexta deportes
21:30	Vuelta y vuelta TP
22:20	El mentalista Tres episodios
01:00	Vidas anónimas
01:55	The office

intereconomía|lv

08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Más se perdió en Cuba: resumen
11:00	Más vivir
13:00	Dando caña
14:00	Crónica 1. Informativo
15:00	Crónica deportes
15:30	Punto pelota: los mejores momentos
16:30	Mucho que decir
20:00	El balance. Espacio sobre economía
21:00	Crónica 2. Informativo
21:30	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez
00:00	Punto pelota. Debate acerca de asuntos deportivos moderado por Josep Pedrerol
02:00	Suerte y al toro
05:00	Redifusiones

tdp

06:30	Road to London
07:00	Motociclismo. Campeonato del mundo de velocidad. GP Bran Bretaña
10:20	Motociclismo. Directo. Campeonato del mundo de velocidad. GP Bran Bretaña. Carreras desde Silverstone
16:30	Ciclismo. Vuelta a Suiza. Novena etapa
18:00	Atletismo. Campeonato de Europa. Equipos aire libre
21:15	Vela. Vuelta a España 2010. Resumen
21:30	Motociclismo. Campeonato del mundo de velocidad. GP Bran Bretaña
00:00	Motociclismo. Programa MotoGP
00:45	Ciclismo. Vuelta a Suiza. Novena etapa
02:15	Atletismo

cuatro

07:45	Powers Rangers
08:45	Megatrix. Pelo Pico Pata, Dinosapiens, Zoey y H2O
12:00	Videos, videos
13:00	Impacto total
14:00	Los Simpson. <i>El timo de los Reyes Magos y Homer solo</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
15:45	Multicine <i>La hija de los Russell</i>
18:00	Multicine <i>Antes de casarse</i>
19:45	Multicine <i>Traición familiar</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo con Matías Prats
21:45	El club del chiste
22:30	Operación momotombo
00:00	Aquí no hay quien viva
02:30	Astro Show
04:00	Únicos

cuatro

06:50	NBA en acción
07:20	Sabrina, cosas de brujas
09:15	El zapping de Surferos
10:55	El encantador de perros Celebración 100 programas
13:00	O el perro o yo. Cap. 16
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Sudáfrica 2010 en Cuatro
15:55	CQC Entretenimiento
17:30	FlashForward. Serie. <i>¿Qué has visto? y A561984</i>
19:30	Sudáfrica 2010 en Cuatro
20:25	Mundial Sudáfrica Brasil-Costa de Marfil
22:30	FlashForward. Serie. <i>Revelación cera.</i> Estreno
00:25	Cuarto Milenio
02:40	Resumen. Sudáfrica 2010
03:35	Maestros de la ciencia ficción

cyl7

08:00	Documental
10:00	Surcos Castilla y León
10:45	Sal y pimienta
11:15	Silvestria. Castilla y León Nauraleza
12:00	Water Rats
13:25	Made in Castilla y León
13:55	Nuestras Cortes
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Cine <i>Entre el amor y el juego</i>
17:30	Rex
19:15	Silvestria Castilla y León
19:40	Siete días
20:30	Castilla y León en 25 Concurso de actualidad
21:00	CYL 7 Noticias Con Antonio Renedo, Carmen Ibáñez y Santiago Burgoa
22:00	Gran cine <i>Amor del calibre 45</i>
00:00	Siete días
00:45	Made in Castilla y León

cyl8

07:30	Videos musicales
08:00	Documental
08:30	La zona que mola
11:00	Misa Desde Palencia
12:00	Noche sensacional
14:00	Documental
14:30	Documental
15:00	Deportes de aventura
15:30	El estribo. Espacio dedicado al caballo
16:00	Tiempo de viajar
17:00	Cine
18:30	La zona que mola
19:15	AZ Motor
20:00	Un país en la mochila
21:00	Zapéame
21:30	Documental
22:00	Teknópolis Divulgación científica
22:30	Cine
00:30	El estribo
01:00	Programación de noche

veo7

07:30	Animalia
08:25	Madrid distrito animal
08:50	V's motor
10:00	Mr. Monk III
11:25	Rex
14:00	Telenoticias. Presentadas por Vicente Gil y Laura Gómez
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:30	Zona zapping
15:50	Cine de tarde. <i>Una vida por delante</i>
17:55	Instinto animal
18:50	Toros desde Alicante
21:15	Telenoticias
21:50	Deportes
22:00	El tiempo
22:05	Cien por cien cine. <i>Uno de los nuestros</i>
00:45	Cine. <i>Rambo</i>
02:15	Cine. Sala de madrugada <i>El sueño de Valentín</i>

06:00	Veo tendencias
06:30	Animalia. Documentales
07:30	Planeta salvaje
08:00	Especial 7 noticias 7 opiniones
10:00	Planeta salvaje
11:00	Toons en Veo
11:30	Veo Music
12:00	Veo cine. <i>La revancha</i>
14:00	Alfred Hitchcock presenta
15:00	Veo zapping
16:00	Cine. <i>La guerra de Troya</i>
18:00	Top chef
19:00	Veo cine <i>Las nieves del Kilimanjaro</i>
21:30	Crónicas de una generación
01:00	Bellas y ambiciosas
02:00	call TV
05:00	Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí
RESTAURANTE
Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

Celebramos Nuestro Quinto Aniversario !!!!
Venga a Nuestro Restaurante entre el 18 y el 22 de Junio y le invitamos a degustar en exclusiva nuestra nueva Tapa Decalles 2010
Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida previa reserva, para comidas y cenas a la carta.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Entre el amor y el juego	15:30	CYL 7	Romance
★★	La hija de los Russell	15:45	Antena 3	Comedia
★★	Axtérix y Obélix contra César	16:00	Telecinco	Aventuras
★★	Las vacaciones de Mr. Bean	16:30	TVE 1	Comedia
★★★	Amor del calibre 45	22:00	CYL 7	Thriller
★★★	Memorias de una geisha	22:15	TVE 1	Drama
★★	La plaga	00:35	TVE 1	Terror

16:00 Axtérix y Obélix contra César (TELECINCO) ★★



Francia, año 1999. Aventuras. Director: Claude Zidi. Reparto: Christian Clavier, Gérard Depardier, Roberto Benigni, Michel Galabru, Claude Peeplu, Daniel Prevost
La pequeña villa de Astérix y Obélix es el último lugar que queda fuera del control del imperio romano. Cuando el recaudador de impuestos no consigue el dinero de sus habitantes, el propio Julio César se acerca al lugar para ver qué hay de especial en ellos.

22:00 Amor del calibre 45 (CYL 7) ★★★

Estados Unidos, año 1994. 101 minutos. Director: C.M. Talkington. Reparto: Gil Bellows, Renée Zellweger, Rory Cochrane
Watty (Gil Bellows) se gana la vida atracando tiendas. Pero un día su socio, el psicópata Billy Mack (Rory Cochrane), le convierte en cómplice de asesinato. Ahora Watty, con su prometida Starlene (Renée Zellweger), tiene que huir de Billy Mack, la policía y unos prestamistas.



22:15 Memorias de una geisha (TVE 1) ★★★

Estados Unidos, año 2005. 145 minutos. Director: Rob Marshall. Reparto: Zhang Ziyi, Ken Watanabe, Gong Li, Michelle Yeoh, Suzuka Ohgo, Cary-Hiroyuki Tagawa
En el Japón de 1929, la niña de 9 años Chiyo es vendida por sus padres para trabajar en la casa de Geishas de Nitta Okiya. Su hermana mayor Satsu no es aceptada, y es enviada a trabajar en un prostíbulo. En la casa, la joven Chiyo conocerá a Pumpkin, otra niña que va a ser entrenada para convertirse en geisha.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	O el perro o yo	13:00	Cuatro	Ficción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Flashforward	17:30 y 22:30	Cuatro	Suspense
★★★	Aída	22:15	Telecinco	Comedia
★★★	El mentalista	22:20	La Sexta	Suspense
★★★	The office	01:55	La Sexta	Comedia
★★★	Ley y orden	02:00	TVE 1	Policíaca

22:20 El mentalista (LA SEXTA) ★★★



En este episodio final de la segunda temporada, Patrick Jane regresa tras la pista de John El Rojo. Jane (Simon Baker), protagonista de El mentalista, revive los fantasmas del pasado en esta última entrega titulada Cielo rojo al alba. Cuando empezaba a superar la muerte de su mujer y le había dado una oportunidad a Kristina (Leslie Hope), la médium y colaboradora esporádica del CBI, John El Rojo regresa para volver a matar.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de Gran Bretaña	12:15	TVE 1
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Eslovaquia-Paraguay	13:30	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Italia-Nueva Zelanda	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Brasil-Costa de Marfil	20:30	Cuatro
Golf. US Open	21:00	Canal + Golf

12:15 Motociclismo: GP de Gran Bretaña (TVE 1)

Jorge Lorenzo (Yamaha) y Dani Pedrosa (Honda) disputarán en Silverstone el segundo asalto de lo que podría ser un mano a mano entre dos españoles en la lucha por el título de MotoGP, sin el italiano Valentino Rossi (Yamaha), que por primera vez en 14 años no estará presente en un gran premio del Mundial. Con 'Il Dottore' convaleciente, el campeonato regresa a la histórica pista de Silverstone, en el centro de Inglaterra, después de que en 1987 se trasladará a Donington Park. Por lo tanto, la carrera se presenta cargada de incertidumbre, pues ni pilotos ni máquinas han rodado en este circuito, donde generalmente se celebran las pruebas de Fórmula Uno.



16:00 Fútbol: Italia-Nueva Zelanda (CANAL + LIGA)

La selección italiana afronta hoy en Nelspruit ante Nueva Zelanda su segundo partido en el Mundial de Sudáfrica, un encuentro en el que la vigente campeona del torneo tratará de despejar las dudas que dejó en su debut con un triunfo que dejaría muy encaminada su clasificación a los octavos de final. Después del empate entre Italia y Paraguay y entre Eslovaquia y Nueva Zelanda, ambos con idéntico resultado (1-1), la igualdad en este grupo F es total, por lo que los que salgan vencedores de esta segunda jornada darán un paso muy importante para conseguir el billete de cara a los octavos de final.

20:30 Fútbol: Brasil-Costa de Marfil (CUATRO)

La selección brasileña espera neutralizar hoy, en su segundo partido en el Mundial, el riesgo goleador que genera el marfileño Didier Drogba, elevar la cotización de la acciones de Kaká y alcanzar un triunfo convincente que de paso anticipe la clasificación para los octavos de final. La presencia o no del atacante africano desde el primer minuto del encuentro de la segunda jornada del Grupo G se ha convertido en una prueba de adivinanza promovida por el seleccionador de Costa de Marfil, Sven-Göran Eriksson, ya que el sueco no ha desvelado sus planes.



entretenimiento

butaca de programas

El encantador de perros	10:55	Cuatro
Tiempo de viajar	16:00	CYL 8
El escarabajo verde	19:30	La 2
Siete días	19:40	CYL 7
La guillotina	20:00	Telecinco
Vuelta y vuelta	21:30	La Sexta
Al ataque chow	22:00	Telecinco
Operación momotombo	22:30	Antena 3
Cuarto milenio	00:25	Cuatro



19:40 Siete días (CYL 7)

El programa de reportajes a fondo sobre la actualidad, descubre esta semana la pequeña localidad zamorana de Muga de Sayazo, donde su instituto y su residencia son el milagro en medio de la despoblación. El equipo de los servicios informativos de CyLTV también mostrará el yacimiento paleolítico al aire libre más importante de Europa, el salmantino de Siega Verde y visitará las viviendas tuteladas de Asprona donde discapacitados intelectuales desarrollan una vida lo más parecida a nuestra rutina diaria.

21:30 Vuelta y vuelta (LA SEXTA)

El programa descubre esta semana las diferencias y similitudes entre contar una historia en 90 minutos y hacerlo en apenas 10. ¿Qué diferencias hay entre rodar una película y rodar un corto? Muchas y, para comprobarlo, el equipo visita el rodaje de la superproducción española Tres metros sobre el cielo, con Mario Casas volando a gran velocidad en esta película de alto presupuesto, y el rodaje de Malviviendo, elegante cortometraje realizado con mucha ilusión pero con presupuesto cero.



Roca





DE PUEBLOS SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA

Núcleo emprendedor

Incrementar las dotaciones municipales, mantener la calidad de los servicios, acondicionar caminos y arreglar el campanario, son algunos de los objetivos del actual equipo de Gobierno

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 130 habitantes

Altitud: 865 metros

Superficie: 15,2 Km²

Distancia de la capital: 58 Km

Comarca: Tierras de Santa María La Real de Nieva.

Fiestas: San Isidro Labrador (15 mayo), Santa Petronilla (31 mayo), Santiago Apóstol (25 julio),

Lugares de Interés:

Iglesia parroquial dedicada a San Cristóbal Mártir.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA

San Cristóbal de la Vega es una tranquila localidad segoviana situada cerca de Ávila pero perteneciente a la provincia de Segovia. En la actualidad viven en el pueblo 130 empadronados, cifra que incrementa durante los meses estivales y fines de semana, por la llegada al término de vecinos y familiares que eligen este paraje para desconectar y huir de estrés diario.

El hecho de que muchos ve-

cinos escojan esta localidad como lugar de descanso es la causa principal por la que, la Corporación Municipal se esfuerza día a día en incrementar las dotaciones municipales, acondicionar caminos y calles, así como el entorno del núcleo. "El equipo de Gobierno actual, en su mayoría mujeres, estamos trabajando duro con el objetivo de mejorar el pueblo, potenciarlo en todo lo que podamos para mejorar la calidad de vida y actualizarlo", comenta Emiliana Reguero Barto-

lomé, alcaldesa de San Cristóbal de La Vega.

El acondicionamiento de la calle 'Camino Bernuy', el actual depósito de agua y la plaza del pueblo, son algunos de los compromisos ejecutados. "Se ha arreglado el interior del depósito, pintado su estructura y acondicionado un poco, ya que tiene cuarenta años y era necesario. Y en cuanto a la plaza se ha acondicionado con bancos y farolas", explica Reguero.

Además, "hemos cambiado

el sistema de depuración de agua e instalado más puntos de luz en el municipio como en el frontón municipal", añade.

En cuanto a las demandas es necesario el arreglo de calles en mal estado, así como del campanario. "Para este proyecto dependemos de la ayuda de la administración pública. No nos podemos quejar porque la Diputación nos ayuda siempre en lo que puede, pero para esta mejora aún no ha llegado una subvención y es algo necesario para el municipio".

CON LA ALCALDESA

EMILIANA REGUERO BARTOLOMÉ



"Experiencia bonita y positiva"

Tras tres años al frente de la Alcaldía de su municipio, su primera legislatura, Emiliana Reguero Bartolomé asegura estar satisfecha con su labor realizada durante este tiempo y muy orgullosa de su equipo de Gobierno, en su mayoría mujeres, con las que mantiene una buena relación, de coordinación en el trabajo e incluso de amistad.

"Todas nosotras estamos muy contentas y trabajamos duro con el objetivo de conseguir mejorar la calidad de vida. Nuestro principal objetivo es potenciar el pueblo, conseguir que progrese y evolucione como se merece. Y en ello ponemos día a día mucho empeño, esfuerzo y dedicación. Pero es cierto, que los pueblos pequeños como San Cristóbal de la Vega, donde los recursos escasean y dependen casi en su totalidad de las ayudas de la administración pública ejecutar cualquier mejora o proyecto, por pequeño que sea, implica mucho sacrificio", explica.

"Además, en los núcleos pequeños no tienes anonimato y eres la alcaldesa durante las 24 horas todos los días. Pero en general estoy satisfecha con mi trabajo y la experiencia es positiva, bonita y gratificante.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo el carácter acogedor de los vecinos de San Cristóbal de la Vega y que disponemos de un bar en el pueblo, el cual está en la antigua cárcel, ya que se acondicionó el local y el Ayuntamiento corre con algunos gastos como luz y agua para que se pueda mantener abierto. Y por supuesto la tranquilidad que se respira en el término.



Casa Consistorial (arriba), casco urbano (abajo) e iglesia parroquial de San Cristóbal Mártir(derecha). / FÉLIX BLANCO

CEREALES Y MATERIAS PRIMAS



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax: 921 46 17 92

Almacenes: ABADES (Segovia) - Telf. y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) -Telf. y fax: 920 30 94 02



Ayuntamiento de
San Cristóbal de la Vega

